

DIARIO OFICIAL

DE LA

REPÚBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY

OFICINAS: Calle Florida, Núm. 155A

MONTEVIDEO, 4 de Abril de 1906

TOMO III — Núm. 166

PODER LEGISLATIVO

CÁMARA DE SENADORES

Sesión celebrada el día 2 de Abril de 1906

PRESIDE

EL SEÑOR DON EMILIO AVEGNO

(PRIMER VICEPRESIDENTE)

A las 4 y 5 p. m. entraron al salón de sesiones, los señores: Castro, Brito del Pino, Campisteguy, Vellozo, De Maria, Travieso, Blengio Rocca, Sánchez, Espalter, Segundo y Berindague.

Señor Presidente — Está abierta la sesión.

Se va a dar lectura de las actas anteriores.

—Se leyeron dos actas. Están a consideración del Honorable Senado las actas leídas.

Si no fueran observadas se darán por aprobadas.

Aprobadas. Se va a dar cuenta de los asuntos entrados.

(Se dió del siguiente):

—La Comisión de Legislación informa en la protesta sobre la elección de los señores Cabrera y Berreta, para miembros de la Junta Electoral de Canelones. (Repátese.)

Señor Presidente — Encontrándose en antecámara el señor Ministro de Fomento, se le va a invitar a pasar al salón de sesiones.

(Entra el señor Ministro de Fomento, Ingeniero don Alberto Capurro.)

Señor Castro — En la Comisión de Hacienda del Senado se encuentra a su estudio e informe el asunto de los señores Bracerías y C. en el cual estoy inhibido de entender yo, como oportunamente lo manifesté al Honorable Senado, siendo reemplazado el año anterior en esa Comisión por el señor senador por Artigas. Repitiéndose este año la misma causa de inhibición, pido al señor presidente que me reemplace en esa Comisión, por encargo de la misma Comisión, que me ha pedido que lo haga.

Señor Presidente — Perfectamente. La Mesa nombra para integrar a la Comisión de Hacienda, para el caso que ha indicado el señor senador por Tacuarembó, al señor senador por la Colonia.

Se va a entrar a la orden del día, que la constituye en primer término la segunda discusión del proyecto de ley por el cual se autoriza al Poder Ejecutivo para contratar con la Empresa del Ferrocarril Central la prolongación de la extensión Nordeste de dicha línea y ramal de Treinta y Tres.

Sírvase dar lectura del proyecto el señor secretario.

—Se leyó.

Está a consideración del Honorable Senado en segunda discusión general.

Señor Campisteguy — Antes de votarse definitivamente este proyecto, pensaba formular una interrogación a la Comisión que lo informó, pero como el señor Ministro de Fomento está presente, voy a aprovechar la oportunidad de su presencia para dirigirle a él la pregunta que le iba a hacer a la Comisión de Fomento.

La pregunta es muy concreta: ¿cuáles son las razones que ha tenido el Poder Ejecutivo para acceder a la derogación de la ley del año 1884, ubicando el punto terminal de la línea de Melo al Paso de Centurión?

Hago esta pregunta, señor presidente, porque la parte del informe de la Comisión de Fomento que se refiere a esta cuestión, es de una concisión abrumadora. Apenas si se limita a decir que, entre otras razones, median dos circunstancias esenciales para aconsejar la solución proyectada. Primera: de que se economizan 40 kilómetros de vía férrea, con la probabilidad de empalmar con el Ferrocarril de Río Grande; y la segunda circunstancia, es que la prolongación a la villa de Artigas puede favorecer al comercio extranjero con detrimento del nuestro.

Estas dos razones, expuestas así en una forma tan desnuda, sin ninguna clase de

comentarios, han tenido la virtud de provocar algunas dudas en mi espíritu, dudas que podrán desvanecerse con algunas indicaciones del señor Ministro de Fomento.

Debó prevenir, ante todo, que no tengo afinidades con los intereses locales de la villa de Artigas. He considerado, y sigo considerando a simple vista, que la ubicación del punto terminal de la línea Nordeste en Centurión contraría el criterio generalmente adoptado en el trazado de Ferrocarriles; y es debido a esa circunstancia que deseaba saber si median razones inherentes a nuestra sociabilidad o a nuestro modo de ser económico, que justifiquen esa ubicación. He terminado.

Señor Ministro de Fomento — La duda que asalta al señor senador que acaba de precederme en la palabra, tiene en realidad importancia, por tratarse del punto terminal de una línea que a mi juicio será una de las más importantes de la República, no solamente por su ubicación en el país sino que también por la seguridad de que nos pondrá en condiciones de participar del comercio de la provincia de Río Grande, cuyo desarrollo económico está tomando cada día mayores proporciones.

El Poder Ejecutivo, al estudiar el convenio para la construcción del Ferrocarril Nordeste que está hoy pendiente de la sanción de este Honorable Cuerpo, se preocupó, como era de su deber, de establecer el punto más conveniente para la terminación de esa línea. Pesó todas las razones que podrían existir para llevarla a Artigas o a Centurión, y puedo asegurar al Honorable Senado que el interés nacional, —en este caso más que el interés local, — está vinculado a la terminación de la línea en Centurión.

Cuando se dictó la ley de Ferrocarriles, en 1884, que establecía el ramal de Melo a Artigas, las circunstancias eran muy distintas de las que hoy existen para proyectar ese ramal.

La provincia de Río Grande no había adquirido el desarrollo comercial que tiene hoy día. Su red de ferrocarriles era sumamente limitada y el comercio de intercambio no se presentaba, entonces, bajo el aspecto halagüeño con que se presenta hoy.

Desde 1884 hasta la fecha han pasado veinte y tantos años, y en este intervalo tan prolongado, como en todas las cosas humanas, sucedió que las circunstancias han cambiado y cambian según el tiempo transcurrido, y hay que modificar por consecuencia las disposiciones que se dictaron entonces según el cambio de estas mismas circunstancias.

El Poder Ejecutivo cree de suma importancia — y así lo juzga también la Empresa del Ferrocarril Central — de ligarnos directamente con las líneas de la provincia de Río Grande; y es indudable que el único medio de alcanzar ese resultado, es llegar a Centurión. Por varias razones.

En primer lugar, porque las líneas de Río Grande se acercan muchísimo a Centurión — la estación de Cerro Alto de aquella provincia no está más que a 40 kilómetros de distancia de Centurión, y por consiguiente, con toda facilidad pueden extender las empresas de aquella provincia un pequeño ramal para llegar al punto terminal de nuestra línea.

El interés que tiene la provincia de Río Grande en unir sus ferrocarriles con los nuestros, está hoy demostrado, y la prueba más evidente de ello es que la nueva empresa belga que tiene hoy a su cargo la administración de esos ferrocarriles, envió hace pocos meses a Montevideo su ingeniero jefe para ponerse de acuerdo con el Gobierno desde ya y establecer las bases preliminares de ese acercamiento, o empalme si se quiere de nuestras líneas con las de Río Grande.

Yo he tenido la satisfacción de conferenciar con ese señor en el Ministerio, y dejar ya establecidas ciertas bases para esa unión de nuestro ferrocarril con las de Río Grande, en la frontera, bases preliminares, repito, porque deben ser sometidas a una reglamentación aduanera algo complicada y a otras medidas que oportunamente se adoptarán para evitar todos los inconvenientes de otro orden, pero no técnicos, porque no hay ninguno al respecto.

Eso me parece que es una prueba evidente de que hay interés de parte de aquella Empresa en acercarse a nosotros.

De parte de nuestro país también exis-

ten ventajas muy grandes en esos empalmes, y serán las de poder traer a nuestro puerto de Montevideo los productos del centro de la provincia de Río Grande, lo mismo que hacer de aquel un puerto de tránsito para enviar a aquel punto a nuestra vez, artículos comerciales que provengan de Europa.

El hecho de construir en estos momentos un gran puerto en nuestra ciudad y de darle toda la amplitud y comodidades necesarias para el tráfico comercial, tiene también por propósito de hacerlo un puerto de tránsito, no solamente para los ríos del interior de este continente — que eso creo que lo conseguiremos fácilmente — sino también para luchar y esforzarnos en lo posible para conseguir el comercio de tránsito con aquella provincia. Ahora bien, el único medio de conseguir esto, es empalmar nuestras líneas en la frontera con las de Río Grande.

Artigas, señor presidente, — que por cierto merece de parte de los Poderes Públicos toda la protección posible — no está en condiciones de poder satisfacer esa aspiración nacional, por varias razones.

La primera de ellas consiste en que no es posible echar un puente sobre el Yaguarón entre Artigas y el territorio brasileño. En aquel punto, el Yaguarón tiene proporciones enormes y un puente allí, es poco menos que imposible de construir, o sería sumamente costoso.

Por otra parte, aquella zona está expuesta a inundaciones muy grandes, inundaciones que abarcan leguas y que no sería posible salvar por medio de puentes y de ferrocarriles, sino con un costo enorme, extraordinario.

La Oficina Técnica en el estudio que ha verificado en aquel punto, lo demuestra sin ninguna clase de duda: es imposible trasladarse de Artigas al otro lado del Yaguarón por medio de un puente.

Ahora, en cuanto a hacer puerto en Artigas para recibir las embarcaciones, es otro problema también de muy difícil solución.

Un puerto, en un paraje sujeto a esas inundaciones, es poco menos que imposible. Tendríamos allí, en ciertas épocas del año, el puerto completamente inundado, por más que nos esforzáramos en hacer trabajos hidráulicos de grandísima importancia, que costarían millones.

De modo que esos dos proyectos, de hacer un puerto o de salvar el Yaguarón en Artigas por medio de un puente, puede decirse que no son prácticos.

La navegación de la laguna Merín para el puerto de Artigas, si se hiciera, es indudable que no puede realizarse sin grandes dificultades todo el año, aunque desgraciadamente se haría por barcos que no llevara ninguno de ellos nuestra bandera; es decir, que estaríamos entregados al monopolio de la navegación brasileña. De este gravísimo inconveniente, tendrían que preocuparse un día los Poderes Públicos, porque es una anomalía que en aguas limítrofes con el país vecino, nos hallemos en esas condiciones, y eso es no solamente inconveniente para el comercio de nuestro país, sino que hasta lo es para el decoro nacional — el que no tengamos derecho de levantar una bandera oriental en ninguna de nuestras embarcaciones, que no pueden cruzar la laguna Merín o el río Yaguarón.

En fin, ese problema es muy arduo y de gran trascendencia internacional, y no es este el momento de tratarlo; pero creo, sin embargo, que debemos tomarlo en consideración en este caso bajo la faz económica.

La navegación, si pudiera establecerse de un modo regular con Artigas, cosa que no creo, puesto que no se pueden hacer puertos en ese punto sino con grandes dificultades — sería entregada exclusivamente a las embarcaciones brasileñas. Nosotros no tendríamos derecho para establecer una sola embarcación con nuestra bandera.

Esta consideración me parece que debe pesar sobre el ánimo de los señores senadores, no solamente porque es anti-económica, sino porque tiene otras facetas muy delicadas; aparte de eso, repito, el interés nacional nos aconseja hacer nuestra línea hasta la frontera en Centurión y los esforzarnos para ponerla en comunicación directa con los ferrocarriles de Río Grande.

Creo que este es un problema de fácil realización. A pesar de todos los trabajos que se proyectan en el puerto de Río

Grande, que según entiendo hoy día están a cargo de una gran Empresa Norteamericana — el éxito de esos trabajos no está a mi juicio completamente asegurado.

No es la primera vez que una Empresa seria, dirigida por grandes ingenieros pueda equivocarse en sus estudios y proyectos. Eso lo estamos viendo, no digo en América, en Europa, mismo, donde la ciencia está tan adelantada y donde hay ingenieros tan notables que dirigen los trabajos hidráulicos de los grandes puertos; porque, señor presidente, las obras hidráulicas en el mar presentan dificultades inmensas.

Puede decirse que encierran siempre un problema, una obscuridad en su solución; por más que se esfuercen los ingenieros en estudiar y resolver todas las dificultades que aparentemente se presentan, en la construcción de un puerto hay otras imprevistas, grandísimas, puesto que estamos entregados, puede decirse así, a una lucha con un elemento poderosísimo que consiste en el mar y que tiene grandes variaciones que se manifiestan en ciertos momentos de un modo imprevisto.

Las obras hidráulicas mejor calculadas y mejor estudiadas no dan a veces los resultados que se habían previsto en los talleres de trabajo por los ingenieros.

Por consiguiente este puerto de Río Grande se hará o no se hará; pero nosotros debemos partir de la base de que no se haga y esforzarnos en conseguir el comercio de tránsito con el Brasil, que es nuestro desiderátum y que es lo que puede dar vida a nuestro puerto, sobre todo si lo ponemos en condiciones tales de hacer un servicio perfecto con toda facilidad y de abaratar los fletes de nuestros ferrocarriles.

En este caso podremos poner las mercaderías en los centros comerciales de aquella provincia a precios convenientes.

La navegación moderna, señor presidente, está evolucionando de un modo extraordinario.

Hoy día se van dejando de lado los barcos de poco calado. La tendencia es de construir grandes vapores, cuyo calado alcanza, en algunos casos, hasta 28 y 30 pies.

El puerto de Montevideo puede proporcionar esos fondos, según los estudios que se han hecho y que hoy presentan una seguridad matemática en este sentido.

Esos fondos dependen del dragado y de las rocas que afortunadamente están muy abajo del fondo del puerto.

Los sondeos y las perforaciones practicadas, nos han dado la mayor seguridad de que podremos conseguir profundidades grandes en nuestro puerto, hasta de diez y más metros, es decir, 30 y 33 pies en mareas bajas, bajo el cero, que es generalmente la marea más baja.

Yo dudo, y no quiero adelantar ninguna aserción poco meditada, — que el puerto de Río Grande, — que está completamente entregado, diremos así, a los bancos de arenas movedizas, sobre todo en la barra, — pueda tener esas grandes profundidades en el porvenir.

Sin embargo, sobre este punto la ingeniería será la que diga la última palabra, cuando llegue el momento; pero aunque se haga el puerto de Río Grande en buenas condiciones y se pueda abastecer por medio de él una zona de aquella provincia y parte de la nuestra, de Cerro Largo, si se puede, cosa que no creo utilizar debida y normalmente el puerto de Artigas, — me parece que no es esta una razón suficiente para que nosotros dejemos de hacer esa prolongación hasta Centurión, porque en último caso se trata de una prolongación de 50 kilómetros más o menos; es decir, una pequeña extensión que no importa un sacrificio de consideración, sobre todo en las condiciones que el Estado paga hoy la garantía de tres y medio por ciento.

Se trataría en este caso de un capital garantido de 200.000 £ más o menos, que al tres y medio por ciento importaría 7.000 £ anualmente, cuando mucho y en el caso de que ese ramal del Ferrocarril del Nordeste no diera resultado ninguno, cosa que yo no creo que suceda. La prueba de que esto no va a suceder, la tenemos también en lo siguiente:

El año pasado, señor presidente, el Ferrocarril Nordeste, entre Toledo y Nico Pérez, dió un beneficio líquido de 232.000 pesos; y repartido ese beneficio sobre todas las líneas a construirse hasta Cen-

turión, produciría al rededor de 2 1/4 % al año de interés sobre el capital garantido. Ahora bien; es evidente que concluida la línea hasta la frontera, alcanzaría con toda seguridad el 5 % de rendimiento, que es el que se requiere para librar al Estado del pago de toda garantía.

Luego, pues, es muy probable que esos 40 ó 50 kilómetros que nos acercan a la provincia de Río Grande, que nos dan todas las probabilidades de poder realizar nuestro comercio de tránsito con aquella, no le cueste absolutamente nada al Estado bajo el concepto de la garantía, si alcanza a dar el 5 %, como es casi seguro.

Luego, pues, en el peor de los casos, es decir, si el puerto de Río Grande absorbera el comercio de la zona donde está situado y hayamos hecho esa prolongación sin los resultados que nos proponemos conseguir, muy poco habremos perdido: tal vez nada.

Ahora bien; tenemos otras circunstancias que pueden atenuar el inconveniente de no poder aprovechar de la navegación de la laguna Merin ni del Yaguarón si no llevamos el ferrocarril a Artigas, y son las siguientes: en primer lugar que podríamos prolongar ese ramal a Artigas el día que se reconozca la necesidad de hacerlo. El Estado puede muy bien decretarlo y resolver su construcción puesto que se trata de una prolongación, de poca importancia—alrededor de 90 kilómetros—aunque creo que difícilmente se va a resolver esa construcción.

Pero tenemos otra consideración y es la siguiente: si hacemos el ramal como está establecido en el convenio, a Treinta y Tres, por los datos que tiene el Ministerio, — la navegación del Olimar y del Cebollati se podría realizar con toda seguridad a lo menos hasta cierto punto, hasta el punto que creo que se llama «Paso de la Arena» poco más abajo de Treinta y Tres, paraje que no queda muy lejos de ese pueblo y a donde podrán llegar embarcaciones de cabotaje.

Luego, pues, por medio del ramal a Treinta y Tres, podríamos en parte aprovechar si se quiere el comercio de la Laguna Merin y en combinación con el puerto de Río Grande. No habría ningún inconveniente en ello—menos el de la navegación exclusiva por parte del Brasil.

Tengo datos en el Ministerio que me dan la convicción de que esa navegación por medio de embarcaciones de poco calado, es posible y práctica en los ríos que acabo de mencionar.

Pero hay otra razón; señor presidente, y voy a concluir porque creo que el señor senador tiene que retirarse temprano —y es la siguiente: que el Ferrocarril Central del Uruguay, hace cuestión fundamental, para la construcción de esta línea, que ella llegue hasta Centurión en vez de ir a Artigas, porque sus aspiraciones no son solamente de aprovechar el movimiento comercial de nuestros artículos y productos, sino que aspira, como debemos aspirar nosotros, a conseguir el comercio de tránsito con la Provincia de Río Grande.

Se dice que nuestros ferrocarriles no se pueden empalmar con los de Río Grande, porque tienen diferente trocha; esto es exacto, señor presidente. Los ferrocarriles de Río Grande tienen 1 metro de trocha, y los nuestros 1 metro 45 entre rieles. Pero no es esto un inconveniente de importancia, que se salva en muchos países de Europa.

No todos los países de Europa tienen la misma trocha. Por ejemplo la trocha rusa, la trocha española y alemana, son distintas de la trocha francesa, suiza, y de la trocha italiana, que tiene 1.45 metros como la nuestra. La trocha rusa tiene vía de 2 metros aproximadamente. La española es más ancha que la nuestra, y sin embargo se combinan los ferrocarriles en las estaciones de las líneas fronterizas de modo que se hace el trasbordo de mercaderías con toda facilidad.

Para eso se ha proyectado en nuestra frontera, de acuerdo con el director de ferrocarriles riograndeses, de hacer estaciones internacionales colocadas sobre la misma línea divisoria, de modo que los trenes de Río Grande y los nuestros puedan entrar cada uno por su lado, separándose interiormente en la estación una especie de barrera y pudiendo pasarse con facilidad las mercaderías de un tren a otro.

De modo que ese no sería un obstáculo de gran importancia.

Indudablemente, importa algún gasto más; mucho mejor sería poder seguir con nuestras líneas en el interior de la Provincia, pero desgraciadamente nuestra trocha no es igual a la de Río Grande, que se ha preocupado de hacer sus ferrocarriles con trocha angosta, en virtud del gran movimiento del terreno de aquella provincia, y para hacerlas más económicas, cosa que francamente no deseo para mi país. Estoy muy conforme con nuestra

trocha, aunque cueste algo más la línea, porque tiene grandes ventajas la trocha ancha sobre la angosta, grandes ventajas que se notan después de construídas.

Si bien cuestan más al principio esos ferrocarriles, después se realizan grandes economías en el transporte de mercaderías y pasajeros, que convienen tenerse muy presentes.

La trocha angosta se adopta generalmente en los países montañosos, donde las líneas serían muy costosas por el movimiento de tierras en su construcción, por las curvas que la trocha angosta permite estrechar en gran parte, haciendo ésta más acentuada.

Estas son, señor presidente, las razones que tengo para sostener el proyecto y convenio en esa parte, de que vaya el ferrocarril a Centurión o a un punto próximo a Centurión, porque todavía no está resuelto el punto exacto y eso dependerá del estudio que haga la oficina técnica y la Empresa del Ferrocarril. Hay que buscar un paraje sobre el río Yaguarón que convenga, un punto que sea más adecuado a la construcción de un puente y a la prolongación de la línea, y menos costoso, pero más o menos será en esa zona de Centurión.

Estas son, señores senadores, las principales razones que tenía el Poder Ejecutivo para sostener el proyecto de convenio presentado a la consideración del Cuerpo Legislativo.

Señor Campisteguy.—He oído con la mayor atención al señor Ministro de Fomento, no sólo porque era de mi deber, sino porque deseaba darme cuenta acabada de su argumentación, y aunque reconozco sinceramente que el señor Ministro ha estado muy acertado en el uso de la palabra, debo agregar que sus razonamientos no han llegado a desvanecer todas las dudas que tenía respecto al problema planteado por el contrato de concesión, ubicando el punto terminal de la vía a construirse en las proximidades de Centurión. Al iniciar este pequeño debate, yo insinué que la solución aconsejada por el Poder Ejecutivo y la Comisión de Fomento, contrariaba el criterio generalmente adoptado en el trazado de los ferrocarriles cuando su recorrido no obedece a razones de estrategia y si sólo al propósito fundamental de activar las corrientes de la producción y del comercio.

En ese orden de ideas, pues, voy a molestiar por breves momentos al Honorable Senado cumpliendo el propósito que me guió al formular esa observación, para demostrar al mismo tiempo que mis dudas reposan sobre bases sólidas y fundamentales.

Los ferrocarriles—ó más bien dicho—los países de escasa población y con industrias rudimentarias como el nuestro, siempre eligen para el recorrido de los ferrocarriles, las zonas más favorecidas por la naturaleza, tratando por este medio de contribuir al incremento de la producción y de la población.

Conseguido ese primer objetivo, siempre se trata de poner todos esos centros de población—que son a la vez mercados consumidores—siempre se trata de ponerlos en comunicación con los parajes más indicados para dar pronta salida y entrada a las mercaderías.

¿Cuál de los dos puntos terminales en cuestión está en estas condiciones? El de Artigas ó el de Centurión? Los que conocen la topografía de los terrenos que dan acceso al paso de Centurión, aseguran que aquello es de lo más árido que puede uno imaginarse; son el reflejo fiel más ó menos de nuestras Sierras de Minas, que todo el mundo conoce porque están muy cercanas a la Capital.

Antes de llegar a las Sierras de Centurión se encuentra situada la Sierra de Ríos, que es tan árida como la anterior. Del otro lado de Centurión el caminante atraviesa leguas y leguas hasta llegar a Cerro Chato, con la misma topografía, sierras, pedregales y terrenos que ni siquiera son aprovechados por la ganadería más rudimentaria. La población, tanto de este lado de la frontera como del otro, brilla por su ausencia, y el comercio hasta ahora está representado por una casa en territorio brasileño y otra casa en territorio oriental.

No pasa lo mismo con Artigas ni con las regiones circunvecinas de esa población, pues desde Melo hasta el Chuy son campos muy fértiles. Del Chuy a Sarandí no son de condiciones excepcionales ni mucho menos; pero del Sarandí a Artigas son aprovechables para cualquier género de explotación, ya sea agrícola, ganadera ó industrial.

En Artigas hay ya un núcleo de población formado, y en Yaguarón hay un puerto y una población de 17.000 habitantes, y su comercio sólido tiene extensas ramificaciones por todas las zonas desde el Yaguarón a la Laguna Merin y se extiende más hacia el Norte.

Ignoro si los legisladores que sancionaron la ley de 1881 tuvieron en cuenta las ventajas que ofrecen las vías fluviales, sabiendo, como sabe todo el mundo, que el transporte por agua es mucho más barato que el transporte por tierra.

En la actualidad, como lo ha dicho muy bien el señor Ministro de Fomento, el puerto de Yaguarón no tiene mayor importancia, pues la comunicación para buques de cierto calado hasta el puerto de Río Grande es muy difícil;—pero el señor Ministro de Fomento lo ha manifestado: que el Gobierno Brasileño ha contratado con una poderosa Empresa norte americana, no sólo la construcción del puerto de Río Grande sino también la canalización del San Gonzalo, de la Laguna Merin, y del río Yaguarón. De manera que cuando esos trabajos se terminen y yo creo que se realizarán sin ninguna duda por tratarse de un país que tiene poderosos recursos y que está muy interesado en abatir el comercio de las aduanas fronterizas—cuando ese trabajo se termine y se tenga un puerto, el Yaguarón comunicará directamente con el Océano con buques que tengan hasta 16 pies de calado, porque el contrato establece esa condición.

Es de pública notoriedad que la Provincia de Río Grande no cultiva ninguno de los cereales más indispensables para el consumo, habiendo esta circunstancia promovido un comercio activo de exportación entre la República Argentina y esa provincia. Todo ese comercio de exportación de cereales podríamos tenerlo nosotros si el ferrocarril terminara en Artigas, porque este punto estaría en comunicación con una vía fluvial que sería mucho más cómoda y más barata—y no sólo eso sino que también podríamos comunicar con el Océano directamente, con los buques que fueran a hacer el comercio con la villa de Yaguarón.

Yo reconozco que es un inconveniente el que no puedan circular buques con bandera oriental, pero ese inconveniente no va a desaparecer con llevar el punto terminal a Centurión. Hoy mismo, la Laguna Merin en la parte de nuestro territorio lo mismo que los ríos Cebollati y Olimar son navegados por buques brasileños; de manera—ya digo—aún cuando se llegue a Centurión, siempre tocaríamos ese inconveniente: en la Laguna Merin, río Yaguarón y todos esos puntos no navegarán más que buques con bandera brasileña.

Yo comprendo y hasta justifico la tendencia patriótica de favorecer el puerto de Montevideo, pero creo que en esta materia, como en otras muchas, hay que distinguir. Al puerto de Montevideo hay que favorecerlo para que pueda proporcionar a los pasajeros y a las cargas, comodidades y economías, colocándolo en condiciones de aprovechar todas las ventajas naturales que le ofrece su situación privilegiada; pero lo que no comprendo—y por eso lo justifico—es que se imponga a toda la región del Este, sobre todo al Departamento de Cerro Largo, a una parte del de Treinta y Tres y otra del de Rocha, algo así como una especie de monopolio artificial, obligando a sus productores, comerciantes y consumidores a que reciban de Montevideo las mercaderías y no transporten sus productos sino por esta vía férrea.

Se podrá favorecer a algunos comerciantes de Montevideo, pero no se favorecerá de ninguna manera a los consumidores de Cerro Largo. Se podrá favorecer quizás al ferrocarril, porque se obligará a los comerciantes, a los productores más bien dicho, a mandar sus productos a Montevideo pagando tres ó cuatro veces más por concepto de flete, que si los mandaran por Yaguarón ó Artigas,—porque yo no estoy hablando para el presente, sino que hablo para el futuro; pero todo eso se hará con perjuicio de una de las zonas más fecundas de la República, arrebatándole el estímulo de la baratura de los fletes, que es uno de los factores más eficientes y más poderosos del progreso.

No por eso, por mis palabras se vaya a juzgar que yo soy adversario de toda manifestación proteccionista; al contrario: siempre que se ha presentado la oportunidad de favorecer con mi opinión ó con mi voto a toda empresa industrial ó comercial que haya solicitado alguna concesión, lo he hecho; pero en la condición expresa de que sea retribuido ese servicio con la difusión del tráfico, es decir con el aumento de población.

El señor Ministro de Fomento cree que llevando el ferrocarril a Centurión, nosotros podríamos acaparar el comercio de tránsito de esa región riograndesa. Yo tengo mis sospechas muy vehementes de que esta esperanza se malogre, como se han malogrado otras combinaciones tan bien fundadas como esta, y me fundo, para pensar de esa manera, en una razón muy sencilla: la construcción del puerto de Río

Grande y la canalización de todas las vías fluviales que van a afluir a este paraje, tienen que modificar profundamente el sistema de transportes de la provincia de Río Grande.

El puerto de Río Grande, lo mismo que el puerto de Pelotas, Santa Isabel, Santa Victoria y Yaguarón, tienen que extender considerablemente su zona de influencia como es natural, y lo que no puede hacerse por ese conducto, el Poder Público tratará de conseguirlo atrayendo al puerto de Río Grande sobre todo y a todos estos otros puertos que también favorecen el comercio de esta Provincia, atrayendo a todos esos centros de comercio, el tránsito de todas las mercaderías que circulan por esa parte de la provincia. Así—por ejemplo—el puerto de Río Grande nunca podrá acaparar el comercio fronterizo que hace la República por Santa Ana y por Uruguayana, porque ese es un monopolio natural del puerto de Montevideo; pero con la misma dificultad tendrá que luchar el puerto de Montevideo para acaparar el comercio del Este de la provincia de Río Grande, que está sometido, y estará sometido más adelante a la influencia preponderante de todos esos centros de que he hablado en el curso de mi exposición.

Hay algunos otros detalles muy íntimamente relacionados con el problema planteado al ubicar la línea terminal del ferrocarril en Centurión.

Todo ferrocarril, cuando se dirige a una frontera, siempre trata de ubicar la línea terminal en una aduana. En Artigas hay una aduana y en Yaguarón hay otra; pero si bien en Centurión poseemos una subreceptoría, no pasa lo mismo en la frontera brasileña, donde no hay ningún vestigio de la más modesta oficina aduanera.

Cuando se termine el ferrocarril en Centurión, es muy posible que el Gobierno Brasileño acceda a las pretensiones de nosotros, estableciendo allí alguna oficina. Eso yo lo ignoro, pero puede también suceder lo contrario, porque la política comercial del Gobierno Brasileño, más bien dicho la política económica, no va a estar en armonía con los intereses que el señor Ministro atribuye a la construcción del ferrocarril a Centurión.

Al contrario: todas las influencias políticas y todas las influencias comerciales de Yaguarón y del puerto de Río Grande se van a oponer a esa concesión.

Me consta positivamente que la Empresa del ferrocarril a Santa Rosa varias veces ha querido construir un puente en el Cuareim y sin embargo el Gobierno Brasileño no ha concedido, no ha dado nunca su autorización, precisamente por oponer trabas al comercio de tránsito,—comercio de tránsito que siempre pertenecerá a la República Oriental y a la República Argentina, porque esas aduanas fronterizas nunca podrán desaparecer, por más esfuerzos que haga el Gobierno de Río Grande para llevar el comercio a sus puertos.

Yo reconozco que la vía a Centurión es algo más barata que la vía a Artigas, a simple vista, porque los números sólo se pueden combatir con números, y por el momento no es posible calcular las ventajas que proporcionará a los consumidores y productores de Cerro Largo, de una parte considerable de esa zona de muy fácil acceso a los puertos de Artigas y Yaguarón con los perjuicios que se les ocasionará a esos mismos elementos obligándolos a recibir y a transportar todo de Montevideo; pero hay un adagio muy antiguo que dice, que muchas veces lo barato sale caro, y en este caso puede suceder así.

Creo, pues, que aquí el interés de la Empresa del Ferrocarril, es obligar a los productores, consumidores y comerciantes de la zona del Este, a transportar y recibir todas las mercaderías por vía de Montevideo—porque, ya digo, a mi juicio la obtención del comercio de tránsito por Centurión, que está situado a 14 ó 15 leguas del puerto y que está situado también en una región costera, se puede decir la obtención es muy difícil.

Antes de terminar quiero hacer una pequeña observación.

Al hacer uso de la palabra en este asunto no me ha guiado el propósito fundamental—y así se lo hice saber al señor Ministro,—no me ha guiado el propósito fundamental de oponerme decididamente a la sanción del Proyecto de Ley que se está discutiendo.

La naturaleza del asunto en cuestión impone a los legisladores gran conducta prudente, conducta que tiene que encausarse en un procedimiento también muy prudente. He querido, pues, únicamente exponer mis opiniones para que el señor Ministro las tenga en cuenta, y sobre todo para que la Comisión de Fomento propenda a que se modifique este ramal, y si no se modifica, que se suspenda la construcción de la línea Nordeste de la ciudad de Melo para afuera, comprometiéndose la

Empresa para más tarde, á llevar el ramal terminal al punto que indiquen los Poderes Públicos, teniendo en cuenta las conveniencias generales.

Durante esa demora, el Poder Ejecutivo tendrá tiempo para estudiar todas las cuestiones económicas intimamente relacionadas con la construcción de esta línea hasta la frontera, que son bastante complejas y nada fácil de resolver.

Yo tenía conocimiento de que antes de contratar, la Empresa del Ferrocarril no tenía ningún interés en llevarlo a la frontera; al contrario: el interés que tenía era el de llevarlo únicamente a Melo; y esto lo digo yo, porque uno de los miembros más respetables del Directorio del Ferrocarril, me lo hizo saber hace algunos meses.

Si la empresa constructora, pues, persistiera en este propósito, creo que las gestiones de la Comisión de Fomento tendrían éxito, y en el caso de que fracasara, entonces, tratándose de un contrato bilateral, y si la empresa constructora hiciera una cuestión fundamental, como lo ha dicho el señor ministro, no tendríamos más remedio que luchar con algunos inconvenientes, con los inconvenientes que he apuntado, que al fin y al cabo, como lo ha dicho el señor Ministro no se trata de un mal irreparable.

El ramal terminal de Melo á Centurión no tiene más que 40 kilómetros, ¿no es así?

Señor Ministro—Si señor, á 40 kilómetros.

Señor Campisteguy—De manera que en el futuro podrá modificarse ó hacerse otro ramal más conveniente á los intereses públicos. Sobre todo me consta positivamente que los habitantes de Cerro Largo están interesados en que se lleve el ferrocarril á Melo, y se comprende su interés. Vaya ó no vaya á Centurión ó á Artigas el ferrocarril, este sistema de trasporte en la zona del Este tiene que mejorar notablemente las condiciones económicas en dicha zona, porque no es lo mismo transportar cargas en carretas ó viajar en diligencias, que transportar cargas y viajar en ferrocarril, trasladándose de un punto á otro con el mismo sistema.

Lo primero es caro, lento é incómodo, mientras que lo segundo es más barato, más rápido y más cómodo.

Así es que teniendo en cuenta la naturaleza de este asunto, no voy á formular ninguna observación: me limito únicamente á exponer estas ideas para que sean consideradas por la Comisión de Fomento.

He dicho.

Señor Ministro—El señor senador, en la última parte de su discurso, declaró que no piensa oponerse á la sanción de esta ley que autoriza la construcción de un ferrocarril hasta Centurión, en el caso de que la Empresa del Ferrocarril Central insistiera en prolongarlo hasta ese punto. Y afirma que la empresa no tiene interés en llevar la misma línea hasta Centurión, sino que se contentaría con que ella terminara en Melo.

Señor Campisteguy—No he dicho que sea ese su propósito actual, sino que ha sido antes su propósito llevar la línea hasta Melo; pues no tenía interés en prolongarla.

Señor Ministro—Cuando la Empresa del Ferrocarril Central presentó las bases de este convenio, que fueron estudiadas y modificadas casi radicalmente por el Poder Ejecutivo, establecía desde el principio, como iniciativa propia, la de llevar la línea hasta Centurión, con una variante de lo que establece el convenio aprobado *ad referendum*. Establecía que esa prolongación sería considerada como un ramal de Melo y que se haría después de cierto tiempo de concluida la línea á Melo.

El Gobierno creyó sumamente conveniente exigirle á la Empresa que la línea llegara hasta Centurión sin solución de continuidad en su construcción, sin parar en Melo; es decir, llegada la línea á Melo, continuaría la construcción de la misma hasta Centurión, persuadido como lo estaba, y lo está de que el gran interés de la Empresa es precisamente el de conseguir el comercio de tránsito con aquel país.

Y así quedó resuelto en el convenio. La línea va á seguir construyéndose de Nico Pérez á Centurión sin solución de continuidad; únicamente el ramal de Treinta y Tres es el que se empezará después de que este gran tronco llegue á producir el 3 1/2 por ciento, cosa que se realizará en el acto de concluirse aquél, según todos los datos que tiene el Poder Ejecutivo.

Ahora bien; como lo ve el señor presidente, las ideas del Poder Ejecutivo están en completo desacuerdo con las del señor senador por Montevideo. El señor senador cree que esta prolongación no tiene importancia, y el Poder Ejecutivo le da una muy grande, porque la construcción del

puerto de Río Grande, lo repito, es todavía un problema, por decirlo así.

Los muchos proyectos que fueron concebidos anteriormente para ese puerto, han fracasado.

Señor Campisteguy—Es que no se ha hecho ningún contrato todavía.

Señor Ministro—Y sobre todo la construcción de ese puerto llevará muchos años, como lo llevan siempre todos esos trabajos hidráulicos de importancia.

Señor Campisteguy—Serán ocho ó diez años.

Señor Ministro—Nosotros podremos llegar á Centurión dentro de dos años ó dos años y medio á lo sumo.

Por consiguiente hay que aprovechar esta oportunidad que se nos presenta de que, sin ninguna clase de sacrificios por parte del Estado, como lo dejé probado en la exposición anterior, podremos contar con esa importante línea. No corremos ningún riesgo en cuanto á la construcción de esa prolongación y tenemos todas las probabilidades de conseguir grandes resultados. Vale la pena, pues, de sancionar ese convenio cuanto antes.

El señor senador por Montevideo nos decía que el puerto de Río Grande va á absorber la influencia de todas esas zonas del N. Este si se hace el puerto en Artigas, y que los comerciantes de esos puntos tendrán siempre conveniencia en llevar sus artículos al puerto de Río Grande.

Pero la diferencia que hay, señor presidente, para llegar de la ciudad de Río Grande á Centurión ó á Yaguarón no es exorbitante; puede muy bien suceder que una parte de la Provincia surta el Nord Este de Cerro Largo por medio del ferrocarril hasta Centurión, después de entrar en nuestro territorio.

Quiere esto decir que quedaría subsistente esa argumentación de la influencia comercial que tanto preocupa al señor senador, aún en el caso de no llevar la línea á Artigas—lo que yo juzgo como el.

Nuestros productos se transportarán á Río Grande sin costos de consideración desde que nos acerquemos á ese punto por medio del ferrocarril á Centurión.

Conviene llevar los artículos á esa zona de la provincia de Río Grande, desde nuestro país, y aprovecharemos esa extensión que estará hecha hasta Centurión.

Mientras que la navegación del río Yaguarón con un puerto en Artigas es otro problema, pero un problema casi insoluble.

El puerto de Artigas, señor presidente, es casi imposible de hacerse, ó por lo menos presentaría dificultades enormes, estaría expuesto durante meses y meses á inundaciones.

Señor Campisteguy—Pero se va á hacer un puerto en Yaguarón.

Señor Ministro—En Río Grande.

Señor Campisteguy—En Yaguarón.

Señor Ministro—En Artigas es sumamente difícil establecer un servicio regular de embarque y desembarque.

Es mucho más fácil, á mi modo de ver, establecer una navegación entre Treinta y Tres y Río Grande por la Laguna Merín, el Cebollati y Olimar, que cruzar el río Yaguarón frente á Artigas que en muchas épocas del año está completamente aislado por las crecientes que inundan leguas y leguas.

Por consiguiente, señor presidente, el Poder Ejecutivo insiste en creer que ha conseguido una cláusula de la mayor importancia en el convenio, obligando á la Empresa á ir á la brevedad posible hasta Centurión.

El señor senador por Montevideo nos ha dicho que para llegar á Centurión hay grandes dificultades, debidas á la configuración del terreno; es cierto, pero el convenio no dice que se llegará precisamente á Centurión; sino á un punto próximo, es decir, al punto que indiquen los estudios que se están haciendo, salvando las dificultades que existan.

Por consiguiente ese argumento no tiene gran importancia, desde que se ha dejado en el convenio una gran libertad de acción á los ingenieros para establecer el punto más conveniente, cerca, arriba ó abajo de Centurión, como convenga más.

En cuanto á suspender la construcción de la línea en Melo, no estoy de acuerdo con el señor senador. Yo creo que debe seguirse aquella con la mayor actividad posible para tratar de llegar á la frontera dentro de dos años.

El señor senador ha dicho que en estos años pasados ha sido muy difícil conseguir la comunicación de nuestras líneas con las de Río Grande. Es muy cierto; pero las cosas han cambiado casi radicalmente por ciertas operaciones financieras que se han realizado en los ferrocarriles de Río Grande.

Hoy están en otras manos, según se me ha asegurado, y no obedecen exclusivamente á intereses locales de ciertos puntos de la provincia; esos ferrocarriles tienen un

Directorio más federal, más nacional—y también existe la influencia del centro de la Provincia que quiere desligarse de los intereses de la ciudad de Río Grande y de Uruguayana, puesto que estos dos puertos quieren absorber para ellos el comercio de tránsito marítimo de la Provincia.

Por consiguiente hay intereses que están luchando en este sentido, y que aprovecharán nuestro puerto y ferrocarriles porque encuentran que hay muchas más facilidades y ventajas por ser el nuestro un puerto grande que podrá recibir buques de mayor calado; y por otras razones también, una de las cuales me olvidé de mencionar anteriormente. La provincia tiende á mandar á nuestras regiones, al Río de la Plata, grandes cantidades de artículos que se producen en Río Grande, sobre todo maderas. Parece que existen allí inmensos bosques cuyas maderas son muy apropiadas para durmientes; y se cree que si se consigue ligar nuestras líneas con las suyas podrán enviar al Río de la Plata ese inmenso depósito ó stock de maderas, como también la yerba y el tabaco que se producen allí abundantemente y que podrían mandar de todos los puntos de la provincia.

Para probarle al señor senador la importancia que se le da á nuestros ferrocarriles, le diré que se ha resuelto la construcción, según se me asegura, del puente internacional sobre el Cuareim, que no se había podido conseguir nunca debido á intereses locales.

Allí está Uruguayana que quiere ser el *entreport*, el puerto comercial de esa zona, y se oponía por medio de influencias locales á que se construyera ese puente.

Hoy se están aperechiendo en la provincia que les conviene ligar sus intereses comerciales con los nuestros é independizarse de los de la ciudad de Río Grande y Uruguayana.

En muchos casos convengo que la influencia comercial en las zonas próximas á esos puertos será difícil de vencer, pero en muchas, casos convendrá á aquellos productores de la provincia y á los comerciantes mandar sus artículos á Montevideo, á este gran mercado, por medio de ferrocarriles orientales.

Yo creo, señor presidente, que después de las explicaciones que se han dado por parte del señor senador y las que he tenido el honor de exponer, el Honorable Senado estará habilitado para tomar una resolución en este caso, que considero de mucha importancia, puesto que se trata de la construcción de un ferrocarril, y de la sanción de un convenio que ha sido ya aprobado por los accionistas en Londres, y que, puede decirse, está ya en vías de ejecución, porque los ingleses, confiando en la sanción de este convenio—resultado de tanto estudio y de tantas discusiones, han dado ya principio á su estudio; y si bien el convenio dice que este durará seis meses; puedo asegurar al Honorable Senado que en dos ó tres meses estará concluido, y en vez de empezar seis meses más tarde la construcción de la línea, á los tres meses siguientes empezarán los trabajos. De modo que en vez del año, que es el plazo que se ha establecido en el convenio para el comienzo de la línea, yo creo que á lo sumo á los tres meses, desde la fecha de la firma del contrato, se empezarán esos trabajos con grandes ventajas para nuestro país en todo sentido, ventajas que creo inútil exponer en este momento, porque están en el conocimiento de todos.

Es esta una línea de importancia primordial para nosotros.

He dicho.

Señor Campisteguy—Voy á pronunciar unas palabras para hacer dos rectificaciones.

Me parece que el señor Ministro ha confundido el sentido de mis palabras al hacer mención de la topografía del terreno que da acceso al Paso del Centurión.

Yo no hacía esta referencia suponiendo que esa topografía impusiera grandes dificultades para la construcción del ferrocarril al Centurión.

Al hacer esa referencia, quería manifestar al Honorable Senado, que todas esas tierras que dan acceso al Paso de Centurión y adyacencias, á la Sierra de los Ríos, son áridas, que no ofrecen ninguna perspectiva para la construcción de un ferrocarril, y ligaba este argumento con aquel otro por el que aseguraba que los ferrocarriles debían recorrer las zonas más favorecidas por la naturaleza; que eso no sucedía con el ramal de Melo á Artigas. Todas las demás eran aptas para cualquier clase de producción, fuera agrícola, ganadera, etc.

Ahora, en cuanto á la idea que atribuye el señor Ministro de acaparar el comercio de tránsito de esas regiones del Este del Estado de Río Grande, me parece que eso es un sueño, señor presidente. Precisa-

mente, el Gobierno de Río Grande, piensa hacer grandes sacrificios, construyendo un puerto, mejorando las condiciones generales de ese puerto y las de todos los otros puertos que están situados en San Gonzalo, en la Laguna Merín, que son cuatro más, que ya nombré en mi exposición anterior.

El propósito que tiene el Gobierno de Río Grande, es precisamente el de acaparar, el de extender toda la zona de influencia natural de ese puerto. Así como el puerto de Montevideo domina naturalmente las fronteras del sur del Brasil, por Santa Ana y Santa Rosa, lo mismo va á pasar con el puerto de Río Grande.

Toda esa parte del Yaguarón tendría que extender esa zona de influencia. El comercio de Montevideo, no podría competir con aquel comercio después de recorrer 100 ó 120 leguas de ferrocarril para llegar á la frontera. Eso sería siempre un sueño.

No se podría acaparar el comercio de tránsito de esa región y mucho menos después de estar ese puerto en condiciones, y mientras tanto, como lo dije en mi exposición anterior, los productores y los comerciantes de Cerro Largo y una parte de los de Treinta y Tres y del Este, tendrían que recibir y transportar las mercaderías de Montevideo, pagando 3, 4 ó 5 veces más que si tuvieran esas mercaderías fácil acceso al puerto de Río Grande.

He terminado.

Señor De María—Ante todo, desearía saber si habría inconvenientes en aprobar el contrato en cuanto á la construcción de la línea á Melo, dejando pendiente la extensión desde Melo hasta Centurión. Entiendo que es esa la solución que ha insinuado el señor senador por Montevideo.

Señor Ministro—Hay inconvenientes, señor senador, porque en Londres se aprobó el convenio con esa condición, y hoy día mismo, han manifestado los miembros del Directorio del Ferrocarril, que tienen un gran interés en llevar esa línea á Centurión.

Por consiguiente, lo que conviene es dejar el convenio así.

Señor De María—Continúo.

Las observaciones que el señor senador por Montevideo ha formulado, indudablemente son de peso; pero, á mi juicio, no bastan para convencer de que el Senado deba dejar de aprobar el contrato *ad referendum* de que se trata.

Para mí, hay una razón decisiva en pro de la aprobación de dicho contrato, y es la siguiente:

Una empresa poderosa se compromete á construir un ferrocarril hasta Centurión, sin exigir verdaderos sacrificios al Estado.

Señor Ministro—Casi ninguno.

Señor De María—Ahora bien: el hecho de que se construya un ferrocarril hasta Centurión, no impide que más adelante se construya un ramal á Artigas.

Señor Ministro—Apoyado.

Señor De María—... si así lo exigen las necesidades económicas del país.

Señor Ministro—Apoyado.

Señor De María—Y por consiguiente, podemos y debemos hacer posible, con la sanción del presente proyecto de ley, la construcción del referido ferrocarril á Centurión, sin que eso importe ni pueda importar una definitiva renuncia á la futura construcción de un ramal á Artigas.

Señor Ministro—Apoyado.

Señor De María—No veo, pues, motivo para que hagamos fracasar la obra de que actualmente se trata; ni tampoco para que la demoremos.

Yo no soy partidario de que el puerto de Montevideo ejerza el monopolio artificial que con razón ha criticado el señor senador por Montevideo. Creo que nuestra tendencia, nuestra aspiración, debe ser la de dar salida directa al Océano á los productos, de nuestros Departamentos del Este y del Nordeste. Pero esa salida, debemos darla por nuestros propios puertos, y no por puertos extranjeros: debemos darla, por ejemplo, por el puerto de La Coronilla, que debe construirse y se construirá, porque lo imponen las conveniencias y las necesidades de una rica zona de la República.

Yo no veo ventajas en que por medio del ferrocarril que va á construirse, fomentemos la concurrencia que haga al puerto de Montevideo un puerto extranjero, un puerto donde no puede entrar ningún buque de nuestra bandera.

He cambiado ideas sobre este importantísimo asunto, con un ciudadano excepcionalmente preparado para dominarlo, porque une, á su notoria ilustración, el mérito de que lo viene estudiando desde hace más de veinte años; me refiero al señor Francisco Ros, autor de numerosos trabajos sobre la vialidad de los Departamentos del Este, y entre ellos del muy notable que presentó al Congreso de Vialidad celebrado en Minas hace pocos años.

El señor Ros prefiere, decididamente, la terminación en Centurión a la terminación en Artigas, y sería partidario de que el punto terminal de la línea fuese Aceguá, teniendo en cuenta que Aceguá está en frente de Bagé y en las proximidades del camino que va a dicha ciudad del Estado de Río Grande; pero, a esto se arguye, con razón, que la línea, si se dirigiese a Aceguá, resultaría más cara, porque tendría que atravesar muchas serranías, y por consiguiente, se puede aceptar como una transacción el punto terminal en Centurión.

Cree el señor Ros, que es mejor Centurión que Artigas, aunque, a mi juicio, es mejor Aceguá que Centurión; pero, teniendo que optar entre Centurión y Artigas, opto resueltamente por Centurión.

Ha dicho el señor senador por Montevideo, que el Estado de Río Grande no es productor de cereales, y que, por consiguiente, puede comprar y compra lo que nosotros producimos.

Esto es muy cierto; pero yo creo que esto es una razón en pró y no en contra de la elección de Centurión como punto terminal de la línea a construirse.

El ferrocarril terminado en Centurión, podrá llevar nuestros cereales a Río Grande, y los podrá llevar con ventaja, porque vendrá a desembocar en una zona central, en la parte mediterránea del referido Estado, y no en un extremo, como las proximidades de Artigas.

Los productores de cereales que están más cerca de Montevideo que de Artigas, siempre tendrán ventajas en mandarlos por ferrocarril hasta Centurión, si no los exportan por la vía marítima desde Montevideo.

Señor Ministro—Apoyado.

Señor De María—Los poco numerosos que estén entre Melo y Artigas podrían tener conveniencia especial en que el ferrocarril fuese a este último punto, pero la conveniencia de esos pocos productores no es comparable con la de los demás de la República.

Además, aquellos mismos productores, a que se ha referido el señor senador por Montevideo, pueden mandar sus cereales a la más próxima estación que tendrá la línea entre Melo y Centurión.

Señor Campisteguy—Es más caro.

Señor De María—Yo reconozco que algún núcleo de nuestros productores tendrá conveniencia en que el ferrocarril...

Señor Blengio Rocca—El flete de la línea de Artigas tendría que ser más caro que el de Centurión, porque tiene más de 50 kilómetros de ferrocarril.

Señor Campisteguy—Yo al hablar de la villa de Artigas, como punto de exportación para los cereales, no me referí únicamente a Río Grande; ese es el punto más adecuado del que pueden tener comunicación rápida y directa con la capital, o a lo menos con los pueblos más importantes, sino también con Santa Catalina, San Pablo y Río Janeiro, que son precisamente grandes consumidores de nuestros productos.

Señor De María—Reconozco que se trata de un problema complejo, que requiere muchos estudios, pero ante el hecho de que existe un contrato celebrado *ad referendum*, y de que la Empresa no acepta la terminación en Artigas, hay que cerrar los ojos y aprobar ese contrato.

Señor Ministro—Habría que reunir otra vez los accionistas.

Señor De María—Porque así conseguimos que se lleve a cabo desde luego una grande obra de civilización, como lo es indisputablemente la de llevar el ferrocarril a Melo, y de Melo a la frontera.

Creo que tampoco es de despreciar la circunstancia que ha indicado el señor Ministro, de que la terminación en Artigas haría que la línea fuese mucho más larga, y por consiguiente, mucho más costosa.

De Melo a Artigas habrá 140 kilómetros.

Señor Ministro—95 kilómetros; y la otra de 40 kilómetros; son 55 kilómetros de diferencia más o menos.

Señor De María—Además, yo concuerdo con el señor Ministro en cuanto a que hoy por hoy, nos conviene buscar como un *desideratum* la conexión de nuestras líneas férreas con las del Estado de Río Grande.

El Estado de Río Grande tiene artículos que mandarnos en cambio de los nuestros; el señor Ministro nos hablaba, por ejemplo, en antesalas, de una exportación de maderas duras que se trata de hacer en grande escala en dicho Estado brasileño.

Señor Campisteguy—Actualmente vienen por Yaguarón a Artigas.

Señor De María—Vendrían más fácilmente por nuestro nuevo ferrocarril, desde que la explotación de maderas se hace en los bosques que están en el centro del Estado.

Señor Campisteguy—Precisamente se va

a construir el ferrocarril de Yaguarón para traer esas maderas?

Señor Ministro—¿Por qué van a ir a embarcarse para venir a Montevideo cuando pueden venir directamente del corazón de la provincia.

Señor Campisteguy—Ese es un transporte caro.

Señor De María—Por las razones que he dado, y sobre todo por las que ha manifestado el señor Ministro, creo que debe aprobarse el contrato tal como está, sin perjuicio de que más adelante pueda construirse un ramal a Artigas.

Una cosa no es un obstáculo para la otra.—(Apoyados).

Además, entiendo que la construcción del ferrocarril con el punto terminal en Centurión, no es tampoco un obstáculo para que se realice lo más pronto posible la aspiración de dar salida a los productos de la zona del Este por los puertos que podemos construir en ella misma. Eso se podría conseguir mediante la construcción de ramales.

Para mí, es esa la grande y verdadera solución del problema de la vialidad en la zona de que se trata: hacer puertos en el Océano, ligándolos con nuestros ferrocarriles, y entonces no podremos temer la concurrencia del puerto de Río Grande.

He dicho.

Señor Presidente—Si ningún señor senador hace uso de la palabra se va a votar si se da el punto por suficientemente discutido.

Los señores por la afirmativa pueden ponerse de pie.—(Afirmativa).

Se va a votar si se pasa a la discusión particular.

Los señores senadores que estén por la afirmativa sirvanse ponerse de pie.—(Afirmativa).

Lease el artículo 1.º.

—Se leyó.

Está en discusión.

Si no se hace uso de la palabra se va a votar el artículo que se ha leído.

Los señores por la afirmativa sirvanse ponerse de pie.—(Afirmativa).

Lease el artículo 2.º.

—Se leyó.

Está en discusión.

Si no se hace uso de la palabra se va a votar si se aprueba el artículo 2.º.

Los señores senadores que estén por la afirmativa sirvanse ponerse de pie.—(Afirmativa).

El artículo 3.º es de orden.

Queda sancionado el proyecto y se comunicará.

Señor Ministro—Con permiso del señor presidente, me retiro.

(Se retira el señor Ministro de Fomento).

Señor Presidente—Continúa la orden del día con la discusión del proyecto de resolución recaído en las cuentas de Secretaría, correspondientes al ejercicio económico de 1904 y 1905.

—Se leyeron el informe y el proyecto de resolución.

Está en discusión general.

Si no se hace uso de la palabra se va a votar si se pasa a la discusión particular.

Los señores senadores por la afirmativa pueden ponerse de pie.—(Afirmativa).

Lease el artículo único.

—Se leyó.

Está en discusión particular.

Si no se hace uso de la palabra se va a votar si se aprueba el artículo único que acaba de leerse.

Los señores por la afirmativa sirvanse ponerse de pie.—(Afirmativa).

Queda aprobado, y no siendo para más el acto se levanta la sesión.

—Eran las 5 y 30 p. m.

SESIONES ORDINARIAS

Montevideo, 2 de Abril de 1906.

ASUNTO MANDADO DISTRIBUIR

Junta Electoral del Departamento de Canelones.

Guadalupe, 10 de Marzo de 1905.

Señor Presidente de la Honorable Cámara de Senadores, doctor don Juan Campisteguy.—Montevideo.

En la sesión celebrada por esta Junta Electoral el día cinco del corriente, uno de los señores vocales observó que los ciudadanos don Tomás Berreta, Inspector de Vinos en el Departamento de la Capital y don Mario T. Cabrera, Agente de Rentas en la 5.ª sección de este Departamento, electos para miembros titulares de la Corporación, no podían formar parte de ella, por estar comprendidos en el caso que determina el inciso 1.º del artículo 58 de la Ley de Elecciones.

Puesta a consideración la observación de la referencia y presentes al acto los ciudadanos nombrados, quienes declaran su calidad de empleados públicos, la Jun-

ta resolvió, de acuerdo con lo dispuesto por el artículo 61 de la ley citada, poner el caso en conocimiento del Honorable Senado, para que se digne resolver lo que corresponda.

Saluda a Vuestra Honorabilidad atentamente.

Sebastián C. Sagarra, Presidente.
José M. Rendo (hijo), Secretario.

Comisión de Legislación.

INFORME

Honorable Cámara de Senadores.

La Junta Electoral de Canelones reclama de Vuestra Honorabilidad el pronto despacho de su solicitud de que se declaren inhabilitados los ciudadanos don Tomás Berreta y don Mario T. Cabrera para desempeñar el cargo de miembros de la Junta Electoral, en virtud de ser ambos empleados a sueldo del Poder Ejecutivo; el primero como Inspector de Vinos del Departamento de Montevideo; y el segundo, como Agente de Rentas de la 5.ª sección del Departamento de Canelones.

La Junta Electoral, en su nota de 10 de Marzo de 1905 expresa que los propios interesados señores Berreta y Cabrera manifestaron en el seno de aquella corporación que efectivamente eran empleados públicos. Por otra parte Vuestra Comisión se ha informado directamente a ese respecto y ha podido confirmar la exactitud del hecho invocado.

Ahora bien, Honorable Senado: el artículo 58 inciso 1.º de la ley de elecciones, preceptúa terminantemente que no pueden ser electos miembros de las Juntas Electorales los empleados civiles por servicio a sueldo.—De esto se infiere que la elección recaída en los señores Berreta y Cabrera para miembros de la Junta Electoral de Canelones, es legalmente nula en cuanto se refiere a esos ciudadanos.

Por los motivos expuestos, vuestra Comisión os aconseja el siguiente

PROYECTO DE RESOLUCIÓN

Artículo 1.º Decláranse inhabilitados los ciudadanos don Tomás Berreta y don Mario T. Cabrera para el desempeño del cargo de miembros de la Junta Electoral de Canelones, por su carácter de empleados públicos por servicio a sueldo.

Art. 2.º Comuníquese a la Junta Electoral de Canelones a sus efectos.

Sala de la Comisión, 2 de Abril de 1906.

Juan Blengio Rocca,
José P. Ramírez.

CITACIÓN

Secretaría del Honorable Senado.

Montevideo, 3 de Abril de 1906.

La Honorable Cámara de Senadores se reúne mañana, a las 3 y 30 p. m., para dar cuenta.

M. Magariños Solsona, 1.º secretario.

CÁMARA DE REPRESENTANTES

SESIONES ORDINARIAS

Montevideo, 31 de Marzo de 1906.

ASUNTO MANDADO DISTRIBUIR

(CONTINUACIÓN)

EGRESOS

EJERCICIOS ANTERIORES Y LEYES DICTADAS DE 1890-1891 a 1902-1903

Deuda Pública Interna

Interior Unificada	\$	1.306 00
De Liquidación	\$	27.908 40
Empréstito Extraordinario de 1897	\$	2.563 50
Certificados de Tesorería	\$	1.641 62
Empréstito Extraordinario de 1897, 2.ª Serie.	\$	6.186 54
Idem idem, ley 29 de Abril de 1900	\$	478 50
	\$	40.087 56

Internacional

Deuda Española	\$	43 29
Empréstito Brasileño	\$	912 50
	\$	955 79

Externa

Empréstito Unificado	\$	340 46
Idem de 6 por ciento de 1888.	\$	28 20
	\$	368 66
	\$	41.412 01

Servicios en general.—(Ejercicios 1890-1903)

PAGADO POR TESORERÍA GENERAL:

Ejercicio 1890-91.	\$	19 10
" 1891-92.	"	14 22
" 1892-93.	"	173 21
" 1893-94.	"	4 08
" 1894-95.	"	104 14
" 1895-96.	"	636 45
" 1896-97.	"	1.753 04
" 1897-98.	"	2.589 86
" 1898-99.	"	7.172 63
" 1899-900.	"	3.254 66
" 1900-901.	"	5.496 95
" 1901-902.	"	10.210 30
" 1902-903.	"	38.781 08
Ley 16 de Julio de 1896.—Cárcel de Paysandú	"	500 00
Resolución Mayo 6 de 1896	"	1.000 00
Créditos Judiciales	"	5.000 00
Pagado por la Dirección de Correos	"	613 86
Idem por la Dirección de Aduanas	"	2.916 72
Idem por Receptorías	"	3.794 45
Idem por idem	"	110 52
Idem por las Juntas del interior.	"	1.848 23
Idem por la Dirección General de Impuestos.—Por giros	"	
1902-1903	"	11.662 35
	"	97.655 85

Gastos de movilización de fuerzas de 1903

Pagado por Tesorería General	\$	61.443 58
Idem por el Banco de la República: Sumas sustraídas por las fuerzas revolucionarias	\$	10.634 77
	\$	72.078 35
	\$	211.146 21

Los pagos que se dejan relacionados, fueron practicados de acuerdo con las leyes respectivas, y comprenden saldos por servicios de intereses de varias Deudas Públicas, otros servicios en general y finalmente lo abonado por Tesorería General y el Banco de la República por gastos de movilización de fuerzas y sumas sustraídas por fuerzas revolucionarias, respectivamente, con motivo del alzamiento de 1903.

EJERCICIO DE 1903-1904

OBLIGACIONES DE LA NACIÓN

Servicio de la Deuda Pública y Garantía de Ferrocarriles

Como sigue:

Deuda interna

De Liquidación:	
Intereses y Amortización	\$ 163.842 05
Certificados de Tesorería:	
Intereses y Amortización	\$ 348.216 04

Interior Unificada:		
Intereses y Amortización	393.155 63	
De Garantía:		
Intereses y Amortización	198 792 00	
Amortizable:		
Amortización	115.379 37	
Empréstito Extraordinario, 1.ª Serie:		
Intereses y Amortización	319.938 67	
Empréstito Extraordinario, 2.ª Serie:		
Intereses y Amortización	187.563 93	
Empréstito Extraordinario, 3.ª Serie:		
Intereses y Amortización	112.078 38	
Empréstito Extraordinario.—Ley 29 de Abril de 1901:		
Intereses y Amortización	99.933 05	\$ 1.938.899 12

Deuda internacional

Española:		
Intereses y Amortización	\$ 20.705 36	
Empréstito Brasileño:		
Intereses y Amortización	208.967 15	\$ 229.672 51
		\$ 2.168.571 63

Deuda externa

Dirección General de Aduanas:—Deuda Consolidada del Uruguay. Entregádole al Banco de Londres y Río de la Plata el 45 % de la renta de Aduana para el servicio de dicha Deuda y Garantía de Ferrocarriles.		
	\$ 4.039 664 46	
Empréstito Uruguayo de 5 % de 1896. Entregádole al mismo Banco por 5 1/2 % de idem idem.	493.736 79	\$ 4.533.401 25
Total		\$ 6.701.972 83

La Oficina de Crédito Público giró contra el Banco de Londres y Río de la Plata, durante el ejercicio 1903-1904, sobre los fondos depositados por 45 % de la renta de Aduana, la cantidad de \$ 877.837.33; los cuales depositó en el Banco de la República para el servicio de la Deuda Consolidada del Uruguay, radicada en el país.

El Banco a su vez pagó por servicio de la Deuda Consolidada del Uruguay lo siguiente:

Por intereses	\$ 814.054 32	
Por amortización	69.731 08	\$ 883.785 40

Comparando la cantidad depositada con la suma invertida en pago de intereses y amortización, resulta un sobrante de pesos 5.948.07, cuyo saldo el Banco acreditó en la cuenta corriente con el Gobierno.

De los pesos 4.039.664.46, del 45 % de la renta de Aduana afectos al servicio de la Deuda Consolidada y Garantía de Ferrocarriles, se destinaron \$ 3.343.533.28 al servicio de la Deuda, y el remanente de \$ 696.131.18, fué girado a favor de las diversas Empresas de Ferrocarriles.

OTRAS OBLIGACIONES

Telégrafo Oriental, subvención	\$ 10.000 00	
Templo de la Aguada, idem	1.200 00	
Hospital de San José, idem	2.400 00	
Idem de Río Negro, idem	1.800 00	
Idem del Salto, idem	2.400 00	
Idem de Mercedes, idem	2.400 00	
Arrendamientos de edificios	8.760 00	
Líneas Telefónicas de Maldonado y Rocha	936 00	
Compañía de Aguas Corrientes	3.500 00	
Caja Escolar de Jubilaciones	6.682 25	
Depósito «Capurro»	20.000 00	
Vapor «Tabaré», subvención	2.994 00	
Liceo Colonia Valdense	1.050 00	
	\$ 64.122 25	

DIVERSAS LEYES

Ley 8 de Julio de 1903.—Cámara de Senadores	\$ 1.553 20	
Ley 17 de Julio de 1903.—Cámara de Representantes	2.215 78	
Idem idem José Morera	699 00	
Ley 16 de Julio de 1903	1.237 66	
Idem idem Mapas de la República	7.000 00	
Ley 17 de Julio de 1903.—Impuestos a los vinos	4.756 47	
Ley 31 de Octubre de 1903.—Cañonera «Rivera»	3.734 07	
Ley 7 de Diciembre de 1903.—Cámara de Senadores	4.384 42	
Ley 20 de Octubre de 1903.—Cámara de Representantes	6.487 92	\$ 32.068 52
		\$ 96.190 77

CLASES PASIVAS

Jubilaciones	\$ 85.049 33	
Menores y Pensionistas Civiles	132.551 41	
Viudas é hijos de militares	407.048 46	
Idem idem de los Treinta y Tres	6.146 42	
Pensionistas militares	11.373 45	
Ciudadanos de la Independencia	134 69	
Jefes y oficiales retirados	3.327 10	
Cuerpo de Inválidos	18.968 40	
Premio de Constancia	4.240 24	
Jefes y oficiales en reemplazo (E. M. P.)	160.901 04	
Idem idem ley 7 de Septiembre de 1876	226.097 84	\$ 1.055.838 38

Este rubro, que comprende todos los presupuestos pasivos, civiles y militares, acusa una sensible disminución, si se comparan respectivamente con las asignaciones que a cada lista les sancionó la ley general, pues ésta les asignó en conjunto, pesos 1.409.906.03.

Las listas que más se destacan en la economía apuntada, han sido las de Jubilados, Menores y Pensionistas Civiles, Viudas é hijos de Militares, Cuerpo de Inválidos, Jefes y Oficiales de Reemplazo y ley 7 de Septiembre.

La lista Premio de Constancia a los retirados, aparece aumentada en muy pequeña cantidad.

PRESUPUESTOS Y GASTOS

LEGISLATURA

Dietas de Senadores y Representantes, Presupuestos de ambas Secretarías y Comisión de Cuentas del Honorable Cuerpo Legislativo	\$ 336.311 09	
Gastos	21.632 00	\$ 357.943 09

LISTA CIVIL

Presidencia de la República	\$ 35 703 06	
---------------------------------------	--------------	--

Ministerio de Relaciones Exteriores

Ministerio	\$ 26.016 67	
Legaciones	56.116 20	
Asignaciones a Consulados	1.179 96	
Arzobispado	26.609 04	\$ 106.921 87

Ministerio de Fomento

Ministerio	\$ 21.448 16	
Dirección General de Instrucción Pública	656.555 59	
Departamento Nacional de Ingenieros	95.238 35	
Universidad	113.292 47	
Oficina de Patentes de Invención	3.731 52	
Oficina Complementaria de Estudios del Puerto	1.590 36	
Oficina de Control de Ferrocarriles	7.028 12	
Biblioteca Nacional	7.486 53	
Departamento de Ganadería y Agricultura	29.601 00	
Tren Nacional de Dragado	21.564 36	
Biblioteca y Museo Pedagógicos	4.880 04	
Museo Nacional	10.691 04	
Archivo General Administrativo	4.293 72	
Oficina de Canje	4.115 52	
Observatorio de Villa Colón	1.100 00	
Instituto Universitario de Mercedes	5.580 00	
Alquileres de la Universidad	3.600 00	\$ 991.796 78

Ministerio de Hacienda

Ministerio	\$ 21.245 53	
Fiscalía de Hacienda	6.268 08	
Contaduría General de la Nación	43.143 73	
Tesorería General de la Nación	9.379 44	
Dirección General de Impuestos Directos	205.391 27	
Dirección General de Aduanas	213.005 16	
Inspección del Resguardo	110.067 55	
Inspecciones de Receptorías	135.813 70	
Vapores «Vigilante», «Yaguay», «Chapicuy» y «Resguardo»	15.625 44	
Dirección General de Estadística	9.274 42	
Oficina de Crédito Público	15.973 56	
Quebrantos de Caja (Impuestos Directos)	410 00	
Gastos de viaje de los inspectores (Aduana)	591 67	
Manutención de caballos (idem)	3.750 00	
Gastos y Aguas Corrientes (idem)	3.499 48	\$ 843.439 03

Ministerio de Gobierno

Ministerio	\$ 27.603 92	
Fiscalía de Gobierno	6.991 56	
Escribanía de Gobierno y Hacienda	10.044 32	
Dirección General del Registro de Estado Civil	11.278 56	
Registro General de Poderes	6.036 96	
Fiscalía é Inspección General de Policías	7.575 26	
Jefatura Política y de Policía de la Capital	614.417 25	
Jefaturas Políticas del Interior	701.479 07	
Juntas Económico-Administrativas del Interior	10.320 49	
Jefatura Política del Durazno, Diciembre 1903	5.166 59	
Dirección General de Correos y Telégrafos	265.886 99	
Consejo Nacional de Higiene	41.750 41	
Asistencia Pública Domiciliaria	12.022 15	
Asociación Rural	3.000 00	
Comisión del Código de Comercio	1.210 00	
Comisión del Código Administrativo	749 98	
Gastos de Locomoción	120 00	\$ 1.725.653 51

Poder Judicial

Superior Tribunal de Justicia	\$ 58.983 61	
Fiscalía de lo Civil	7.002 36	
Fiscalía de Menores é Incapaces	7.002 36	
Juzgados de lo Civil de 1.ª, 2.ª y 3.ª turnos	12.598 32	
Juzgados de Comercio de 1.ª y 2.ª turnos	8.498 88	
Juzgado Nacional de Hacienda	6.359 88	
Juzgado Letrado Departamental de la Capital	4.194 00	
Fiscalía del Crimen de 1.ª y 2.ª turnos	14.004 72	
Juzgado Letrado Correccional	9.710 04	
Juzgados del Crimen de 1.ª y 2.ª turnos	21.030 70	
Juzgados de Instrucción de 1.ª y 2.ª turnos	15.736 56	
Juzgados Departamentales de Campaña	82.038 92	
Depósito Judicial de Bienes Muebles	3.852 00	
Consejo Penitenciario	3.043 48	
Oficina Antropométrica	1.302 40	
Cárcel Penitenciaria	64.852 48	
Cárcel Preventiva y Correccional	31.280 12	\$ 351.490 83
Total		\$ 4.085.005 08

En el ejercicio anterior de 1902-1903, el rubro Lista Civil, igual que en el presente detalle, comprende la Presidencia de la República y los Ministerios de Relaciones Exteriores, Hacienda, Fomento, Gobierno y Poder Judicial con todas sus dependencias; y sin embargo de haber regido entonces el mismo presupuesto que en el año actual, los pagos fueron mayores que en este ejercicio pesos 452.362.13, lo cual demuestra las grandes economías practicadas este año, en las diversas planillas de presupuesto y gastos.

LISTA MILITAR

De acuerdo con la planilla del Departamento de Guerra y Marina, que la Comisión de Cuentas ha tenido á la vista, se establece á continuación el detalle de lo pagado durante el ejercicio por concepto de Lista Militar.—A saber:

Ministerio de la Guerra	\$ 39.264 36	
Supremo Tribunal Militar	31.665 89	
Tribunal Militar de Apelaciones	23.309 76	
Consejo de Guerra	17.858 49	
Fiscalías Militares	8.072 67	
Juzgado de Instrucción de 1.º turno	6.164 64	
Juzgado de Instrucción de 2.º turno	6.164 58	
Estado Mayor General	62.028 26	
Parque Nacional	56.013 58	
Academia General Militar	38.219 71	
Fortaleza «General Artigas»	18.041 09	
Escuela de Gobierno	23.716 42	
Comandancia de Fronteras al Norte	8.567 24	
Cuadro activo	21.296 08	
Comandancia de Marina	53.202 78	
Capitanía del Puerto de Maldonado	3.268 92	
Lazareto de la Isla de Flores	11.425 20	
Batallón 1.º de Cazadores	78.289 07	
Batallón 2.º de Cazadores	79.165 85	
Idem 3.º de idem	86.527 57	
Idem 4.º de idem	85.433 30	
Regimiento 1.º de Caballería	57.136 16	
Idem 2.º de idem	58.246 58	
Idem 3.º de idem	45.161 32	

Idem 4.º de idem	52.322 54
Idem 5.º de idem	45.478 23
Vapor «Lavalleya»	2.763 60
Vapor «Rayo»	2.746 29
Cañonera «Suárez»	27.860 42
Cañonera «Rivera»	28.347 06
Regimiento de Artillería Ligera	54.201 90
Dirección General de Faros	13.831 86
Comandancia Militar al Sur del R. Negro, Diciembre 1903	600 00
Batallón 4.º de Cazadores	200 00
Regimiento 6.º de Caballería	200 00
	<u>\$ 1.146.769 02</u>

La ley general de presupuesto autorizó para sueldos y gastos de las reparticiones militares, ejército y armada nacional, etc., la partida de \$ 1.444.922.09.

Después de detenido estudio de la planilla de Guerra y una vez deslindado el total pagado por concepto de leyes posteriores a la ley general, como asimismo los gastos y presupuestos autorizados, la Comisión de Cuentas ha comprobado que en la lista militar hubo una economía real de \$ 143.519.33.

GASTOS GENERALES DE ADUANA Y RECEPTORIAS

Gas y Aguas Corrientes	\$ 332 02
Gastos de oficina y compra de libros, etc.	14.995 31
Gastos de carbón, útiles, etc.	5.906 73
Uniformes para marineros y composturas de falúas	2.881 90
Gastos y útiles de oficina en Receptorías	3.917 90
Gastos de refacciones en Receptorías	3.000 00
Composturas de falúas	468 52
Uniformes para patrones y marineros	4.000 00
Carbón y útiles, a saber:	
Para el vapor «Tangarupá»	\$ 239 97
Para el vapor «Tapebí» y «Bequeló»	438 82
Para el vapor «Guarda»	343 60
Idem idem «Chapicuy»	222 92
Idem idem «Yaguay»	48 48
Idem idem «Uruguay»	63 07
Lancha y vapor «Resguardo»	190 00
	<u>1.556 86</u>
Gastos y refacciones en la Aduana y Receptorías	16.115 91
Alquileres de Depósitos y Oficinas	11.110 49
	<u>\$ 64.235 64</u>

Si se le agrega a esta suma la partida de pesos 7.841.15, que figura en el detalle de la lista civil, pagada por manutención de caballos, aguas corrientes, etc., resulta que los gastos pagos por la Aduana y sus dependencias en el ejercicio ascendieron a pesos 72.126.79, cantidad menor pesos 23.705.21, que la suma de pesos 95.832, asignada por el Presupuesto General.

GASTOS DE OFICINA E IMPRESIONES EN LA DIRECCIÓN GENERAL DE IMPUESTOS

Para estos gastos el Presupuesto da	\$ 28.000 00
y lo pagado se distribuye así:	
Por Tesorería General	\$ 914 57
Por la Dirección General de Impuestos y Administraciones de Rentas	27.842 93
	<u>\$ 28.757 50</u>

GASTOS GENERALES DE LA OFICINA DE CRÉDITO PÚBLICO

En el estado particular de la Oficina de Crédito Público, se descarga la partida de pesos 5.739.93, por generales de dicha.

JEFATURA DE LA CAPITAL

Inversión de sus rentas:	
Pagado por refacciones en la misma	\$ 269 50

CONSEJO NACIONAL DE HIGIENE

Inversión de sus rentas como sigue:	
Sueldos	\$ 1.337 75
Gastos sanitarios	164 64
Idem generales	3.703 68
Comisiones sanitarias	949 59
Gastos de Lazareto	6.691 60
Derechos de Giro	102 84
Alquileres	360 00
Gastos de los Consejos Departamentales	121 62
Asistencia de empleados	98 00
Reparaciones en el Lazareto	8 11
	<u>\$ 13.537 83</u>

Conforme con la ley de 31 de Octubre de 1895, el Consejo de Higiene efectuó los pagos detallados con el producto de las patentes de sanidad y otras entradas.

UNIVERSIDAD

Inversión de sus rentas:	
Sueldos de Preparadores	6.169 87
Libros y encuadernaciones	3.824 45
Gastos de Oficina	460 67
Idem de Laboratorios	995 39
Idem generales	1.524 11
Idem del Instituto de Higiene	2.730 78
Idem menores	210 66
Idem con cargo a la construcción de la Facultad de Medicina	1.800 00
Materiales de enseñanza	1.716 62
	<u>\$ 19.432 55</u>

Estos egresos están encuadrados dentro de la ley, puesto que las rentas universitarias ascendieron en este ejercicio a pesos 33.367.58, según se ha demostrado en la parte relativa a ingresos del presente informe.

DIRECCIÓN GENERAL DEL REGISTRO DE ESTADO CIVIL

Inversión de sus rentas:	
Impresiones y publicaciones	5.158 95
Mobiliario, útiles y composturas	1.375 07
Confección de Indices	1.942 59
Asignación a los Inspectores	4.920 00
Refacciones	300 00
Gastos autorizados	235 75
	<u>\$ 13.932 36</u>

VARIOS GASTOS PRESUPUESTADOS

Alquileres y reparaciones de cuarteles	\$ 16.843 58
Vestuario, correa, calzado, etc., para el ejército	51.131 84
Vestuario para Policías	88.388 97
Compra de caballos	25.442 00
Carbón y artículos navales	7.333 26
Premio de enganche	4.324 49
Honores fúnebres	2.765 10
Manutención del personal oficial del Lazareto de la Isla de Flores	9.999 96
Gastos Electorales	500 00
Refacciones de casas de Policía	2.697 50
Gastos de conducción de presos	556 60
Gastos de visitas de los Jueces en campaña	100 00
Compra de materiales telefónicos	300 00
Asilo del Buen Pastor (Pensiones)	4.528 00
Ferías Agro-Pecuarias	2.698 50
Premio de Constancia	5.897 46
Pasajes oficiales, gas, aguas corrientes y servicio telegráfico, etc.	6.582 90
	<u>\$ 230.090 16</u>

Las partidas asignadas en el Presupuesto General para cubrir diversos gastos de los Departamentos de Guerra y Marina, Gobierno y Hacienda, ofrecen una notable economía, puesto que los servicios que se dejan relacionados han sido comparados partida por partida, con las sumas que respectivamente les destina a cada uno de ellos la Ley de Presupuesto, y de ahí resulta que en conjunto se han gastado pesos 178.239.84 menos que los que la ley establece.

Es de observarse que el detalle transcrito, sólo demuestra lo que se ha pagado por cuenta de aquellos gastos, pues sucede todos los años que siempre quedan impagos algunas liquidaciones que indudablemente se abonan en el ejercicio siguiente.

EVENTUALES Y EXTRAORDINARIOS DE LOS MINISTERIOS

Eventuales y extraordinarios de Relaciones Exteriores:

Servicio telegráfico	\$ 1.392 93
Eventuales y extraordinarios	14.324 87
Honorarios y comisiones	453 00
Asignaciones	480 00
Gastos de Secretaría y traslaciones	1.268 33
Transportes y fletes	486 40
Reparaciones	105 50
Impresiones y publicaciones	1.295 10
Suministros	166 00
Gastos del servicio	31 50
Gastos extraordinarios del servicio	1.007 70
Idem de viático y establecimiento	1.200 00
Asignación y suscripciones	1.043 83
Pasajes	228 07
Impresiones	129 80
Servicio telegráfico y telefónico	497 67
Refacciones y trabajos de carpintería	632 28
Suministros	67 80
	<u>24.810 78</u>

Eventuales y extraordinarios de Gobierno

Suscripciones, impresiones y publicaciones	\$ 1.036 90
Gastos extraordinarios y del servicio	7.696 25
Suministros	1.304 30
Eventuales y comisiones	5.306 28
Equipos y correajes	1.819 50
Asignación y gastos de Secretaría	552 50
Mobiliario y reparaciones	1.530 90
Servicio telegráfico y telefónico	87 50
Servicio fúnebre	49 50
	<u>19.293 63</u>

Eventuales y extraordinarios de Hacienda

Suscripciones, impresiones y publicaciones	\$ 1.087 50
Extraordinarios y Eventuales	3.680 30
Gastos de servicio y Secretaría	290 60
Suministros	1.523 40
Servicio telegráfico y telefónico	30 94
Sueldos	51 16
Reparaciones	63 90
Pasajes	125 40
Amortización garantía Lacaze	460 12
	<u>\$ 7.313 32</u>

Eventuales y extraordinarios de Fomento

Eventuales y extraordinarios	\$ 18.771 08
Honorarios	579 00
Asignaciones y comisiones	80 00
Suministros	1.329 59
Impresiones, publicaciones y suscripciones	1.081 70
Gastos de Secretaría y del servicio	851 55
Servicio telegráfico y telefónico	487 85
Sueldos	460 00
Reintegros	135 00
Estudios garrapaticidas	499 50
Transformación de una chata	8.906 50
	<u>33.181 77</u>

Eventuales y extraordinarios de Guerra

Eventuales y extraordinarios	\$ 35.463 18
Asignaciones	1.129 73
Transportes y fletes	719 09
Impresiones y publicaciones	411 65
Reparaciones	644 00
Armamentos	1.834 66
Gastos del servicio y comisiones	734 94
Servicio telegráfico y telefónico	814 21
Suministros	1.167 34
Limpieza y desinfección de cuarteles	974 20
Mobiliario	1.807 06
Giro al Consol oriental en Berlin para compra de artículos de guerra	25.794 57
Giro al coronel Pacheco para arrendamiento de campos en Flores	2.033 00
	<u>73.527 63</u>

Total \$ 158.127 13

El Presupuesto General de Gastos asigna a los cinco Ministerios para invertir en eventuales y extraordinarios, la cantidad de pesos 170.000, distribuidos de la siguiente manera:

Relaciones Exteriores	\$ 25.000 00
Gobierno	40.000 00
Hacienda	15.000 00
Fomento	18.000 00
Guerra y Marina	72.000 00
	<u>\$ 170.000 00</u>
Suma pagada	<u>158.127 13</u>
Economizado	<u>11.872 87</u>

ACUERDOS, DECRETOS Y RESOLUCIONES, ETC.

Recepción a las Delegaciones Chilena y Brasileña	\$ 25.309 79
Resolución 25 de Noviembre de 1903.—Gastos de Faros	202 63
Excedente de la cuenta de pesos 20.000.—Servicio internacional de Correos	74 98
Resolución 26 de Octubre de 1903.—Déficit, Manuel Cordero	5.808 40
Refacciones en los Depósitos de Aduana	5.548 82
Resolución 16 de Agosto de 1904, servicios de presupuestos vertidos en la Tesorería General	1.237 39
Comandancia Militar de Rivera: fondos de viabilidad	890 00
Resolución 12 de Octubre de 1903, descargo de documentos de Caja, Dirección de Impuestos	1.237 40
	<u>\$ 40.309 41</u>

A no haber mediado los gastos extraordinarios de recepción a los delegados de los Gobiernos chileno y brasileño, este rubro, por simples acuerdos de Gobierno, hubiese sido casi nulo en el presente ejercicio, si se le comparase con las fuertes partidas que en Administraciones anteriores se descargaban bajo el rubro «Acuerdos, decretos y resoluciones administrativas».

LEYES ESPECIALES Y DIVERSAS LEYES.

Ley 23 de Octubre de 1903.—Batallón 5.º de Cazadores	\$ 81.534 79
Ley 18 de Diciembre de 1901.—Regimiento 6.º de Caballería	56.009 95

Ley 17 de Julio de 1903.—Impuesto á los vinos	23.452 40	
Ley 14 de Junio de 1901.—Pensionado Blanes Viale	1.200 00	
Ley 14 de Junio de 1901.—Pensionado Salvador Puig	770 00	
Ley 12 de Julio de 1902.—Cámara de Representantes	1.491 24	
Ley 17 de Octubre de 1902.—Cámara de Representantes	931 56	
Ley 6 de Noviembre de 1902.—Cámara de Representantes	2.054 00	
Ley 19 de Junio de 1901.—Pensionista Tula Rovira	540 00	
Ley 19 de Junio de 1903.—Juntas Electorales	6.222 42	
Ley 25 de Junio de 1902.—Cárcel de Mujeres	6.499 02	
Ley 13 de Julio de 1901.—Cámara de Senadores	572 70	
Ley 12 de Julio de 1901.—Museo Histórico	1.283 40	
Ley 11 de Julio de 1902.—Pensionado Herrera	640 00	
Ley 13 de Julio de 1901.—Cámara de Representantes	1.239 92	
Ley 5 de Mayo de 1902.—Aumento del personal en la Dirección General de Correos y Telégrafos	15.991 31	
Ley 28 de Octubre de 1903.—Comandancia Militar al Sur	5.153 81	
Ley 7 de Noviembre de 1899.—Vales de 1 % sobre la exportación	17.679 55	
Ley 30 de Agosto de 1893.—Sobresueldo del señor Fiscal de Hacienda y Oficial 1.º	1.800 00	
Ley 19 de Diciembre de 1900.—Multas por Tabacos	395 41	
Ley 21 de Junio de 1880.—Certificados para transacciones rurales	1.439 00	\$ 226.900 48

DIVERSOS EGRESOS

JUNTA ECONÓMICO-ADMINISTRATIVA DE LA CAPITAL		
Inversión de sus rentas y del servicio del Empréstito Municipal.—A saber:		
Banco de la República	\$ 16.514 21	
Banco Comercial.—Servicio del Empréstito	342.618 10	
Presupuestos	531.973 74	
Alquileres	1.924 00	
Compra de terrenos	23.422 11	
Gastos autorizados	11.540 40	
Manutención de bestias	24.773 46	
Impresiones y publicaciones	2.646 61	
Caminos, puentes y calzadas	36.320 74	
Alumbrado público	93.015 81	
Avenida de Los Pocitos y calle de Canelones	14.086 49	
Plaza Constitución	24.431 92	
Gastos de la Dirección de Abasto y Tabladas	11.025 13	
Gastos de la Casa de Desinfección	6.839 65	
Idem de la Dirección de Parques y Jardines	6.370 16	
Oficina Técnica Administrativa del Puerto	1.800 00	
Comisión por alumbrado	\$ 5.505 14	
Idem idem Sereno	5.807 43	
Idem Salubridad	6.255 55	17.568 12
Compra de palmas caranday	885 64	
Gastos de la Dirección de Obras Municipales	15 00	
Gastos del Laboratorio Químico	453 64	
Idem de la Dirección de Abastos y Mercados	39 30	
Obras y gastos en cementerios	79 62	1.165.643 85

Este es el detalle de las sumas descargadas bajo el rubro de presupuestos y gastos autorizados de la Junta Económico-Administrativa de la Capital, incluido en el el servicio de intereses del Empréstito Municipal, para cuyo efecto fué depositada en el Banco Comercial la suma de pesos 342.973.74.

En los egresos del Estado General que se acompaña, encontrará Vuestra Honorable una partida de pesos 38.388.31, los que figuran como existencia en efectivo que pasan á formar parte del ejercicio siguiente de 1904-1905.

JUNTAS ECONÓMICO-ADMINISTRATIVAS DEL INTERIOR

Inversión de sus rentas:		
Caminos, puentes y calzadas	\$ 179.172 36	
Mejoras locales	83.887 65	
Limpieza	15.706 60	
Alumbrado	45.485 90	
Salubridad	3.721 17	
Refacciones y construcciones	5.177 39	
Obras y gastos de Cementerios	5.365 00	
Erogaciones varias	3.762 91	
Presupuestos	46.662 64	
Gastos de Oficina y eventuales	37.541 40	
Alquileres	969 50	
Sociedad «La Industrial»	2.871 93	
Deslinde del ejido de Santa Rosa	610 00	
Depositado en el Juzgado de Minas	10.800 00	
Ejercicio de 1904-1905, suplemento de dicho	2.178 84	443.893 29

La partida de pesos 179.172.36, empleada por las Juntas del interior en composturas de caminos, puentes y calzadas, procede en parte del impuesto de Patentes de Rodados, afecto á esas obras por ley 15 de Abril de 1884; y el remanente, por excedente de Contribución Inmobiliaria de Campaña, destinado á vialidad.

COMISIÓN FINANCIERA DE LAS OBRAS DEL PUERTO		
Dirección General de Impuestos Directos.—Entregado á la Comisión Financiera de las obras del Puerto de Montevideo directamente y depositado á su orden en las sucursales del Banco de la República:—		
Por patente adicional de 1 % sobre Exportación	\$ 322.729 52	
Por patente adicional de 3 % sobre Importación	636.919 65	\$ 959.649 17

COMISIÓN NACIONAL DE CARIDAD

Recibido por dicha corporación, de acuerdo con la ley de 18 de Agosto de 1898, que creó el Tesoro de Caridad y Beneficencia Pública:		
Por Tesorería General del Estado.—Pesca de anfibios	\$ 46.300 00	
Por la Dirección General de Impuestos Directos.—Patente adicional á las compañías de seguros	22.734 52	
Dirección General de Aduanas.—Entregado por arrendamiento de capatacias	1.316 55	
Dirección General de Faros.—Entregado, á saber:		
Impuesto de Faros, ejercicio 1902-1903	\$ 302 34	
Impuesto de Faros, ejercicio 1903-1904	52.188 98	\$ 52.491 32
Tesorería General del Estado.—Impuesto de 1 % sobre pagos	79.106 69	\$ 201.949 08

En el presente ejercicio viene aumentada en pesos 14.300 la renta anual de la pesca de anfibios, conforme se estableció en el nuevo contrato celebrado.

BANCO DE LA REPÚBLICA		
Ejercicio 1902-1903.—Saldo de dicho		
Deuda Consolidada del Uruguay.—Diferencia entre lo pagado y lo recibido de la Oficina de Crédito Público para dicho servicio	\$ 31.707 63	
		5.948 07

Utilidades en la acuñación del vellón níquel		
Puente sobre el Río Santa Lucía	\$ 10.000 00	
Adquisición de una draga	47.577 60	\$ 57.577 60
		\$ 95.233 30

EMPRESAS DE FERROCARRILES

Pagado por cuenta de Garantías.—Tesorería General del Estado:		
Al Ferrocarril Norte	\$ 2.456 01	
Idem Noroeste	6.313 53	
Idem Midland	11.573 44	\$ 20.342 98

GASTOS DE RECAUDACIÓN DE IMPUESTOS

Gastos del impuesto de piedra y arena	\$ 100 63	
Idem idem de Instrucción Pública	984 59	
Idem de Juntas del Interior	5.857 48	
Idem de comisión por Guías	8.092 52	
Idem de Contribución Inmobiliaria	2.826 48	
Idem de rentas generales	476 20	
Idem de Corrales y Abasto y Patentes de Perros	88 54	
Idem por comisiones	708 97	
Suma	\$ 19.135 41	

Los precedentes pagos por gastos de recaudación de impuestos, han sido debidamente comprobados con los estados particulares de las respectivas reparticiones.

EJERCICIO 1904-1905

Sumas abonadas por servicio de dicho:		
Legación en el Brasil	\$ 331 95	
Idem en Italia	279 30	
Idem en Norte América	173 70	
Idem en Francia	256 50	
Pensionado señor Pereira	172 34	
Idem señor Puig	70 00	
Idem señor C. M. Herrera	80 00	\$ 1.363 79

Pase de Fondos.—Suplemento á dicho:		
Tesorería General.—Pase de fondos	\$ 1.700 00	
Consejo Penitenciario	300 00	2.000 00

Sueldos depositados en el Banco de la República á acreditarse en dicho ejercicio:

A saber:		
Dirección de Correos.—Saldo	\$ 1.428 30	
Idem de Impuestos Directos	750 28	
Idem de Administraciones de Rentas	4.322 05	
Servicio extraordinario de 1897	9.631 64	\$ 16.132 27

Valores á realizarse en dicho ejercicio:

Sucursal Banco del Durazno	\$ 184 00	
Dirección de Impuestos	61 40	
Idem de papel sellado	294 10	
Letras por tabaco	2.010 00	
Patentes de Giro	9.312 50	
Papel Sellado	1.731 76	
Timbres	50	13.594 26
Total	\$ 33.090 32	

GASTOS DE MOVILIZACIÓN DE FUERZAS DE 1904

Equipos y correajes	\$ 251.678 28	
Armamento y municiones	279.441 44	
Uniformes	449.845 99	
Manutención de fuerzas	183.232 98	
Compra de caballos	572.542 80	
Idem de carbón, alquileres de vapores y cuarteles, etc.	282.745 44	
Personal extraordinario liquidado en listas	80.017 20	
Distribuido entre Jefes, Oficiales y tropa en campaña	65.946 45	
Diferencia de sueldos	89.759 18	\$ 2.255.209 76

VALORES SUSTAÍDOS POR LAS FUERZAS REVOLUCIONARIAS (1904)

Fondos y valores tomados á varias Receptorías	\$ 8.104 67	
Valores tomados á varias Administraciones de Rentas	21.841 30	\$ 29.946 97

FARO DE LOBOS Y CERRO DE MONTEVIDEO

En la cuenta corriente del Gobierno con el Banco de la República, se acredita la partida de 8.334.72 pesos, remitida por el Ministerio de Hacienda para cuenta especial á la orden del señor Ministro de Fomento conforme lo establece el decreto de fecha 19 de Junio de 1902.

GASTOS AUTORIZADOS DE CORREOS

El estado particular de la Dirección General de Correos y Telégrafos, descarga la suma de pesos 43.418.90, por gastos autorizados de aquella repartición durante el ejercicio de 1903-1904.

CONSEJO PENITENCIARIO

Inversión de sus rentas:		
Sueldos y sobresueldos	\$ 4.290 60	
Gastos de oficina y eventuales	1.914 63	
Gastos de las canteras	475 77	
Idem de las cocheras	204 70	
Idem de locomoción	4 00	
Manutención de presos	20 18	\$ 6.909 88
Construcción de la nueva Penitenciaría		42.989 11
		\$ 49.898 99

EVENTUALES DE HACIENDA Y GUERRA

Eventuales de Hacienda con cargo á la venta de oro:		
Amortización garantía Lacaze	\$ 2.000 00	
Diferencia de sueldos y pensiones	1.702 87	
Pasajes	326 72	
Déficit Villalba	150 00	
Honorarios profesionales	499 50	
Quebrantos de caja de Aduana	150 00	
Por la Dirección de Impuestos Directos	91 42	\$ 4.920 51

Eventuales de Guerra con cargo á economías en la lista militar:

Suministros	\$ 2.311 60	
Armamentos	11.800 00	
Gastos de servicio	1.450 00	
Sueldos	609 23	\$ 16.170 83
		\$ 21.091 34

DEVOLUCIÓN, ENTREGA DE VALORES, ETC.

Devoluciones de aduana, impuestos, etc.		
Devoluciones según expedientillos de Aduana	\$ 15.276 74	
Devoluciones según expedientillos de Receptorías	22.476 01	
Devoluciones de garantías, Junta de la Capital	1.410 72	
Costas y distribuciones á penados	1.222 48	
Devuelto por patente adicional de 2 1/2 %	14 48	\$ 40.400 43

Vales de tránsito amortizados			
Dirección General de Aduanas.—Vales de tránsito amortizados.	\$	72.428 97	
Provisión y devolución de valores			
Entregado a la Tesorería General de la Nación	\$	687 50	
Entregado al Registro General de Poderes.	\$	1.900 00	2 587 50
Derechos de giros postales y bancarios			
Giros por el Banco.	\$	1.201 46	
Idem postales	\$	78 19	
Telegramas y comisiones	\$	469 95	1.749 60
Dirección General de Instrucción Pública			
Entregado (de acuerdo con la ley que creó la Caja Escolar el 5 % sobre herencias y donaciones).	\$	11.015 32	
Refacciones con cargo a utilidades níquel.	\$	359 80	
Construcción con cargo a donaciones.	\$	210 00	
Congreso Latino-Americano: gastos.	\$	88 39	
Alquileres	\$	40 50	11.714 01
Biblioteca Nacional			
Dirección de Impuestos.—Entregado a la Biblioteca Nacional procedente de la venta de estampillas, ley de Mayo 23 de 1888.	\$	2.080 74	
Archivo General Administrativo			
Dirección General de Impuestos.—Entregado al Archivo General Administrativo, procedente de la venta de estampillas de Biblioteca y Archivo.	\$	2.079 76	
Mercaderías averiadas			
Dirección General de Aduanas.—Mercaderías averiadas	\$	6.589 44	
Suma	\$	139.630 45	
SALDOS PARA EL EJERCICIO DE 1904-1905			
Tesorería General del Estado			
En efectivo y en valores.	\$	16.466 41	
Dirección General de Aduanas			
En liquidaciones a cobrar	\$	9.490 84	
En efectivo	\$	1.619 25	
	\$	11.110 09	
En Receptorías.	\$	17.609 01	28.719 10
Oficina de Crédito Público			
En efectivo	\$	348 70	
Dirección General de Impuestos Directos			
En efectivo en la Capital.	\$	2.057 52	
En efectivo y valores en las Administraciones de Rentas	\$	26.182 40	
En efectivo y valores en la Dirección General y Administraciones.	\$	168.463 20	196.703 12
Dirección General de Correos y Telégrafos			
Desfalco del ex Tesorero don Manuel Cordero.—Resolución 27 de Septiembre de 1902	\$	47.052 49	
En el Banco de la República	\$	17.545 02	64.597 51
Dirección General de Instrucción Pública			
En efectivo y en comprobantes	\$	76.050 75	
Jefatura de la Capital			
En efectivo	\$	6.731 41	
Consejo Nacional de Higiene			
En efectivo	\$	5.205 20	
Junta Económico-Administrativa de la Capital			
En efectivo	\$	38.388 31	
Dirección General del Registro del Estado Civil			
En efectivo	\$	52 49	
Universidad Mayor de la República			
En efectivo	\$	141.489 34	
Dirección General de Faros			
En efectivo	\$	405 92	
Consejo Penitenciario			
En efectivo	\$	38.177 00	
Juntas Económico-Administrativas del Interior			
En efectivo y valores.	\$	187.533 37	
Jefaturas Políticas del Interior			
En efectivo y valores.	\$	164.542 33	965.410 96
Banco de la República			
Cuenta del servicio Empréstito Extraordinario de 1897, 1.ª Serie.—Saldo.	\$	114.172 01	
Cuenta del servicio Empréstito Extraordinario, 2.ª Serie.—Saldo.	\$	336 34	114.508 35
En la Caja de Amortización			
En efectivo y certificados	\$	122 20	
Procuraduría Fiscal de la Capital			
En valores	\$	133 956 46	
Total.	\$	1.213.997 97	
RESUMEN DE EGRESOS			
Servicios por ejercicios anteriores.	\$	211.146 21	
Ejercicio 1903-1904.—Obligaciones de la Nación.	\$	6.701.972 88	
Otras obligaciones	\$	96.190 77	
Clases Pasivas.	\$	1.055.838 38	
Presupuestos y gastos.	\$	5.735.672 80	
Varios gastos presupuestados.	\$	230.090 16	
Eventuales y extraordinarios de los Ministerios.	\$	158.127 13	
Acuerdos, decretos y resoluciones, etc.	\$	40.309 41	
Leyes especiales y diversas leyes.	\$	226.900 48	
Diversos egresos.	\$	5.346.837 08	
Devoluciones, entrega de valores, etc.	\$	139.630 45	
Saldos que pasan al ejercicio de 1904-1905	\$	1.213.997 97	
Total.	\$	21.156.713 72	

DÉFICIT

PLANILLA DEMOSTRATIVA DE LOS SALDOS PENDIENTES A LA CLAUSURA DEL EJERCICIO 1903-1904, POR SERVICIOS DEL MISMO, QUE DEBIERON SUPRAGARSE CON LAS RENTAS INCLUIDAS EN EL CÁLCULO DE RECURSOS DE LA LEY GENERAL DE PRESUPUESTO.			
Lista Civil, incluso Obligaciones de la Nación, liquidadas en ella dentro del ejercicio.	\$	331.059 73	
Lista Militar idem idem	\$	358.034 56	
Liquidaciones por suministros en general.	\$	9.741 36	
Diversos créditos.	\$	39.559 38	
Banco de la República.—Saldo en la cuenta corriente del ejercicio y su período complementario	\$	1.051.182 12	
Aumentase:			
Remanente acreditado en la misma, que procede del depósito de 45 % de la renta de Aduana, destinado al servicio de la Deuda Consolidada radicada en el país	\$	62.886 59	1.114.068 71

Utilidades en la acuñación del níquel.—Saldo a reintegrar	\$	10 000 00	
1 % de Contribución Inmobiliaria en campaña.—A reintegrar a las Juntas Económico-Administrativas del Interior, según recaudación a 31 de Agosto de 1904 (calculado)	\$	125.332 58	
Saldo a reintegrar por consignaciones de Contribución Inmobiliaria.	\$	4.361 92	
Saldo a reintegrar a la cuenta de 20 % de Contribución Inmobiliaria para atender posibles devoluciones sobre aforos	\$	7.173 08	
Saldo a reintegrar por verificación de pesas y medidas	\$	10.000 00	
	\$	2.009.331 32	

BANCO DE LA REPÚBLICA

Saldo de la cuenta especial en moneda de níquel	\$	5.884 59	
Lista civil			
Servicios liquidados después de cerrado el ejercicio	\$	39.075 63	44.960 22
	\$	2.054.291 54	

La planilla demostrativa del déficit que resultó a la clausura del año financiero de 1903-1904, y que fué enviada conjuntamente con las cuentas generales, contiene una nota que dice: «Aunque la cuenta corriente del ejercicio de 1903-1904 con el Banco de la República aparece con el saldo deudor que se expresa en esta planilla, se hace presente que en cambio, en igual fecha, ó sea a la clausura de ese ejercicio, el Gobierno tenía a su vez un saldo a su favor de pesos 1.015.668,88, en la cuenta corriente con el establecimiento, correspondiente al ejercicio de 1904-1905».

Deuda Pública

MOVIMIENTO DE LA DEUDA PÚBLICA EN EL EJERCICIO ECONÓMICO DE 1903-1904 Y MONTO EN 30 DE JUNIO DE ESTE ÚLTIMO AÑO.—A SABER:

DENOMINACIONES	Monte en 1.º de Julio de 1903	Emitido	Amortizado	Monte en circulación en 30 de Junio de 1904.
Deuda de Garantía	\$ 3.400.000 00	—	\$ 61.600 00	\$ 3.399.000 00
Idem Interior Unificada	\$ 4.733.400 00	—	\$ 335.600 00	\$ 4.397.800 00
Idem Consolidada del Uruguay	\$ 91.597.736 00	—	\$ 993.218 00	\$ 90.604.518 00
Idem Española	\$ 105.950 00	—	\$ 15.750 00	\$ 90.200 00
Idem Empréstito Brasileño	\$ 3.049.500 00	—	\$ 77.000 00	\$ 2.972.500 00
Idem de Liquidación	\$ 182.245 26	\$ 5.000 00	\$ 170.571 19	\$ 16.674 07
Idem Empréstito Uruguayo 5 % de 1896	\$ 6.651.252 00	—	\$ 177.284 00	\$ 6.473.968 00
Idem Empréstito Extraordinario de 1897	\$ 3.069.600 00	—	\$ 185.200 00	\$ 2.884.400 00
Idem Certificados de Tesorería	\$ 4.626.694 80	\$ 173 80	\$ 99.600 00	\$ 4.327.268 60
Idem Empréstito Extraordinario de 1897, 2.ª Serie	\$ 1.941.647 08	\$ 182.580 67	\$ 92.200 00	\$ 2.032.028 35
Idem Empréstito Extraordinario de 1897, 3.ª Serie	\$ 1.278.100 00	—	\$ 36.200 00	\$ 1.241.900 00
Idem Empréstito Extraordinario. Ley 20 de Abril de 1901	\$ 946.700 00	\$ 1.000.000 00	\$ 40.300 00	\$ 1.906.400 00
Idem Amortizable, 2.ª Serie	—	\$ 2.884.697 03	\$ 356.800 00	\$ 2.527.897 03
Totales	\$ 121.643.423 74	\$ 4.072.361 50	\$ 2.611.323 19	\$ 123.104.461 05

Se desprende del presente cuadro, que durante el ejercicio se emitieron títulos de Deuda por valor de pesos 4.072.361,50 y como sólo fué amortizada la suma de pesos 2.611.323,19, resulta acrecida la Deuda Pública en 30 de Junio de 1904, en la cantidad de pesos 1.461.038,31.

Se acompañan anexos a este informe, además del Estado General, un estado que demuestra el movimiento habido en la Caja de la Comisión Nacional de Caridad y Beneficencia Pública, durante el ejercicio de 1903-1904, como así también el relativo al producto é inversión de las rentas universitarias, é Impuesto de Estampillas, de los cuales no hace mención el Estado General confeccionado por la Contaduría Nacional.

Y finalmente se adjunta otro estado comparativo de las rentas comprendidas en el cálculo de recursos de la ley de presupuesto, y sus productos líquidos en el ejercicio económico que se trata, en el cual se demuestra claramente que el rendimiento de las expresadas rentas fué inferior en pesos 953.330,06, a lo calculado.

En ese cuadro figura la renta de Aduana con deducción de las devoluciones y valores de tránsito pagados durante el año.

En la Contribución Inmobiliaria de la Capital, también van excluidas las devoluciones, y en la de campaña deducido el uno por mil afectado a vialidad (artículo 25 de la ley).

Con los datos y detalles precedentes y las explicaciones establecidas en el curso de este informe, respecto a la gestión administrativa del año materia de estudio, da la Comisión de Cuentas por terminado su cometido y cumple a la vez con lo estatuido en el artículo 9.º de la ley de 14 de Mayo de 1880, informando del resultado de sus trabajos a cada una de las Honorables Cámaras.

Lo que tenemos el honor de someter a vuestra ilustrada consideración.

Dios guarde a Vuestra Honorabilidad muchos años.

Montevideo, 14 de Febrero de 1906.

JUAN CAMPISTEGUY.
Antonio M. Rodríguez.
Feliciano Viera.

(Continuará).

PODER EJECUTIVO

Presidencia de la República

Asuntos despachados por S. E. el señor Presidente

MINISTERIO DE GOBIERNO

Montevideo, 2 de Abril de 1906.

Jefatura Política y de Policía de la Capital

Se separa de su puesto al escribiente de la oficina central don Valentín Medina, y nómbrase en su reemplazo al escribiente de la Comisaría de Ordenes don Justino Fernández (hijo).

—Nómbrase capataz de caballería de policía al sargento 2.º del Escuadrón de Seguridad don Ramón Díaz, en reemplazo de don Avelino López que renunció.

—Autorízase para separar de su puesto, por razones de mejor servicio, al escribiente de la inspección de la 2.ª zona don Alberto J. Delgado y nómbrase en su reemplazo al ciudadano don Celestino M. Pérez.

Jefatura Política y de Policía de Florida

Nómbrase a don Evaristo Pereyra subcomisario de la 6.ª sección de ese Departamento, en reemplazo de don Pedro A. Etcheverry que renunció.

Jefatura Política y de Policía de Durazno

Habiendo presentado renuncia del cargo de comisario de la 3.ª sección, don Luis Rodríguez, nómbrase para reemplazarle al ciudadano don Américo Fort.

—Nómbrase al sargento mayor don Ambrosio Islas comisario rural de la 7.ª sección, en reemplazo del sargento mayor don Manuel Sosa que renunció.

Jefatura Política y de Policía de Paysandú

Nómbrase al ciudadano don Claro de León, subcomisario de la 2.ª sección rural, en reemplazo del teniente 2.º don Carlos B. Giuffra que renunció.

Jefatura Política y de Policía de Cerro Largo

Se le autorizan los siguientes traslados: Del señor comisario de la 4.ª sección, Sargento Mayor don José María Pereira y Rocha, en igual carácter a la 8.ª, y el señor comisario de esta última, don Juan Antonio de los Santos, a la 4.ª sección, en el mismo cargo.

Del señor subcomisario de la 7.ª sección, don Manuel Díaz, en igual puesto a la 10.ª sección, y el de ésta, don Ambrosio P. Iriondo, a la 7.ª sección.

—Se manda librar orden de pago a su favor por la suma de setenta y seis pesos cuarenta centésimos (\$ 76,40), a favor del comisario de Extramuros, teniente coronel don Roberto Hermida, importe de los gastos de conducción de dos encausados a esta capital.

Dirección General de Correos y Telégrafos

Habiendo presentado renuncia el Auxiliar 1.º del Servicio internacional, don Benjamín Capurro, nómbrase en su reemplazo al señor Juan V. Desposito, intérprete de la 1.ª División, en calidad de interino.

—Encontrándose acéfalos los puestos de Auxiliar de Telégrafos de Paso de los Toros y Fray Bentos, nómbranse para ocuparlos en calidad de interinos a don Gualberto S. Baldriz y Luis A. Amaral, respectivamente.

—Nómbrase a don Pedro B. da Silva (hijo), Jefe de la Sucursal de Correos de Vergara, en reemplazo de don Vicente Arberoz, que renunció.

Habiendo presentado renuncia el telegrafista de la Oficina Central don Elías Montes de Oca, nómbrase para sustituirlo al telegrafista de Conchillas don Amaro J. Avalos; en reemplazo de éste al de Fray Bentos don Juan A. Luque; en lugar de Luque al auxiliar 3.º de Central don Enrique Crotogini; para llenar la vacante de Crotogini al auxiliar del Salto don Felipe Ferrari; para reemplazar a Ferrari en el Salto al auxiliar de Mercedes don Carlos La Torre y para subrogar a éste al telegrafista Juan P. Ross, todos en calidad de interinos.

—Habiendo presentado renuncia de su cargo el telegrafista de la Oficina de Paysandú, don Antonio Vicente Ferrés, nómbrase en su reemplazo al telegrafista don Antonio Toja en calidad de interino.

—Acéptase provisoriamente, hasta tanto no se formule el proyecto definitivo sobre el servicio permanente del Telégrafo Nacional, la segunda fórmula presentada a la Dirección General de Correos por el jefe del Telégrafo señor Juan Rampón, relativa al mismo servicio; y autorizase al efecto la inversión de la suma de doscientos treinta pesos mensuales (\$ 230.00) para los gastos que él demande.

—Liquidación por importe de telegramas transmitidos durante el mes de Diciembre de 1905, cuarenta y seis pesos cuarenta y un centésimos (\$ 46.41).

—Liquidación por importe de los muebles adquiridos para la Sucursal de Correos de Rosario, setenta y un pesos setenta centésimos (\$ 71.70).

Junta Económico-Administrativa de la Capital

En una consulta formulada por la Dirección de Contaduría de esta corporación, se resuelve contestar a la Junta que el Poder Ejecutivo considera que en cumplimiento de la ley de 10 de Febrero del corriente año, se debe exonerar del descuento de 5 por ciento a los sueldos del personal municipal que no excedan de treinta pesos líquidos mensuales, desde que el aumento autorizado por resolución gubernativa del 23 de Diciembre de 1905, se refiere al sancionado por la Honorable Cámara de Representantes en el presupuesto municipal.

Junta Económico-Administrativa de Rivera

Se autoriza el descargo de la suma de doscientos cincuenta y un pesos con cincuenta centésimos (\$ 251.50), importe de guías de tránsito terrestre y tornaguías del ejercicio económico de 1903-1904 y la de veinte y ocho pesos con cincuenta centésimos (\$ 28.50) por igual concepto del ejercicio 1904-1905, en mérito a que debido a la última conmutación no le ha sido posible a la Junta recabar por completo los valores en poder de los expendedores, por haber algunos fallecido en la guerra y otros encontrarse alejados definitivamente del país, y se resuelve que las Juntas Económico-Administrativas, en lo sucesivo exigirán garantías a toda persona a quienes se les entregue valores para su expendio, y en caso de falta o extravío de los mismos, se justificará mediante la instrucción de un sumario en forma.

Junta E. Administrativa de Artigas

Se autoriza el descargo de la cantidad de cincuenta y un pesos con cincuenta centésimos (\$ 51.50), en la cuenta de valores del año 1903-1904, por guías y tornaguías extraviadas.

Junta E. Administrativa de la Florida

Se autoriza el descargo de la suma de ciento seis pesos (\$ 106.00), en la cuenta respectiva de valores, procedente de guías y tornaguías de 1903-1904 que han sido extraviadas.

Junta E. Administrativa de la Colonia

Se autoriza el descargo de la cantidad de seis pesos cincuenta centésimos (\$ 6.50) importe de guías extraviadas, y como medio de regularizar su cuenta.

Consejo Nacional de Higiene

Concédesele autorización para modificar el artículo 3.º del Reglamento de Prostitución en la forma propuesta por el mismo.

—Concédesele autorización para modificar el artículo 132 del Reglamento de Sanidad Terrestre, en la forma propuesta por el Consejo.

Consejo Penitenciario

Habiendo sido separado de su puesto el vigilante central de la Cárcel Penitenciaria don Eduardo Joubert, nómbrase en su reemplazo al vigilante 2.º interino don Arturo Balañas y para reemplazar a éste al guardián don José M. Menoyo.

Tribunal Superior de Justicia

Se manda librar orden de pago, por la suma de cincuenta pesos (\$ 50.00), para pago de los servicios extraordinarios prestados en los años 1904 y 1905 por el Alguacil Auxiliar honorario del Superior Tribunal de Justicia don Roque Cerruzzi Rossi.

—Considerando atendibles el Poder Ejecutivo las razones aducidas por el señor Juez Letrado de San José, al solicitar se denomine Juzgado de Paz de la 7.ª sección al que hoy se conoce por el de la 1.ª sección rural de ese departamento, se resuelve denominar 7.ª sección a la 1.ª rural de San José.

Administración del «Diario Oficial»

Se manda librar orden de pago a su favor por la suma de seiscientos treinta y siete pesos catorce centésimos (\$ 637.14) importe del presupuesto del personal de imprenta correspondiente a la 2.ª quincena de marzo ppto.

Comisión de Obras Públicas de Cerro Largo

Se libra orden de pago por la suma de nueve mil seis cientos pesos con cincuenta y cuatro centésimos (\$ 9.600.54) para la ejecución, por administración, de las obras del edificio de la Jefatura Política de Cerro Largo, quedando a la vez aprobado el nombramiento del arquitecto don Pedro Prat, para director de las obras, con la asignación de cien pesos (\$ 100.00) mensuales.

Eduardo Heguerle

En su pedido de abono de la mitad de sus sueldos como empleado del Correo, hasta que el Senado resuelva en el pedido de destitución que le ha sido sometido, se dispone que se esté a lo resuelto con fecha 10 de Junio de 1904.

Taranco y C.ª

Se manda liquidar a su favor la cantidad de ciento cuarenta y un pesos (\$ 141.00), importe de lo que la Comandancia Militar de Rivera quedó adeudando a los señores Bonet é hijos, por suministro de leña y alquileres de la casa que ocupó dicha Comandancia durante siete meses de 1904.

Faustino González

Se le declara jubilado de la Nación en el cargo de sargento 1.º de la Policía de la Capital, con el goce de una pensión de ciento setenta y cuatro pesos con sesenta y seis centésimos (\$ 174.66) anuales, con más el 15 % como empleado amovible. En cuanto a la cantidad de ciento noventa y tres pesos con ochenta y siete centésimos (\$ 193.87) que adeuda por concepto de montepío, será descontada por doble montepío de cada pensión a devengar, como se ha procedido en casos análogos.

Joaquín Guitarráns

Se le declara pensionista de la Nación en su calidad de inválido en el cargo de guardia civil con el goce de ciento sesenta y dos pesos (\$ 162.00) anuales.

Escuela Nacional de Artes y Oficios

Liquidación por la suma de doscientos veinte pesos con diez centésimos (\$ 220.10) importe del trabajo de carpintería y compostura de mobiliario para el Ministerio, durante los meses de Junio, Julio, Agosto y Noviembre de 1905.

—Liquidación por la suma de setecientos cuarenta y siete pesos con diez centésimos (\$ 747.10), importe de la impresión y encuadernación del tomo 3.º del Índice Alfabético de la Escribanía de Gobierno y Hacienda.

—Liquidación por la cantidad de doscientos treinta y un pesos con sesenta centésimos (\$ 231.60), importe de impresiones, sobres, etc. para el Ministerio entregados en los meses de Mayo, Junio y Julio de 1905.

Compañía Telefónica Western

Liquidación por la suma de nueve pesos con cincuenta y cuatro centésimos (\$ 9.54), por importe de los telegramas transmitidos en Enero del corriente año.

Juan R. Brunetti y C.ª

Liquidación por la cantidad de ciento siete pesos con cincuenta centésimos (\$ 107.50), por importe de los gastos ocasionados con motivo del sepelio del Jefe Político del Departamento de Paysandú José A. Epalza.

Centro Gallego de Montevideo

Se le concede la personería jurídica que solicita a los efectos determinados en el artículo 21 del Código Civil.

Caja de Previsión Social

Se aprueba el reglamento de un fondo especial así denominado presentado por don Federico Clericetti y don Romeo Arigoni, presidente y secretario respectivamente de la Sociedad Suiza de Socorros Mutuos establecida en esta ciudad.

Alejandro de Carlos

Se manda liquidar a su favor el importe de los haberes correspondientes a los meses de Enero de 1904 a Octubre inclusive de 1905, como prosecretario de la Junta Electoral de Rivera.

Juzgado Letrado de lo Civil é Intestados de primer turno

Se expide carta de naturalización a don Francisco Gabarda, de nacionalidad española.

Juzgado Letrado Departamental de Soriano

Se expide carta de naturalización a don Manuel Corbacho, de nacionalidad española.

Juzgado de lo Civil é Intestados de tercer turno

Se expide carta de naturalización a don Manuel Varela, de nacionalidad española.

Ministerio de Gobierno

Se pasa a la Contaduría General la relación de los pasajes expedidos por la Jefatura Política de Rocha durante el mes de Febrero ppto. y por la de Florida en el mismo mes.

La Secretaria de la Presidencia.

Departamento de Gobierno

Expendio de valores fiscales

RESOLUCIÓN AUTORIZANDO A LA JUNTA ECONÓMICO-ADMINISTRATIVA DE RIVERA PARA EL DESCARGO DE SUMAS INCOBRABLES, PROVENIENTES DE LA EXPEDICIÓN DE GUÍAS Y PRESCRIBIENDO A LAS CORPORACIONES MUNICIPALES EXIJAN FIANZA A LOS EXPENDEDORES OFICIALES.

Ministerio de Gobierno.

Montevideo, 31 de Marzo de 1906.

Visto, el pedido hecho por la Junta Económico-Administrativa de Rivera para descargar de su contabilidad la suma de doscientos cincuenta y un pesos con cincuenta centésimos (\$ 251.50), importe de guías de tránsito terrestre y tornaguías del ejercicio económico 1903-1904 y la de veintiocho pesos con cincuenta centésimos (\$ 28.50), por igual concepto del ejercicio 1904-1905, en mérito a que, debido a la última conmutación, no le ha sido posible a la Junta recabar por completo los valores en poder de los expendedores, por haber algunos fallecido en la guerra y otros encontrarse alejados definitivamente del país.

Atento a lo informado por la Contaduría General y como medio de regularizar la cuenta de esos valores,

SE RESUELVE:

1.º Autorizar el descargo de los mismos en la cuenta respectiva de la Junta Económico-Administrativa de Rivera.

2.º Las Juntas Económico-Administrativas, en lo sucesivo exigirán garantías a toda persona a quienes se les entregue valores para su expendio y en caso de falta o extravío de los mismos se justificará mediante la instrucción de un sumario en forma.

Comuníquese a quienes corresponda, publíquese y vuelvan estos antecedentes a la Contaduría General.

BATLLE Y ORDÓÑEZ.

CLAUDIO WILLIMAN.

Jefaturas Políticas

APREHENSIÓN DE UN MALHECHOR

Telegrama del señor Jefe Político de Rocha

Rocha, 3 de Abril de 1906.

A Ministro de Gobierno.

Montevideo.

Comunico a V. E. que se encuentra en poder de la policía el prófugo Florancio Casuriaga (a) Ponchito, herido de Pedro Suárez, hecho ocurrido en Siete Cerros, y del cual informé a ese Ministerio en telegrama de ayer. Saluda a V. E. atentamente.

Jefe Político.

Departamento de Fomento

Ley autorizando la prolongación de la extensión Nordeste del Ferrocarril Central y ramal a Treinta y Tres.

Poder Legislativo.

El Senado y Cámara de Representantes de la República Oriental del Uruguay, reunidos en Asamblea General, etc., etc.,

DECRETAN:

Artículo 1.º Autorízase al Poder Ejecutivo para contratar con la Empresa del

Ferrocarril Central, la prolongación de la extensión Nordeste de dicha línea hasta Centurión y ramal a Treinta y Tres, de acuerdo con las cláusulas contenidas en el contrato firmado *ad referendum* por dicho Poder con el representante de la Empresa, el día 9 de Noviembre de 1905.

Art. 2.º A los efectos de esta ley, deróganse las disposiciones que en todo o en parte se opongan a las cláusulas contenidas en el susodicho contrato.

Art. 3.º Comuníquese.

Sala de sesiones de la Honorable Cámara de Senadores, en Montevideo a 2 de Abril de 1906.

Emilio Avegno,
1er. vicepresidente.

M. Magariños Solsona,
1er. secretario.

Ministerio de Fomento.

Montevideo, 3 de Abril de 1906.

Cumplase, acúsese recibo, comuníquese, insértese en el R. N. y publíquese.

BATLLE Y ORDÓÑEZ.

J. A. CAPURRO.

Instituto Nacional para la predicción del tiempo

DÍA 3 DE ABRIL.—Horas: 6 p. m.

Barómetro sube.
Temperatura en ascenso lento.
Dominan vientos del S. E.
Datos de hoy a las 6 p. m.:
Barómetro 761.85.
Temperatura 21.8, máxima 22.4, mínima 20.50.
Viento S. E. 30 kilómetros.
Altas presiones al S. E.
Bajas al Sur.
Buen tiempo.

Hamlet Bazzano.

Departamento de Hacienda

Relación de las liquidaciones por diferencias de sueldos de militares y por otros conceptos, a pagarse por Tesorería el día 9 del corriente en efectivo, por haberlo así dispuesto expresamente la ley de 23 de Marzo de 1906, que creó la deuda destinada a solventar los perjuicios de la guerra de 1904.

Secretaría del Ministerio de Hacienda.

Lorenzo A. Semino, por la Compañía Mihanovich, por comidas; Compañía Telefónica Platino Brasileña; Junta Económico-Administrativa de Rivera, por reintegro; Escuela Nacional de Artes y Oficios; Ganzo y C.ª, por 200 metros cable eléctrico; Bernabé Perdomo, teniente coronel graduado; Atilio Calabrúg, interventor telegráfico; Francisco C. Betellu, idem idem; Juan M. Acosta, teniente 2.º de inválidos; Jefatura Política de Paysandú, por sueldos; Juan de Barrague, por varios; Juanena y Marticorena; Gabriel Real de Azúa; Varios ó sean Manuel Mayo, Alvaro Palla, Manuel Reyna, Manuel Díaz, Víctor Dugue y Antonio Cures; Isabelino Usabiaga; Arturo Sarasola; José Tachini; Francisco Ayestarán, cesionario de Gerónimo Scarpa; José Gracian, Claudio Castilla, Carlos Horta, Pedro Alaelin, Rodolfo Pallesas, Gregorio Alonso y Remo Dotto; Juan A. Bianchi; Zenón Soler, cesionario de Arturo López y Eduardo Vives; Juan B. Sarceleau; Ruperto Rodríguez; Zenón Soler, cesionario de Eduardo Vives; Manuel Falgueras; Estanislao M. Cambre; Encarnación Badell; Santiago Rodríguez; Feliciano Barragán y Alfredo Duranona; Juan J. Pérez.

Ordenes de pago por haberes y diferencias de sueldos devengados

Antonio Alemán, teniente 1.º; Pedro Suárez, sargento mayor; Filomeno Montenegro, teniente 2.º; Pablo López, teniente 2.º; Malaquías Acosta, capitán; Francisca Zapata de Bermúdez, por don Vicente Bermúdez, subteniente; Arturo C. Dubra, teniente 2.º; Germán Gil, capitán; Segundo Pérez, subteniente; Guillermo Chusqueti, teniente 1.º; Donato Fraquet, id.; Eugenio Banegas, id.; José Casulla, alférez; Ventura Guastavino, teniente 2.º; Blas Perdígón, capitán; Manuel Acosta, sargento mayor; Jorge-lino Machado, capitán; Prudencio Gómez, teniente 2.º; Santana Godoy, alférez; Anacleto Molina, teniente 1.º; Lorenzo Alonso, id.; Elías Giménez, capitán; Porfilio Tolosa, sargento mayor; José Mauricio, subteniente; Feliciano Reynoso, teniente 2.º; Domingo Sánchez, capitán; Pedro Rivero, teniente 1.º; Juan E. Beleche, subteniente; Domingo E. Ichuety, teniente 2.º; Aurelio Cosio, teniente coronel; Bonifacio Varela, capitán; Dionisio Moreira, id.; Juan J. Silveira, teniente 1.º; Felipe Flo-

res, sargento mayor; Cleto Miranda, capitán; Manuel Mirkemberg, teniente 1.º; Genaro González, sargento mayor; Agustín Ríos, capitán; Rafael Díaz, teniente 1.º; Nicolás Cabrera, sargento mayor; Alejandro Rigamondi, teniente 1.º; Jacinto Díaz Barriento, capitán; Julián Cabrera, capitán; Guillermo Espiga, id; Cesáreo Fuquet, teniente 1.º; Ramón Martínez, teniente 2.º; Rufino Pereyra, alférez; Pedro Román, sargento mayor; Santos Larrosa, teniente 2.º; Juan González, capitán; Juan M. Alva, sargento mayor; Angel Sena, id; Benjamín Gil, id; Eugenio Figueroa, coronel graduado; Andrés Viera, teniente 1.º; Máximo Rosano, capitán; Egidio Ramos, id; José Barreto, capitán; Gurmensindo Castro, id; Pedro Cuenca, teniente 2.º; Atanasio Olivera, id; Nicanor Clavijo, teniente 1.º graduado; Laureano Terra, alférez; Héctor Mendoza, teniente 2.º; José M. Sosa y Machado, teniente 1.º; Francisco A. Márquez, alférez; Máximo Arévalo, id; Germiano Sosa, id; Belisario de los Santos, id; Eugenio Solares, teniente 2.º; Ciriaco Vizcarra, teniente 1.º; Rosalino Correa, alférez; Lucio Cabrera, teniente 1.º; José A. Apezchea, sargento mayor; Camilo Ledroit, teniente 2.º; Gabino Curbelo, teniente 1.º; Celestino Huelmo, capitán; Herculano Laguarda, subteniente; Antonio Díaz, teniente 2.º; Boneval López, capitán; Francisco Arriola, teniente 2.º; Nicolás Carabajal, ex-soldado; Pantaleón Beron, sargento mayor; Carlos M. Padillo, capitán; Manuel Sosa, id; Bruno Borjes, id; Elidio Merazo, teniente 2.º; León Bianchi, capitán; Melitón Cabral, teniente coronel graduado; Manuel Colina, teniente 2.º; Cipriano Mendaro, capitán; Diógenes García, subteniente; Anibal Santos, capitán; Gabino Moreira, teniente 1.º; Cipriano Paredes, sargento mayor; Abelardo Burguen, teniente 1.º; Luis Brune, alférez; Doroteo Ramos, capitán; José M. Barreto, id; Felipe Gutiérrez, capitán; Teófilo Benítez, alférez; Domingo G. Santos, capitán; Delfino Moreira, teniente 1.º; Juan Martínez, id; Benito Ojeda, alférez; Francisco Díaz, capitán; Pascual Valdez, teniente coronel; Gabriel Silveira, teniente 1.º; Mauricio Butierrez, capitán; Carlos Sicrig, teniente 2.º; Dionisio Moreira, capitán; Juan B. Moraes, id; Isidro Núñez, teniente 2.º; Miguel Mas, id; Pedro Gastán, subteniente; Pedro Rebollo, teniente 2.º; Pablo Porcal, subteniente; Avelino López, capitán; Hermenegildo Martínez, alférez; Isaias Corbo, teniente 1.º; Avelino González, capitán; Julio Amorin, alférez; Juan F. Dutra, capitán; Andres Porras y Perera, alférez; Juan Cruz, teniente 1.º; Florentino Muniz, sargento mayor; Norberto Conde, subteniente; Camilo Acosta, sargento mayor; Benito Giménez, teniente 2.º; Elidio Mirazo, subteniente; Jesús Caulin, teniente 2.º; Ventura Barrera, alférez; Juan Cruz, subteniente; Sebastián Castillo, sargento mayor; Cándido Acuña, coronel; Jacinto Badell, teniente 2.º; Julio Zenández, id; Eugenio Romero, sargento mayor; Pablo González, teniente coronel; Simón Giménez Carbajal, teniente 1.º; Carlos M. Padilla, capitán; Antonio Alegre, sargento mayor; Serafín T. Núñez, teniente 2.º; Eduviges Brito, id; Martín Tabares, dos expedientes por cordón, teniente 1.º; Juan Martín Alonso, id; José Aguilar, capitán; José M. de León, teniente 2.º; Miguel Oroño, id; José Pedro Chaves, alférez; Máximo Díaz, id; Presentación Santana, teniente 1.º; Manuel Alegre, capitán; Balbino Viera, teniente 1.º; Domingo Barrios, id; Paulino Villar, id; Cayetano Fernández, alférez; Agustín Lara, teniente 2.º; Teófilo Dieppa, teniente 1.º; Santiago Peña, sargento mayor; José Mascaro, alférez; Porfirio Couto, capitán; Juan M. Díaz, alférez; Carlos López, capitán; Pedro Munar, alférez; Alfonso Rimbaut, capitán; Florencio Casas, alférez; Federico Abbondanza, capitán; Antonio Caballero, subteniente; Miguel López, teniente 1.º; José María Ferreyra, alférez; Juan R. Martínez, teniente 2.º; Antonio González, capitán; Pedro Carbajal, id; Gabino Curbelo, id; Andrés Hermida, teniente 1.º; Bruno Borges, capitán; Isaac Rodríguez, capitán; Gurmensindo González, teniente 1.º; Juan Duarte, subteniente; José Barrios, capitán; Baldomero Álvarez, teniente 1.º; Braulio F. Viera, capitán; Tomás Bustamante, subteniente; Luis Laballada, teniente coronel; Luis Martínez, sargento mayor; Francisco Acosta, capitán; José Carlos Teixeira, alférez; Servando Ledesma, teniente coronel; Julián Cabrera, capitán; Francisco Valerio, teniente 1.º; Abelardo Cabral, sargento mayor; Bernardo Valdenegro, capitán; Santiago Peralta, subteniente; Eustaquio Cardozo, sargento mayor graduado; Juan M. Díaz, subteniente; Santiago Pérez, sargento mayor graduado; Loreto Burgos, teniente 2.º; Manuel Christy, coronel graduado; Enrique C. Rius, subteniente; Francisco Aramburo, teniente coronel; Felipe Gutiérrez, capitán; Lucio Villareal, id; Amaro Pereyra, teniente 1.º; Teófilo

Estigarribia, teniente 2.º; Martín Moreira, id; Eugenio Figueroa, teniente coronel; Andrés Cáceres, alférez; Juan B. Reyna, capitán; Antolín Saez, teniente 1.º; Federico Sodré, sargento mayor; Germán Gil, id; Victorio Pereyra, alférez graduado; Pedro García, teniente 2.º; Manuel E. Rodríguez, teniente coronel; Luis de la Llanza, sargento mayor; Narciso Silva, teniente 2.º; Manuel Rivero, id; Felipe Gutiérrez, teniente 1.º; Egidio Ramos, sargento mayor; Estanislao Benítez, teniente 2.º; Francisco Long, id; Marcos Suárez, alférez; Ciriaco M. Silveira, subteniente; Enrique C. Ruiz, alférez; Diego Viera, subteniente; Pedro Palacio, sargento mayor; Pedro Sierra, teniente 1.º; Manuel Marchan, teniente 2.º; Fermín Lezcano, teniente 1.º; Pedro Ríos Olivera, sargento mayor; Mamerto García, teniente 1.º; Agustín Rodríguez, teniente 1.º; Nicasio Medina, teniente 2.º; Gregorio Echenique, sargento mayor; Pedro Gutiérrez, capitán graduado; Lucio Curbelo, capitán; Regino Sosa, teniente 2.º; Manuel L. Martínez, alférez; Manuel Penco, teniente 2.º; Natalio López Ramos, id; Manuel Quintana, teniente coronel; José Segovia, teniente 1.º; Alejandro Laesprella, alférez; Carlos Rivas, teniente 1.º; Félix Montiel, teniente 1.º; Bernardo Dutria, alférez; Celestino Sánchez, teniente 2.º; Alejandro Amaro, teniente 2.º; Bernabé González, teniente 1.º; Julián Alza, teniente 2.º; Andrés Rodríguez, capitán; José Mascaro, teniente 2.º; Anacleto Amaro, sargento mayor; Ramón Santellán, capitán; José M. Sosa, teniente 1.º; Pacífico J. Devincenzi, id; Bautista Díaz, capitán; Juan Gutiérrez, teniente 2.º; Sabino Cabrera, teniente 1.º; Pedro Céspedes, id; Juan González, id; Pedro Bentancourt, teniente 2.º; Arsenio J. Blas, capitán; Zenón López, id; Emilio Pérez, id; Lucio Laluz, subteniente; José E. Ramos, teniente 2.º; Gregorio Rodríguez, Lorenzo Rodríguez, Francisco Luquer y Baldomero E. Álvarez, tenientes 1.º; Emilio Maurer, id; Antonio Gimeno, id; Ramón Medina, sargento mayor; Pascual Castroman, teniente 1.º; Joaquín Alpug, teniente 2.º; Gerónimo Urban, teniente 1.º; Bernabé Machado, capitán; Antonio Sena, teniente 2.º; Francisco González, alférez; Marcelo Fernández, teniente 1.º; Agustín Rodríguez, alférez; Ramón Pena, teniente 1.º; Manuel Ocampo, alférez; Valentín Duarte, teniente 2.º; José Fort, sargento mayor; Miguel Oroño, teniente 1.º; Santiago López, capitán; José Pío, teniente 2.º; Pedro Iroldi, teniente 1.º; Domingo Acuña, teniente 2.º; Vicente Vivas, capitán; Rufino Gutiérrez, sargento mayor; Claudio García, capitán; Julián C. y Montero, subteniente; Belisario Medina, alférez; Justino Bayarres, alférez; Nicolás Fernández, teniente coronel graduado; Jorge Iglesias, teniente 1.º; Celestino Pereyra, capitán; Juan Susanich, id; Fortunato Uriarte, sargento mayor; Miguel Arbelache, capitán; Emilio Pérez, id.

Liquidaciones por diversos conceptos
Pablo Bonani, Hipólito Curbelo, Isauro Rodríguez, Manuel Falco, Héctor V. Maeso, Osorio Ferreyra, teniente 1.º; Ángel Álvarez, sargento mayor; Juan González, capitán; Justo Romero, sargento mayor; Eduardo Coll y Rivas, Juan Sansone, Vicente Rodríguez, sargento mayor; Eduviges Brui, teniente 2.º.

Montevideo 3 de Abril de 1906.

La Secretaria.

Comisión clasificadora de reclamos por suministros y perjuicios de guerra.

EXPEDIENTES TRAMITADOS

Felipe Mezzano, Wenceslao Pereyra, José Caseane, Idefonso Suárez, Juana María Estrada, Horacio Amaro da Silveira, Ramón Arósteguy, Cándido Costa, Lino Bon, José Manuel Salgado, Antonio Otegui, Juan M. Cáceres, Luis Bares Casta, Felicia Fros, Alberto Salvagno y Joaquín Jubin, suc. de Domingo Gandoy, Alfredo Castellanos, Gerónimo López Pinto, Pedro Machado, da Fontaura, Abdón Menjón, Pedro Mazziotto, Juan Márquez, José Janéz, Eulogia Migués, Juan Peregalli.

Montevideo, 3 de Abril de 1906.

La Secretaria.

Departamento de Guerra y Marina

Comandancia de Marina

y Capitanía General de Puertos

PARTE DIARIO

Excmo. señor Ministro de Guerra y Marina, Teniente General don Eduardo Vázquez.

Tengo el honor de comunicar a V. E.

las novedades habidas en este puerto, después de mi parte del sábado pasado:

ENTRADAS

Día 31

Vapor alemán «Sonneburg», de Rosario de Santa Fé, sin pasajeros.
—Vapor brasileño «Orion», de Río Janeiro, con 29 pasajeros.
—Vapor alemán «Marzburg», de Buenos Aires, sin pasajeros.
—Vapor inglés «Clide», de Southampton, con 53 pasajeros.

Abril 1.º

Vapor argentino «Eolo», de Buenos Aires, con 184 pasajeros.
—Vapor argentino «Colombia», de Buenos Aires, con 114 pasajeros.
—Vapor inglés «Aotea», de Wellington, sin pasajeros.
—Vapor inglés «Orita», de Valparaíso, con 12 pasajeros.
—Vapor holandés «Amsterdam», de Amsterdam, sin pasajeros.

Día 2

Vapor nacional «Venus», de Buenos Aires, con 141 pasajeros.
—Vapor argentino «Golondrina II», de Asunción, sin pasajeros.
—Vapor español «P. de Satrustegui», de Buenos Aires, sin pasajeros.
—Vapor nacional «Victoria Emma» de Dolores, sin pasajeros.
—Vapor inglés «Cape Corsa», de Wellington, sin pasajeros.
—Vapor inglés «Aldgale», de Cardiff, sin pasajeros.
—Vapor inglés «Ylderton», de Cardiff, sin pasajeros.
—Vapor inglés «Poehnician», de Cardiff, sin pasajeros.
—Vapor inglés «Zoe», de Cardiff, sin pasajeros.
—Vapor alemán «Granada», de Hamburgo, sin pasajeros.

SALIDAS

Día 31

Vapor inglés «Homer», para Santos, sin pasajeros.
—Vapor noruego «Melderskin», para Buenos Aires, sin pasajeros.
—Vapor inglés «Dougata», para Buenos Aires, sin pasajeros.
—Vapor inglés «Lavaine», para Mobile, sin pasajeros.
—Vapor francés «Espagne», para Buenos Aires, sin pasajeros.
—Vapor brasileño «Desterro», para Río Janeiro, con 8 pasajeros.
—Vapor italiano «Ida», para Buenos Aires, sin pasajeros.
—Vapor inglés «Rounton», para Rosario de Santa Fé, sin pasajeros.
—Vapor nacional «Venus», para Buenos Aires, con 138 pasajeros.
—Vapor nacional «Paris», para el Salto, con 190 pasajeros.

Abril 1.º

Vapor italiano «Taboz», para Livorno, sin pasajeros.
—Vapor argentino «Montevideo», para Asunción, sin pasajeros.
—Vapor inglés «Clide», para Buenos Aires, sin pasajeros.
—Vapor francés «Aquitaine», para Marsella, con 8 pasajeros.
—Vapor italiano «Italian Prince», para Buenos Aires, sin pasajeros.
—Vapor alemán «Sonneburg», para Bremen, sin pasajeros.
—Vapor brasileño «Orion», para Buenos Aires, sin pasajeros.
—Vapor alemán «Marzburg», para Bremen, sin pasajeros.
—Vapor inglés «Aotea», para Tenerife, sin pasajeros.
—Vapor argentino «Eolo», para Buenos Aires, con 153 pasajeros.

Día 2

Vapor inglés «Orita», para Liverpool, con 14 pasajeros.

ACCIDENTE

El sábado pasado fué conducido al Hospital de Caridad, el estivador Claudio Rodríguez, de 39 años de edad y de estado soltero, el que estando trabajando a bordo del vapor francés «Espagne», recibió un golpe en el brazo izquierdo.

VAPOR «BELLANOCH»

En el día de ayer, a las 5 horas p. m. y con los elementos de la casa de los señores Antonio D. y Manuel Lussich, fué puesto a flote ese buque, que se encontraba a pique en la rada exterior desde el 24 de Diciembre de 1905, siendo después remolcado hasta dejarlo varado en el lugar dispuesto por esta autoridad.

PARTES

Los de la cañonera nacional «Suárez» — desde Paysandú — y Lazareto de la Isla de Flores, no acusan novedad.

Dios guarde a V. E.

Montevideo, 2 de Abril de 1906.

Guillermo Lyons.

Excmo. señor Ministro de Guerra y Marina, Teniente General don Eduardo Vázquez.

Tengo el honor de comunicar a V. E. las novedades habidas en este puerto después de mi parte de ayer:

ENTRADAS

Vapor inglés «Craigar», de Callao, sin pasajeros.
—Vapor argentino «Eolo», de Buenos Aires, con 200 pasajeros.
—Vapor nacional «Triton», del Salto y escalas, con 141 pasajeros.
—Vapor inglés «Royal», de Londres y escalas, sin pasajeros.
—Vapor inglés «Harmonides», de Liverpool, sin pasajeros.

SALIDAS

Vapor español «P. de Satrustegui», para Génova, con 96 pasajeros.
—Vapor inglés «Cap Corsó», para Tenerife, sin pasajeros.
—Vapor nacional «Venus», para Buenos Aires, con 231 pasajeros.
—Vapor argentino «Colombia», para Buenos Aires, con 131 pasajeros.

PARTES

Los de la cañonera nacional «Suárez» — desde Paysandú — y Lazareto de la Isla de Flores, no acusan novedad.

Dios guarde a V. E.

Montevideo, 3 de Abril de 1906.

Guillermo Lyons.

PODER JUDICIAL

Juzgado L. del Crimen de 2.º turno

VEREDICTO Y SENTENCIA RECAIDOS EN LA CAUSA DE JUAN PEREIRA POR HOMICIDIO

VEREDICTO

El Jurado declara estar probado:
Primero: que en la noche del 19 de Agosto de 1905 y en la ciudad del Salto, se efectuaba un baile en la casa de Justo Núñez, asistiendo a él Eusebio Ortega, que tocaba el acordeón, y varios soldados, entre éstos el procesado;
Segundo: que habiendo en cierto momento pasado Ortega, que estaba ebrio, cerca del procesado, lo pisó, lo que dió lugar a una protesta del procesado y a una réplica de Ortega, quien usó una expresión ofensiva para los militares allí presentes, que eran del batallón 2.º de Cazadores;

Tercero: que habiendo salido el procesado y Ortega a la calle se trabaron en pelea, usando el acusado una daga;

Cuarto: que Ortega resultó con una puñalada penetrante en el abdomen que perforó repetidas veces el intestino delgado y dió lugar a la muerte de Ortega a los dos días;

Quinto: que no se constató en el encausado, después del suceso, signo alguno de golpe ó herida que Ortega le hubiera dado o inferido;

Y lo firman de que doy fe.—*Montero y Paullier.—Frumento.—Tiscornia.—Mets.—López.*

Andrés R. Chipito, Escribano Público.

SENTENCIA

Montevideo, 3 de Abril de 1906

Vista en primera instancia y en definitiva esta causa seguida de oficio contra Juan Pereira, oriental, de veinte años, soltero y militar, por imputación de homicidio en riña;

Vista la acusación fiscal en que se pide la condenación del prevenido en la pena de cinco años de Penitenciaría;

Atento a las declaraciones del precedente veredicto, y

Considerando que la responsabilidad legal del acusado es la establecida por el artículo 334 del Código Penal, porque de la riña que tuvo con Ortega resultó éste lesionado mortalmente;

Que ese delito es castigado con la pena fijada por el artículo 317 para el homicidio simple, con la disminución de grados autorizada por el artículo 331;

Que la disminución que en el caso corresponde es la de tres grados, por haber obrado el agente bajo el impulso de la cólera, con motivo de la actitud del herido, que había pisado al encausado y lo había ofendido después en su condición de militar;

Considerando que para robustecer la apreciación de que procede hacer dicha rebaja de tres grados cabe agregar que el herido dió un solo golpe con su daga, lo que demuestra que no se excedió en los medios de brutal violencia contra su adversario;

Por los motivos expresados y vistos los artículos 73, 59, 57, 91, 37 y 35 del Código Penal,

Fallo: condenando a Juan Pereira a su

frir la pena de cinco años de penitencia-
ria, fijando en treinta días el período de la
reclusión celular. Las costas serán de
cargo del reo, y se descontará en forma
la prisión preventiva.

Oportunamente se archivará el proceso
Ramón Moniero y Paullier.

Despachos de Tribunales y Juzgados Letrados

TRIBUNAL DE APELACIONES DE 1er. TUR-
NO. JUECES: DOCTORES SALVAGACH, VÁZ-
QUEZ Y FEIN.

Día 2 de Abril

Trámite—Barrios de Valiero con Fajar-
do y Andrade, Fisco con sus. Henríquez,
Pintos y otros, Mieres con Junta Econó-
mico Administrativa de la Capital, nueve
en causas criminales, cuatro administra-
tivas, Máximo Veiga, juicio de responsabi-
lidad.

Adrián Castro, Secretario.

TRIBUNAL DE APELACIONES DE 2.º TURNO.
JUECES: DOCTORES ALVAREZ, PIERA Y
GONZÁLEZ.

Día 2

Trámite—Terra de Vaz con Thode, Vio-
lante con Violante, queja, Revello con sus.
Barros, Trapucatti con el Fisco, test. An-
tonia Ballesteros R. E. de N. N., una
causa criminal, una administrativa.

Augusto Dupont, Secretario.

JUZGADO LETRADO DE LO CIVIL E INTES-
TADOS DE 1er. TURNO. JUEZ: DOCTOR MI-
GUEL V. MARTÍNEZ.

Día 2

Trámite—Test. de Luis Toribio, suc.
Antonio Fornato, Domingo y Reinaldo
Cavo, suc. Juan Tomás Laureiro, inciden-
te sobre inventario, suc. Juan Rossi, Ma-
ría Hasdovay, Ruperto Butler con Clari-
destina Muñoz de Gutiérrez, Raimundo
B. de Peñafor y Miguel Rizzo, test. de
Segunda Urioste de Carve, test. Dolores
García de Seoane, Juan Bautista García
Zorrilla, con Angel, Susana, Hermenegil-
do, Diego, José Pedro y Adela Galindo,
test. de María Verán de Rosas, oficio del
Directorio del Banco Comercial, Fortuna-
to Adaymy, suc. de Pedro Lerro, test.
Apolonia Viola de Mainero, test. José
Martínez Iglesias, test. Ignacio Urtubey,
Dominga Albin de Errandonea con José
López Saralegui, Jesús María Anaya Fer-
nández, Josefa Anaya de Muñoz y otros,
suc. Santiago Macció, suc. Fabián Aguilar,
suc. Pablo Rousse, test. Isidora Otero,
test. Celia Elena Güelch, test. Catalina Co-
ria, test. de Elvira Magariños de Palome-
que, Eusebio Ballesteros contra la test. de
Antonia Ballesteros, Juan Bautista García
Zorrilla con Angel, Susana, Hermenegil-
do, Diego, José Pedro y Adela Galindo,
Miguel Trigo contra la Empresa del Fe-
rrocarril Central del Uruguay, Cantalicio
García.

Interlocutorias—Antonio Vignoni, test.
de Matilde Moullez de Perrot.

Antenor R. Pereyra, Actuario.

JUZGADO LETRADO DE LO CIVIL DE 2.º TUR-
NO. JUEZ: DOCTOR WENCESLAO REGULES

Día 2

Trámite—Suc. de Claudina Mairat de
Manosas, test. de Isabel Viana de Zorri-
lla, suc. de José Marota, suc. de Francis-
ca Barreiro y Antelo de Dubra y Seoane,
test. de Bibiana Martínez de Natale, suc.
de Doroteo Rodolfo Diago, suc. de Luis
Apicella, suc. de Juan Uladislao Correa,
test. de Isabel Viana de Zorrilla, Demetrio
Ruy contra la suc. de Juan Bautista Le-
cler, concurso necesario de Guillermo
Pérez, Asunción Romero de Caño, Fran-
cisco L. Formoso contra Antonio L. Bus-
tamante, el doctor Federico E. Acosta y
Lara contra Manuel Lena, concurso ne-
cesario de los señores Russell R. Pealer
y C., incidente mandado correr por sepa-
rado, Ana Rodríguez de Ortega, los se-
ñores Méndez Hermanos contra el concurso
de Santiago Villagrán, conc. necesario de
Federico Nin y Aguilar, interesados por
costas, suc. de Teresa Guevara de Alzu-
garay.

Interlocutorias—Test. de Uberta Pou de
Pittaluga, suc. de Constancia Pencienati
de Thevenet, test. de Manuel Blanco Pa-
zos, suc. de Juan Hita, suc. de Ramón
Reyes, Antonia Vachin de Cervetti, de-
nunciando la incapacidad de Luisa Lar-
rarrburu de Vachin.

Definitivas—Suc. de Josefa Dominguez
de Andriquette, Josefa Mansilla de Vig-

nale, Carmen Rosa de Cánepa, Juan O.
Tissouli.

Pedro Moreno, Actuario.

JUZGADO LETRADO DE LO CIVIL DE 3er.
TURNO. JUEZ: DOCTOR FRANCISCO CAPE-
LLA Y PONS.

Día 2

Trámite—Suc. Luis Severo, suc. Cruz
Bentos de Felippone, conc. Ventura Fra-
ga, suc. Francisca María da Conceição
da Silva de Costa y Francisca María da
Costa de Candamili, conc. Angel Casalla,
intest. Rafael Ordóñez (2), suc. Pedro Mar-
gari con Simón Bignaiás, Zulema Hornos,
Carlos Imbrico, Aniceto Carrera con
Osorio Godinho y otro, suc. Eusebio
Méndez y Pedro F. Menéndez, Margari-
ta Faure con Luis Deferrari, suc. Juan
Mussio, Micaela Rosas de Zunino, suc.
Elvira Piaggio de Luque.

Interlocutorias—Suc. Lucas Herrera y
Obes, suc. Juan Rocha, intest. Antonio
Tomato, intest. José Rodríguez, Joaquín
Canabal con suc. Elvira P. de Luque, José
Santico, Margarita Faure con Luis Defe-
rrari, José R. Amargós con suc. Elvira P.
de Luque, conc. Angel Casalla, Manuel
Rodríguez y C. con suc. Elvira P. de Lu-
que, Jesús González y C. con suc. Geró-
nimo Toribio.

Juan P. Musto, Actuario.

JUZGADO LETRADO NACIONAL DE HACIENDA
JUEZ: DOCTOR FRANCISCO N. CASTRO

Día 2

Trámite—La Sociedad The Morning
Estancia con Fisco, Domingo Franán de-
nuncia, Lindolfo Larraya con Fisco,
Francisco Piria con Fisco, Carmen Mae-
so de Ponce con Fisco.

Interlocutoria—José Bove por indemni-
zación por expropiación.

Francisco Sáez, Actuario.

JUZGADO LETRADO DE COMERCIO DE 1er.
TURNO. JUEZ: DOCTOR JUAN A. SARACHAGA.

Día 31

Trámite—Francisco B. Helguera con
Domingo Pintos, terc. José Lliveras, Mi-
guel Mollica con Zucari Achille y Pauli-
na Loget, José Maggi con Aniceto Casan-
ges, Francisco De Mais con Pedro Bo-
dosch, Enrique Menini con Ovidio Cabre-
ra, Enrique Menini con Manuel Paramos,
Enrique Menini con Alemanno Galli, los
señores N. S. Simónelli é hijo, concordato
judicial, 2 providencias, Eugenio Sbur-
lati con Carlos Catelli, Antonio Caramés
con Romeo Demicheli 3.º Ferusset Di-
diskin el conc. de Manuel Stuar, Fernan-
dez con Schuch 2.º Anderson con Jenives
y otros, conc. José Percivale.

Interlocutorias—Echagoyen & C.º con-
cordato extrajudicial de Guerin con Saco-
brin del Pino, Gerónimo Casela con Mi-
guel Rozés.

Avelino J. Figares, Actuario.

JUZGADO LETRADO DE COMERCIO DE 2.º
TURNO. JUEZ: DOCTOR JULIO BASTOS

Día 2

Trámite—L. Durán y Vidal, varias co-
pias, Eugenio J. Seré con Alberto Torelli,
Masanes y Ferrera con Miguel P. Bres-
ciani y C., Emilio Lozano con Pedro Bor-
rás, Antonio E. Mendieta con Ramón
Irrazabal, falsedad, oficio del Banco
Comercial, Guzmán y Raffo con José Gen-
tini, Gilbert y Garcé con Mauro N. Ma-
tonto, Carmelo Lecaldare con Claro Da-
mas y Ricardo Lema, Florencio Rodríguez
con Pedro Céspedes, Manuel Leira, auxi-
liatoria, Emilio Lozano con Pedro C. de
Maria, Roque J. Ceruzzi, concordato, P.
Risso con la Nueva Zelândia.

Interlocutorias—Pedro Gómez Muñoz
con José de Butrón, Jorge Ravier concor-
dato, incidente por costas, una providen-
cia reservada.

Definitiva—Pedro Cugnete, concordato.
Nota—La Oficina entregó a la Tesore-
ría de la Nación la suma de ciento quince
pesos ochenta centésimos, importe de lo
recaudado por el fisco en el mes de Mayo
próximo pasado por derechos de firma
de su señoría.

Salvador Aguerreberre, Actuario.

JUZGADO LETRADO DEPARTAMENTAL. JUEZ:
DOCTOR DOMINGO PITTAMIGLIO

Día 31 de Marzo

Trámite—Suc. C. Melgar, A. Rodríguez,
J. P. de Arcos con F. Torres Insargarat
y L. Vaneiro (2), suc. M. Zapirani de Lo-
pepe (2), A. Molinari Laurin con N. de Do-
vitis, terc. R. Cerviño, J. L. Boselli, A.

P. Varela con D. Berrogani, exhorto de
San José, M. V. de Durán, J. Fernández,
suc. T. Ameguin, C. Beherens con Mon-
tainer Moratorio y C.º (2), conc. R. M.
Flores, F. Acuarone con L. M. Revuelta,
A. Gatti, A. Silva Basto con B. V. Ayala,
Ana G. Méndez, incidente C.º Méndez. D.
Núñez con M. Rebello, E. Mañé de Cas-
tellanos con A. J. Pérez, J. A. Márquez
con P. Echagoyen, conc. V. Martínez.

Interlocutorias—S. Cristo con F. García
Canos.

Definitivas—E. Queirolo Vernengo, P.
Hernández, M. Pena, L. González y Váz-
quez con A. Santinaque y otros, M. G. de
Rosso con con M. M. Raviller, V. Zunino.

Reservadas—Dos.

Avelino Barbot, Actuario.

INFORMACIONES OFICIALES

Bolsa de Comercio

OPERACIONES OFICIALES SOBRE
DEUDAS PÚBLICAS Y TÍTULOS HIPOTECARIOS
DEL URUGUAY

3 de Abril de 1906.

1.ª RUEDA

Deuda Consolidada

\$ 23.500	hasta fin de mes.	74 — %
4.700	para fin de mes.	74 — %
3.290	al contado.	73 70 »
4.700	para el 4 de Abril.	73 60 »
4.700	idem idem.	73 70 »
4.700	hasta fin de mes.	74 — %
23.500	idem idem.	74 — %
4.700	para el 15 corriente	73 70 »
3.290	para el 4 de Abril	73 70 »

Deuda Certificada de Tesorería (Convertible a título)

3.000	para el 4 de Abril	96 — %
-------	--------------------	--------

2.ª RUEDA OFICIAL

Deuda Consolidada

\$ 14.100	para el 4 de Abril	73 70 %
4.700	idem idem.	73 70 »
7.050	al contado.	73 60 »
9.400	para fin de mes.	74 — %
1.410	al contado.	73 70 »
23.500	hasta fin de mes.	74 — %
4.700	idem idem.	74 — %
4.700	para el 4 de Abril	73 70 »
4.700	para fin de mes.	74 10 »
4.700	para el 4 de Abril	73 70 »
4.700	para fin de mes.	74 10 »
4.700	para el 4 de Abril	73 70 »
9.400	idem idem.	73 80 »
4.700	idem idem.	73 80 »
4.700	para fin de mes.	74 10 »
1.410	para el 4 de Abril.	73 80 »
23.500	hasta fin de mes.	74 10 »
4.700	para fin de mes.	74 10 »

Deuda Certificada de Tesorería (Convertible a título)

\$ 1.700	para el 4 de Abril.	96 — %
----------	---------------------	--------

Empréstito Extraordinario 1897 — 2.ª Serie —

\$ 3.200	para el 4 de Abril	96 — %
----------	--------------------	--------

Deuda Amortizable

\$ 5.800	para fin de mes.	47 50 %
----------	------------------	---------

Defunciones registradas en la Di- rección de Cementerios

DÍA 2 DE ABRIL DE 1906

Brandon Brandon, oriental, 7 días, Fi-
gueroa 126.
Filomena Guzzo de Palombo, italiana,
40 años, casada, Vázquez 38.
Victorio Ferrere, oriental, 8 años, Mar-
marajá 41.
Hortencia Olliotti de Breyer, oriental,
32 años, casada, Minas 337.
Vicente Lavagna, ciudadano legal, 62
años, casado, Piedad 176.
Juana Ferassio de Primone, oriental, 35
años, casada, Convención 68.
Teodoro Falcão Duarte, brasileño, 16
años, soltero, Soriano 333.
Olga Tabares, oriental, 3 años, Agra-
ciada 380.
Maria Amodeo, oriental, 16 años, soltera,
Hospital de Caridad.
Enrique Hamblet, inglés, 84 años, viudo,
Isla de Flores 370.
José María Nieves, oriental, 26 años,
soltero, Hospital de Caridad.

DÍA 3 DE ABRIL

Clotilde Bedaxagar, oriental, 6 meses,
Reconquista 117.
Francisco Silió, oriental, 21 años, solte-
ro, Cerro Largo 378.

Salvador Buxareo, oriental, 52 años,
soltero, Manicomio Nacional.
Saturnino Vera, oriental, 38 años, casa-
do, Hospital de Caridad.
Ernesto Pablo Oliver, oriental, 30 años,
soltero, Reconquista 141.
Emilio Martín Villa, argentino, 28 años,
casado, Maldonado 125.
Celina Fleitas, oriental, 2 años, Muni-
cipio, sin número.
Luisa Bombau de Bianchi, oriental, 29
años, casada, Santa Lucía 113.
Francisco Ferraro, italiano, 38 años, ca-
sado, Hospital Italiano.
Antonio Sanguinetti, italiano, 85 años,
casado, Arapey 189.
José Ojeda, oriental, 45 años, soltero,
Hospital de Caridad.
Martina Díaz de Virazusta, oriental, 78
años, viuda, Hospital de Caridad.
Luciano Olivares, oriental, 86 años,
viudo, Hospital de Caridad.
Vicente Alaniz, oriental, 61 años, casa-
do, Bequeló 42.
Enrique Recoba, oriental, 18 meses, Are-
nal Grande 348.
Maria Chalchera de Apollonio, italiana,
casada, Manicomio Nacional.
Felipe Abal, oriental, 10 meses, Ma-
drid 76.
Lucia Nevel, oriental, 1 mes, 25 de Agos-
to 233.

Avisos Oficiales

Dirección General de Instrucción Primaria

Tesorería General de Instrucción Primaria.—Esta Te-
sorería procederá en los días 4, 5, 6, 7 y 9 del co-
rriente al pago de los «Presupuestos escolares de la
Capital», correspondientes al mes de Marzo próximo
pasado.—Montevideo, 3 de Abril de 1906.—El Tesorero
General. 682-ab 4-v-ab-9.

LLAMAMIENTO A LICITACIÓN

Llámanse a licitación pública para la impresión de
los Anales de Instrucción Primaria, de acuerdo con
el pliego de condiciones que estará a disposición de
los interesados en la Secretaría de la Dirección Ge-
neral, todos los días hábiles de 1 a 5 p. m.
Las propuestas se presentarán en el sellado de ley
y se recibirán hasta el 16 de Abril del corriente año a
las 4 p. m., día y hora en que se abrirán en presencia
de los interesados que concurran.
La Dirección General se reserva el derecho de re-
chazar todas las propuestas o el de aceptar la que juz-
gue más ventajosa.—Montevideo, 10 de Marzo de 1906.
—Pedro Bustamante, Secretario General. 591-mz.13-v-ab-16.

Caja de Jubilaciones y Pensiones Civiles A LOS EMPLEADOS PÚBLICOS

Se hace presente a los señores empleados públicos,
que deseen les sean oportunamente computados los
años de servicios anteriores a la Ley de 14 de Octubre
de 1904, reproducida en el número 135 del DIARIO OFI-
CIAL, que deberán presentar las solicitudes respecti-
vas al señor Presidente del Comité Ejecutivo de esta
Caja, antes del 14 de Octubre del corriente año, pues
vencido dicho plazo irrevocable, solo se tendrán
en cuenta a los efectos de la jubilación y de la pen-
sión los años posteriores a la promulgación de la ex-
presada Ley.
Toda solicitud deberá extenderse en papel sellado de
\$ 0.25 y venir acompañada de otra hoja del mismo
valor en blanco para la reposición del sellado del for-
mulario número 3, previsto por el artículo 49 del
decreto reglamentario.
Dicho formulario deberá solicitarse de esta Secreta-
ría y anexarse, debidamente llenado, a la solicitud.
Montevideo, 24 de Marzo de 1906.
La Secretaria.

Dirección General de Impuestos Directos

Esta Dirección llama a propuestas para la impresión
litográfica de:
235.000 permisos generales de Aduana originales.
300.000 copias para los mismos.
20.000 actas del Registro del Estado Civil.
7.000 Patentes de Catálogo.
4.000 id de Ultramar y
3.000 Formularios de Impuestos de Herencias para
el ejercicio económico de 1906-1907, las que deberán
formularse conforme a los modelos y pliego de con-
diciones que estarán de manifiesto en la Secretaría
de esta Dirección todos los días hábiles de 10 a. m.
a 4 p. m.
Las propuestas deberán presentarse en dicha Secre-
taria donde serán abiertas el día 5 de Abril próximo a
las 3 y 1/2 p. m. a cuyo acto es indispensable la pre-
sencia de los señores proponentes.—Montevideo, 30 de
Marzo de 1906.—Victor Kohnert.—V.º E.º Márquez. 669-mz.31-ab-5.

Junta de Administración Militar

Avenida de la Paz núm. 80

AVISO

Esta Junta oye propuestas para la provisión de 334
capotes para tropa.
Las propuestas en el sellado correspondiente, deben
ser presentadas en la Secretaría de la Junta antes de
las 4 p. m. del día 7 de Abril próximo, acompañadas
de una pieza confeccionada con el género, forro y
demás accesorios que el proponente se comprometa
a usar.—Montevideo, 28 de Marzo de 1906.—Adolfo B.
Pérez, Presidente. 658-mz.20-v-ab-7.

Consejo de Administración del Hospital Militar

LLAMADO A LICITACIÓN

Por disposición del Consejo, llámanse a licitación, por
el término de catorce días, para la construcción del pa-
vimento en la entrada del Hospital Militar con chapas
de mármol blanco, con estricta sujeción al plano y
pliego de condiciones que se halla de manifiesto en
la Secretaría de este Establecimiento los días hábiles
de 9 a 11 a. m.
Las propuestas, en el sellado correspondiente, se
recibirán en esta Secretaría hasta el 5 de Abril próxi-
mo a las 9 1/2 a. m., a cuya hora serán abiertas en pre-
sencia de los interesados que concurran al acto, re-
servándose este Consejo el derecho de aceptar la que
a su juicio fuere más conveniente o el de rechazarlas
todas si no encontrara ninguna aceptable.—Montevi-
deo, Marzo 22 de 1906.—Adolfo B. Pérez, Presidente.
Sebastián Buquet, Secretario. 636-mz.23-v-ab-5.

Departamento Nacional de Ingenieros

LLAMADO A LICITACIÓN

Llámanse a licitación por el término de treinta días para la construcción de las obras de arte proyectadas en el camino que conduce del pueblo de San Juan Bautista a la ciudad de San José, con estricta sujeción a los planos, pliego de condiciones y metraje que se hallan de manifiesto en la Secretaría General de este Departamento Nacional de Ingenieros.

Las propuestas, en el sellado correspondiente, se recibirán en esta Secretaría General, hasta el día 30 de Abril próximo, a las dos de la tarde, a cuya hora serán abiertas en presencia de los interesados que concurrirán al acto, reservándose la Administración el derecho de aceptar la que a su juicio sea más conveniente o el de rechazarlas todas si no encontrara ninguna aceptable.

Se hace constar, que por disposición del Ministerio de Fomento, queda limitado a ocho meses el plazo para la ejecución de las obras.—Montevideo, 29 de Marzo de 1906.—*Enrique A. Iriarte*, oficial 1.º.

663-mz.30-v-ab.30

LLAMADO A LICITACIÓN

Llámanse a licitación por el término de 30 días para la construcción del edificio destinado a las oficinas centrales de la Universidad y Facultades de Derecho y de Comercio, con estricta sujeción a los planos, pliegos de condiciones y memoria descriptiva, que se hallan de manifiesto en la Secretaría General de este Departamento Nacional de Ingenieros.

Las propuestas en el sellado correspondiente se recibirán en esta Secretaría hasta el día 30 de Abril próximo, a las 2 de la tarde, a cuya hora serán abiertas en presencia de los interesados que concurrirán al acto, reservándose la Administración el derecho de aceptar la que a su juicio fuere la más conveniente o el de rechazarlas todas si no encontrara ninguna aceptable.—Montevideo, 27 de Marzo de 1906.—*Enrique A. Iriarte*, Oficial 1.º.

648-mz.27-v-ab.27

Secretaría del Ministerio de Fomento

FARO DEL CERRO

LLAMADO A PROPUESTAS

En cumplimiento del decreto fecha 11 del corriente, llámanse nuevamente a propuestas para la provisión y colocación de un aparato luminoso, completo y moderno, destinado al faro del Cerro de Montevideo, como también para las reparaciones que necesita la torre y el andamiaje provisorio para colocar el faro existente mientras se hace el montaje del nuevo aparato; todo de acuerdo con el proyecto ceñido a lo prescrito por la Oficina Hidrográfica. Se advierte que el artículo 10 del pliego de condiciones ha sido modificado (véase el pliego adicional.)

A las propuestas se acompañarán los dibujos en escala métrica, del aparato luminoso, y una memoria descriptiva del mismo, con indicación especial de la casa de donde proceda.

Las propuestas se presentarán en pliego cerrado, a la Secretaría del Ministerio de Fomento el día 15 de Mayo de 1906 a las 3 p. m.

Los proponentes podrán consultar en dicha Secretaría el pliego de condiciones y el plano de la torre existente. La Administración se reserva el derecho de aceptar la propuesta que juzgue más conveniente, así como el de rechazarlas todas.—Montevideo, 15 de Noviembre de 1905.—*La Secretaría*, 356-mz.4-v-ab.4

Señales marítimas para el Puerto de Montevideo

En cumplimiento del decreto de fecha 11 del corriente, llámanse a propuestas para la adquisición de los siguientes materiales: seis boyas y tres balizas luminosas a gas comprimido; una usina para la fabricación de gas; y dos tanques de presión para el aprovisionamiento de las boyas y balizas; todo de acuerdo con el proyecto y pliego de condiciones aprobado por el referido decreto de fecha 11 del corriente.

Las propuestas se presentarán en pliego cerrado a la Secretaría del Ministerio de Fomento el día 16 de Mayo de 1906, a las 3 p. m.

Los proponentes podrán consultar en dicha Secretaría el proyecto y pliego de condiciones respectivo. La Administración se reserva el derecho de aceptar la propuesta que juzgue más conveniente, así como el de rechazarlas todas.—Montevideo, 15 de Noviembre de 1905.—*La Secretaría*, 553-mz.4-v-ab.4.

Monte de Piedad Nacional

HABILITACIÓN GENERAL DE LAS CLASES PASIVAS

De orden superior se hace saber a los interesados que el día 7 de Abril, se pagará el presupuesto del mes de Enero próximo pasado, correspondiente al cuarto grupo de las clases pasivas, o sea las siguientes listas:

Jefes y oficiales en reemplazo, Ley 7 de Septiembre de 1876.—Montevideo, 31 de Marzo de 1906.—*La Gerencia*.

673-ab.1.º-v-ab.7.

Universidad

INSCRIPCIÓN PARA LOS EXÁMENES EXTRAORDINARIOS DEL MES DE MAYO DE 1906

El registro de inscripción para los exámenes del mes de Mayo de 1906, permanecerá abierto en la tesorería de la Universidad del 2 al 11 de Abril próximo para los estudiantes de la Facultad de Medicina. Horas de inscripción: de 10 a 11 a. m.—Montevideo, 31 de Marzo de 1906.

675-ab.3-ab.17.

Dirección General de Correos y Telégrafos

SEGUNDO LLAMADO A LICITACIÓN

Llámanse nuevamente a licitación, por el término de 10 días, para la provisión de los siguientes materiales: 2.000 postes de quebracho colorado, urunday, curupay, virapita, viraró, lapacho o mora; 1.016 postes de pino de tea; 1.000 cruces de madera dura; 48 marcos para porteras; 46.000 kilos alambre de hierro de 4 m/m; 600 kilos alambre de hierro de 2 m/m; 11 rollos alambre con puas; 800 kilos de alambre de bronce siliños; de 2 m/m; 25 kilos alambre de cobre para ligar; 6.500 aisladores de porcelana; 100 kilos de estopa alquitranada; 10.000 bulones figura número 8; 3.000 bulones figura número 7; 6.500 soportes rectos de hierro; 120 kilos de estano; 500 juntas Mac-intire; 50 pares de aisladores roldana; 300 capeletes zinc; 116 pares bisagras; 86 candados; 86 cadenas; 340 kilos grampas de acuerdo con el plieg, de condiciones y planos que estarán de manifiesto en la Secretaría de la Dirección General de Correos y Telégrafos todos los días hábiles de 9 1/2 a 11 1/2 a. m. y de 1 y 30 a 5 p. m.

Las propuestas serán presentadas a la Dirección General de Correos el día 9 de Abril próximo a las 3 p. m. a cuya hora serán abiertas en presencia de los interesados que concurrirán al acto.—Montevideo, 28 de Marzo de 1906.—*La Secretaría*, 652-mz.29-v-ab.9.

Avisos Municipales

Junta E. Administrativa de la Capital

DIRECCIÓN DE OBRAS MUNICIPALES

Montevideo, 29 de Marzo de 1906.—Se convoca a licitación pública para la construcción del empedrado en la calle Republica entre las de La Paz y Cerro Largo, de acuerdo con el pliego de condiciones que pueden consultarse los interesados en la Secretaría de la Dirección.

Las propuestas se recibirán el día 9 de Abril a las 4 p. m., para ser abiertas y leídas en seguida en presencia de los licitadores, quienes deberán presentarlas personalmente acompañadas de la cantidad de veinte pesos (\$ 20.00) para garantizar su seriedad.

No se admitirán propuestas en desacuerdo con la Ley de licitación y condiciones del pliego, reservándose la Dirección el derecho de rechazarlas todas si lo considera conveniente.—*Horacio Acosta y Lara*, Director.—*Alvaro Papini y Zas*, Secretario Interino. 671-mz.31-v-ab.9.

Montevideo, 21 de Marzo de 1906.—En vista del abuso que cometen algunas personas colocando avisos sin permiso en las fachadas a la vía pública, en desacuerdo además con el contrato de arrendamiento, acordado en 30 de Noviembre del año p.p.d., con don Francisco Miramonte (hijo), y estando obligada la Junta E. Administrativa a prohibir los de determinada naturaleza, esta Dirección hace saber, para los efectos ulteriores correspondientes, las cláusulas relativas de ese contrato, que son las siguientes:

Artículo 11. El contratista podrá perseguir judicialmente a las personas que hagan uso de sus cuadros, lo mismo que dentro de los límites que abarca el contrato, a los que fijen avisos en las paredes, no pudiendo impedir, sin embargo, a los que tengan establecimientos comerciales, que lo efectúen en los frentes de sus casas, formen éstas o no esquinas y siempre que no se refieran a establecimientos distintos o de diferentes dueños o a especificación de otros artículos o materias del comercio, industria o profesión que se ejerce. No podrá tampoco impedir el aviso o anuncio en carteles sueltos, en aparatos de cualquier naturaleza que sean, existentes en la vía pública, y en vehículos en movimiento, sobre todo lo cual se reservará la Junta E. Administrativa el derecho de reglamentación.

Art. 14. La Junta E. Administrativa publicará avisos prohibiendo la fijación de toda clase de carteles de anuncio en las paredes, portones, puertas, etc., y en toda clase de tableros que no sean del contratista, excluyendo de esta prohibición los avisos autorizados oficialmente en otros aparatos existentes en la vía pública. Los anuncios en las paredes, portones, puertas, a que se refiere este artículo, son simplemente aquellos que no propongan venta, alquiler u otra circunstancia relacionada con las mismas fincas o establecimientos en ellos radicados.—*Horacio Acosta y Lara*, Director.—*Alvaro Papini y Zas*, Secretario Interino. 654-mz.29-v-ab.14.

DIRECCIÓN DE CEMENTERIOS

Se previene a los deudos de Manuel Vallebona, María B. de Corveto, Juan Migon, Isabel Giménez, Ramón Torram, Dionisio Verdi, José Piaggio, Vicente Bula y Aurelia Ricci, que habiéndose solicitado la extracción de estos restos, que se encuentran depositados en el nicho número 618 del segundo cuerpo del Cementerio Central, propiedad de don Antonio Mortedo, los que se interesen por esos restos, tienen noventa días de plazo para trasladarlos a otro sitio. Vencido este término, se depositarán en el osario general.—Montevideo, 2 de Abril de 1906.—*La Dirección*, 674-ab.3-jl.3

Debiendo procederse a la exhumación de los restos existentes en las fosas del Cementerio del Paso del Molino, se previene a los interesados que pueden ocurrir a reclamarlos a las Subreceptorías del ramo, dentro del término de noventa días a contar desde la fecha.

En esta disposición están comprendidos, tanto los restos de las víctimas de enfermedades endémicas como epidémicas, con tal que tengan cinco años de término los primeros y diez los segundos.

En caso de que no sean reclamados, se depositarán en el Osario General.—Montevideo, 17 de Marzo de 1906.—*La Dirección*, 618-mz.18-v-jn.18.

Habiendo solicitado permiso doña Antonia P. de Veiga para extraer del sepulcro número 117 del primer cuerpo del Cementerio Central, que está a nombre de doña Antonia Veiga de Veiga, doña Antonia V. de Lengua, doña Rita V. de Durán y doña Clemencia Veiga, los restos de una púrpura hija de Catalina Luverón, Matilde Menéndez y los que contienen cuatro cajones, los cuales están sin clasificar, se previene a los interesados que tienen noventa días de plazo para trasladarlos a otro local. En caso contrario se depositarán en el osario general así que se cumpla el término señalado.—Montevideo, 1.º de Febrero de 1906.—*La Dirección*, 432-f.2-v-ab.4.

Habiendo solicitado los señores Francisco Miramonte (hijo) y Manuel Lamas, propietarios del nicho del 2.º cuerpo número 528A, del Cementerio Central, extraer los restos de Isabel Martínez, Bernardino Martínez, Adela Martínez, Juan Martínez, Elena Reynoso y los de Rosa Cedrés de Martínez, se previene a los interesados que tienen noventa días de plazo para trasladarlos a otro local; en caso contrario se depositarán en el Osario General, así que se cumpla el término señalado.—Montevideo, 2 de Febrero de 1906.—*La Dirección*, 606-mz.13-v-jn.13.

Habiendo solicitado don Francisco Miramonte (hijo) y don Manuel Lamas, propietarios del nicho número 343, del segundo cuerpo del Cementerio Central, extraer los restos de Luis Chouffio, María Luisa Villar, María S. de Bocoli, Eugenio Pittaluga y Ruiz, Julia Ruiz, Celina San Miguel de Ruiz, Carlos Miguel y Ruiz y dos restos confundidos y sin chapa, se previene a los interesados que tienen noventa días de plazo para trasladarlos a otro local; en caso contrario se depositarán en el Osario General así que se cumpla el término señalado.—Montevideo, 13 de Febrero de 1906.—*La Dirección*, 605-mz.15-v-jn.15.

Habiendo solicitado doña María Olivera de Sacco, extraer del nicho número 284, del segundo cuerpo del Cementerio Central, que está a nombre de su finado esposo, los restos de Vicente Eiguren, Teresa Vecchio de Negro, un párvulo y los de Lorenzo Carle, se previene a los interesados que tienen noventa días de plazo para trasladarlos a otro local; en caso contrario se depositarán en el Osario General, así que se cumpla el término señalado.—Montevideo, 1.º de Marzo de 1906.—*La Dirección*, 603-mz.15-v-jn.15.

Habiendo solicitado don Ernesto Brunel y Solsona, propietario del nicho número 81 del primer cuerpo del Cementerio Central, extraer los restos de Carlos Perneck, Rosa Kers de Blanes, Luis Sanquiquio, Cayetano de Marsilio, Catalina P. de Sanquiquio, Teresa Carpaneto, Leonor Suedia y los de Carlos Sanquiquio; se previene a los interesados que tienen 90 días de plazo para trasladarlos a otro local; en caso contrario, se depositarán en el Osario General, así que se cumpla el término señalado.—Montevideo, 20 de Febrero de 1906.—*La Dirección*, 516-f.21-v-my.21.

Habiendo solicitado don Eustaquio Gabriel Sosa y don Isidoro Grandi, propietarios del nicho número 961 del segundo cuerpo del Cementerio Central, extraer los restos de Pascual Vigale, los de tres adultos y siete párvulos confundidos y sin chapa, se previene a los interesados que tienen noventa días de plazo, para trasladarlos a otro local; en caso contrario se depositarán en el Osario General así que se cumpla el término señalado.—Montevideo, 16 de Febrero de 1906.—*La Dirección*, 538-fb.20-v-mayo.20.

Debiendo procederse a la exhumación de los restos existentes en las fosas del cementerio del Cerro, se previene a los interesados que pueden ocurrir a reclamarlos a las Subreceptorías del ramo, dentro del término de 90 días, a contar desde la fecha.

En esta disposición están comprendidos, tanto los restos de las víctimas de enfermedades endémicas como epidémicas, con tal que tengan cinco años de término los primeros y diez los segundos.

En caso de que no sean reclamados, se depositarán en el osario general.—Montevideo, 13 de Febrero de 1906.—*La Dirección*, 487-f.14-v-my.14.

Habiendo solicitado don Natalio Zambra y C.ª, propietarios del sepulcro número 33 del cementerio del Paso del Molino, extraer los restos de Sebastián Supato, Angel Burgui, Francisco Saibene, Cayetano Bralsino, Carlos Carley, María Stefaneli de Leoni, Guillermo Amespil, Luisa Brogini, Elena María Burgui, Bartolo Bondanza, Jorge Gagni, José Medici, Guillermo Nuez, Juana Bernardi, Juan Bonifacio, María B. Tomas, Anita Acetegaray y los de Julio Nicolini, se previene a los interesados que tienen noventa días de plazo para trasladarlos a otro local; en caso contrario, se depositarán en el osario general así que se cumpla el término señalado.—Montevideo, 10 de Febrero de 1906.—*La Dirección*, 476-f.13-v-my.13.

Los señores Rossi, Miramonte y C.ª, propietarios del nicho número 437, del segundo cuerpo del Cementerio Central, han solicitado permiso para extraer los restos de Martín Varela, Antonio García, Francisco Pombo, Ventura Parodiñas, Josefa Otero de Calvo, Elisa Suárez, Antonio Vitoreira, José Romero, Antonio García, Carmen Mañana, María Varela Graña, Martín Laraya, Pedro Fontaina, una púrpura hija de María M. de Caffarena, José Souto, Antonio Varela, Bolívar Martínez, Maía V. de Anido, Segundo Coto, Delia Martínez y dos restos confundidos.

En consecuencia, se previene a los interesados que tienen noventa días de plazo para trasladarlos a otro local; en caso de que no sean reclamados se depositarán en el Osario General, así que se cumpla el término señalado.—Montevideo, 18 de Enero de 1906.—*La Dirección*, 604-mz.13-v-jn.15.

Avisos del Estado Civil

MATRIMONIOS

1.ª Sección del Departamento de Montevideo

En Montevideo, y el día 31 del mes de Marzo del año 1906, a las 2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don **José Lemoyne**, de 22 años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalidad italiana, nacido en Génova, domiciliado en la calle Paysandú número 70, y doña **María Belingieri**, de 19 años de edad, de estado soltero, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en la calle Paysandú número 70.

En fe de lo cual intimo a los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—*M. Pereira Núñez* (hijo), Oficial del Estado Civil. 672-ab.1.º-v-ab.10

En Montevideo y el día 26 del mes de Marzo del año mil novecientos seis, a las 2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don **Arturo Picossi**, de 30 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad italiano, nacido en Milano, domiciliado en la calle Mercedes número 99, y doña **María Pena**, de 28 años de edad, de estado viuda, de profesión labores, de nacionalidad española, nacida en la Coruña, domiciliada en la calle Ciudadela número 120.

En fe de lo cual intimo a los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—*M. Pereira Núñez* (hijo), Oficial del Estado Civil. 630-mz.27-v-ab.4.

2.ª Sección del Departamento de Montevideo

En Montevideo y el día 3 del mes de Abril del año 1906, a las 2 de la tarde. A

petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don **Antonio Perrone**, de 22 años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalidad italiana, nacido en Satriano de Lusia, Provincia de Potenza, domiciliado en la calle 25 de Mayo número 48, y doña **Antonia Sarubi**, de 15 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en la calle Cerrito letra A.

En fe de lo cual intimo a los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días, como lo manda la ley.—*E. Saavedra*, Oficial del Estado Civil. 687-ab.4-v-ab.12.

En Montevideo, y el día 30 del mes de Marzo del año 1906, a las 2 de la tarde. A petición de los interesados, hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don **Domingo Bejarano**, de 31 años de edad, de estado soltero, de profesión militar, de nacionalidad argentino, nacido en Corrientes, domiciliado en el Hospital de Caridad, y doña **Rosalía Fontora**, de 24 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en Arapey (Departamento del Salto), domiciliada en la calle Cerrito número 162.

En fe de lo cual intimo a los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el DIARIO OFICIAL, por espacio de ocho días como lo manda la ley.—*A. Carve Urioste*, Oficial del Estado Civil. 667-mz.31-v-ab.8.

En Montevideo y el día 28 del mes de Marzo del año 1906, a las 2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don **Manuel Rey**, de 27 años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalidad español, nacido en Ordenes, Provincia de Coruña, domiciliado en la calle Treinta y Tres número 148, y doña **Teresa Vercesi**, de 25 años de edad, de estado soltera, de profesión labores domésticos, de nacionalidad italiana, nacida en Stradella, Provincia de Pavia, domiciliada en la calle Piedras número 64.

En fe de lo cual intimo a los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—*A. Carve Urioste*, Oficial del Estado Civil. 658-mz.29-v-ab.6.

En Montevideo y el día 26 del mes de Marzo del año 1906, a las 3 de la tarde. A petición de los interesados, hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don **Bonifacio Telxido**, de 41 años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalidad español, nacido en Monzo, Provincia de Guesca, domiciliado en la calle 25 de Mayo número 56, y doña **Emilia Pérez**, de 40 años de edad, de estado soltera, de profesión labores domésticos, de nacionalidad española, nacida en Remuño, Provincia de Orense, domiciliada en la calle Guarani número 8.

En fe de lo cual intimo a los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—*A. Carve Urioste*, Oficial del Estado Civil. 659-mz.29-v-ab.6.

En Montevideo y el día 24 del mes de Marzo del año 1906, a las 2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don **José Nogueira**, de 33 años de edad, de estado soltero, de profesión corredor, de nacionalidad español, nacido en Lalin, Provincia de Pontevedra, domiciliado en la calle Maciel número 67, y doña **Josefa Rodríguez**, de 25 años de edad, de estado soltera, de profesión labores domésticos, de nacionalidad española, nacida en Lalin, Provincia de Pontevedra, domiciliada en la calle Maciel número 67.

En fe de lo cual intimo a los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo cono-

cer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—*A. Carve Urioste*, Oficial del Estado Civil.

631-mz.27-v-ab.4.

En Montevideo y el día 24 del mes de Marzo del año 1906, a las 2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don **Leopoldo Donato Murissich**, de 25 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en la ciudad de Maldonado, domiciliado en la calle Piedras 247, y doña **Judith Rigoli**, de 22 años de edad, de estado soltera, de profesión labores domésticos, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en la calle Piedras 247.

En fe de lo cual intimo a los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días, como lo manda la ley.—*A. Carve Urioste*, Oficial del Estado Civil.

632-mz.27-v-ab.4

3.a Sección del Departamento de Montevideo

En Montevideo y el día 2 del mes de Abril del año 1906, a las 10 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don **Isidro Mario Villar**, de 24 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad español, nacido en la Provincia de la Coruña, domiciliado en la calle Maciel número 135, y doña **Maria Teresa Pedemonte**, de 19 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta Ciudad, domiciliada en la calle Ituzaingó número 168.

En fe de lo cual intimo a los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—*F. Lacueva Stirling*, Oficial del Estado Civil.

676-ab.3-v-ab.11.

En Montevideo y el día 31 del mes de Marzo del año 1906, a las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don **Luis Venturini**, de 28 años de edad, de estado soltero, de profesión canastrero, de nacionalidad italiano, nacido en Calice, Provincia de Massa e Carrara, domiciliado en la calle Ituzaingó número 225, y doña **Secundina Demattels**, de 22 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad italiana, nacida en Benetini, Provincia de Génova, domiciliada en la calle Ituzaingó número 225.

En fe de lo cual intimo a los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—*F. Lacueva Stirling*, Oficial del Estado Civil.

677-ab.3-v-ab.11.

4.a Sección del Departamento de Montevideo

En Montevideo y el día 2 del mes de Abril del año 1906, a las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don **Modesto Antonio Marrá**, de 19 años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalidad oriental, nacido en esta Ciudad, domiciliado en la calle Gaboto número 242, y doña **Mercedes Vespa**, de 23 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Mercedes, Departamento de Soriano, domiciliada en la calle Maldonado número 46.

En fe de lo cual intimo a los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—*A. Carve Urioste*, Oficial del Estado Civil.

688-ab.4-v-ab.12.

En Montevideo y el día 27 del mes de Marzo del año 1906, a las 4 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don **Manuel Ares**, de 36 años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalidad español, nacido

en la Provincia de Pontevedra, domiciliado en la calle Florida número 203, y doña **Concepción Doce**, de 30 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad española, nacida en la Provincia de Pontevedra, domiciliada en la calle Cerro número 197.

En fe de lo cual intimo a los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—*A. Carve Urioste*, Oficial del Estado Civil.

660-mz.29-v-ab.6.

En Montevideo y el día 26 del mes de Marzo del año 1906, a las 2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don **Julio Cazaban**, de 31 años de edad, de estado soltero, de profesión comercio, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la calle 25 de Mayo número 462, y doña **Maria Magdalena Gouts**, de 22 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Andes número 281.

En fe de lo cual intimo a los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—*A. Carve Urioste*, Oficial del Estado Civil.

643-mz.28-v-ab.5.

5.a Sección del Departamento de Montevideo

En Montevideo y el día 31 del mes de Marzo del año 1906, a las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don **Mariano Lorente**, de 30 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la calle Colonia número 444, y doña **Matilde Escudero Ibargoyen**, de 26 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en Tacuarembó, domiciliada en la calle Canelones número 322.

En fe de lo cual intimo a los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días, como lo manda la ley.—*Atilio C. Brignoli*, Oficial del Estado Civil.

673-ab.1-v-ab.10.

En Montevideo, y el día 29 del mes de Marzo del año 1906, a las 2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don **Manuel Morlan Domínguez**, de 27 años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalidad español, nacido en la Provincia de Coruña, domiciliado en la calle Orillas del Plata número 16, y doña **Manuela Vázquez**, de 29 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad española, nacida en la Provincia de Coruña, domiciliada en la calle Egido número 197.

En fe de lo cual intimo a los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—*Atilio C. Brignole*, Oficial del Estado Civil.

668-mz.31-v-ab.8.

En Montevideo, y el día 29 del mes de Marzo del año 1906, a las 4 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don **Fausto Faustino Rodríguez**, de 40 años de edad, de estado viudo, de profesión comercio, de nacionalidad oriental, nacido en Pando, domiciliado en la calle Yaguarón número 378, y doña **Clotilde Pedauy**, de 34 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en esta Ciudad, domiciliada en la calle Canelones número 274.

En fe de lo cual intimo a los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—*Atilio C. Brignole*, Oficial del Estado Civil.

669-mz.31-v-ab.8.

En Montevideo y el día 27 del mes de Marzo del año 1906, a las 2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don **Vicente Carelli**, de 25 años de edad, de estado soltero, de profesión peluquero, de nacionalidad italiano, nacido en Niza, (Provincia de Potenza), domiciliado en la calle Estanzuela número 22c, y doña **Maria Maturro**, de 20 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en esta Ciudad, domiciliada en la calle Estanzuela número 22c.

En fe de lo cual intimo a los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—*A. C. Brignole*, Oficial del Estado Civil.

661-mz.29-v-ab.6.

En Montevideo y el día 26 del mes de Marzo del año 1906, a las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don **Ruggiero Decorsillo**, de 36 años de edad, de estado viudo, de profesión zapatero, de nacionalidad italiano, nacido en la Provincia de Salerno, domiciliado en la calle Yaguarón número 366, y doña **Catalina Vossa**, de 25 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad italiana, nacida en la Provincia de Salerno, domiciliada en la calle Yaguarón número 366.

En fe de lo cual intimo a los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—*Atilio C. Brignole*, Oficial del Estado Civil.

644-mz.28-v-ab.5.

6.a Sección del Departamento de la Capital

En Montevideo y el día 2 del mes de Abril del año 1906, a las 2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don **Dámaso Angulo**, de 56 años de edad, de estado viudo, de profesión jornalero, de nacionalidad español, nacido en Soria, domiciliado en la calle Mercedes 236, y doña **Constancia Martínez Alvarez**, de 40 años de edad, de estado viuda, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad española, nacido en Oviedo, domiciliada en la calle Mercedes 236.

En fe de lo cual intimo a los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—*Julio Guani*, Oficial del Estado Civil.

678-ab.3-v-ab.11.

En Montevideo y el día 26 del mes de Marzo del año 1906, a las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don **José Tenreiro**, de 21 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la avenida Goes y Larrañaga, y doña **Julia Vietez**, de 21 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad española, nacida en la Coruña, domiciliada en la calle Orillas del Plata número 137.

En fe de lo cual intimo a los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—*Julio Guani*, Oficial del Estado Civil.

645-mz.28-v-ab.5.

7.a Sección del Departamento de Montevideo

En Montevideo y el día 2 del mes de Abril del año 1906, a las 11 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don **Carlos Zoni**, de 34 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad italiano, nacido en Lombardia, domiciliado en la calle Cerro Largo número 519, y doña **Virginia Clerici**, de 28 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad italiana, nacida en Milán, domiciliada en la calle Cerro Largo número 519.

En fe de lo cual intimo a los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien por

escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—*Pedro M. Lago*, Oficial del Estado Civil.

689-ab.4-v-ab.12.

En Montevideo, y el día 26 del mes de Marzo del año 1906, a las 11 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don **José Barbeito Becerra**, de 26 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad ciudadano legal, nacido en la provincia de la Coruña, domiciliado en la calle Vázquez número 10, y doña **Maria Tejera**, de 27 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad española, nacida en las Islas Canarias, domiciliada en la calle Vázquez número 8.

En fe de lo cual intimo a los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado, y en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—*Pedro M. Lago*, Oficial del Estado Civil.

646-mz.28-v-ab.5.

En Montevideo y el día 25 del mes de Marzo del año 1906, a las 11 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don **Gilberto Calvo y Felippone**, de 26 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, domiciliado en la calle Constituyente número 72d, y doña **Sabina Pionetti**, de 24 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad italiana, nacida en la provincia de Piacenza, domiciliada en la calle Maldonado número 346a.

En fe de lo cual intimo a los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—*Pedro M. Lago*, Oficial del Estado Civil.

647-mz.28-v-ab.5.

8.a Sección del Departamento de Montevideo

En Montevideo y el día 2 del mes de Abril del año 1906, a las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don **Juan Alfano**, de 37 años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalidad italiano, nacido en Salerno, domiciliado en la calle Figueroa número 106, y doña **Angela Mandia**, de 17 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta Ciudad, domiciliada en la calle Figueroa número 106.

En fe de lo cual intimo a los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—*Carlos S. Pratt*, Oficial del Estado Civil.

690-ab.4-v-ab.12.

En Montevideo, y el día 2 del mes de Abril del año 1906, a las 3 y 30 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don **Antolin Luques**, de 31 años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalidad oriental, nacido en el Departamento de Cerro Largo, domiciliado en la calle Yi número 62, y doña **Rosa Sottier**, de 30 años de edad, de estado soltera, de profesión ocupaciones de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Paysandú, domiciliada en la calle Yi número 66.

En fe de lo cual intimo a los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—*Carlos S. Pratt*, Oficial del Estado Civil.

691-ab.4-v-ab.12.

En Montevideo y el día 2 del mes de Abril del año 1906, a las 10 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don **José Martinelli**, de 24 años de edad, de estado soltero, de profesión comercio, de nacionalidad italiano, nacido en Luca, domiciliado en la calle Agraciada

número 366, y doña **Sara Bietti**, de 19 años de edad, de estado soltera, de profesión ocupaciones de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta Ciudad, domiciliada en la calle Tala número 113.

En fe de lo cual intimo a los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días, como lo manda la ley.—**Carlos S. Pratt**, Oficial del Estado Civil. 632-ab.4-ab.12.

En Montevideo y el día 27 del mes de Marzo del año 1906, a las 2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don **Juan Semino**, de 33 años de edad, de estado soltero, de profesión albañil, de nacionalidad oriental, nacido en Montevideo, domiciliado en la calle Madrid 68, y doña **Ama Gamemara**, de 26 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en la calle Minas número 29.

En fe de lo cual intimo a los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—**Carlos S. Pratt**, Oficial del Estado Civil. 662-mz.29-v.ab.6.

En Montevideo, y el día 23 del mes de Marzo del año 1906, a las 2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don **José Castro**, de 24 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad argentino, nacido en Buenos Aires, domiciliado en la calle Independencia número 18, y doña **Carmen Reyno**, de 18 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en Canelones, domiciliada en la calle Independencia número 18.

En fe de lo cual intimo a los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el DIARIO OFICIAL, por espacio de ocho días como lo manda la ley.—**Carlos S. Pratt**, Oficial del Estado Civil. 648-mz.28-v-ab.5.

En Montevideo, y el día 25 del mes de Marzo del año 1906 a las 11 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don **Manuel Sabino Pazos**, de 28 años de edad, de estado soltero, de profesión tipógrafo, de nacionalidad oriental, nacido en Montevideo, domiciliado en la calle Minas número 64, y doña **Andrea Paredes**, de 23 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad española, nacida en la provincia de la Coruña, domiciliada en la calle Magallanes 25.

En fe de lo cual intimo a los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—**Carlos S. Pratt**, Oficial del Estado Civil. 649-mz.28-ab.5.

En Montevideo, y el día 24 del mes de Marzo del año 1906, a las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don **Pedro Fizzorno**, de 27 años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalidad oriental, nacido en Canelones, domiciliado en la calle Góes número 137, y doña **Maria Vanzulli**, de 23 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en la calle Libres número 7.

En fe de lo cual intimo a los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—**Carlos S. Pratt**, Oficial del Estado Civil. 633-mz.27-v.ab.4.

En Montevideo y el día 24 del mes de Marzo del año 1906, a las 4 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don **Juan Olinagoray**, de 30 años de edad, de estado soltero, de profesión comercio, de nacionalidad oriental, nacido en Montevideo, domiciliado en la calle Guatemala 24, y doña **Juana Carrere**, de 25 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad francesa, nacida en Bajos Pirineos, domiciliada en la calle Figueroa 168c.

En fe de lo cual intimo a los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado, y en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—**Carlos S. Pratt**, Oficial del Estado Civil. 634-mz.27-v.ab.4.

En fe de lo cual intimo a los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado, y en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—**Carlos S. Pratt**, Oficial del Estado Civil. 634-mz.27-v.ab.4.

9.a Sección del Departamento de Montevideo

En Colón y el día 2 del mes de Abril, del año 1906, a las 10 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don **César Sandi**, de 38 años de edad, de estado soltero, de profesión marino, de nacionalidad italiano, nacido en Génova, el 12 de Octubre de 1868, domiciliado en La Victoria, 20.ª Sección judicial, y doña **Rosa Brionzi**, de 24 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Colón, el 20 de Noviembre de 1881, domiciliada en el Pantanoso de esta Sección.

En fe de lo cual intimo a los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—**Julio Ruiz**, Oficial del Estado Civil. 693-ab.4-v.ab.12.

16.ª Sección del Departamento de Montevideo

En la Villa de la Unión y el día 26 del mes de Marzo de 1906, a las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don **Félix Diana**, de 28 años de edad, de estado soltero, de profesión comercio, de nacionalidad italiano, nacido en la Provincia de Avelino, domiciliado en el Barrio Flores, y doña **Carmen Stefani**, de 18 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta Villa, domiciliada en el Barrio Flores.

En fe de lo cual intimo a los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—**N. del Castillo**, Oficial del Estado Civil. 650-mz.28-v-ab.5.

En la Villa de la Unión y el día 24 del mes de Marzo del año 1906, a las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don **Carmelo Antonio Larocca**, de 39 años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalidad italiano, nacido en Salerno, domiciliado en el Barrio Garibaldi, y doña **Sabina Barrete**, de 22 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en el Barrio Garibaldi.

En fe de lo cual intimo a los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—**N. del Castillo**, Oficial del Estado Civil. 635-mz.27-v.ab.4.

11.a Sección del Departamento de Montevideo

En Maroñas y el día 26 del mes de Marzo del año 1906, a las 5 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don **Juan Repetto**, de 22 años de edad, de estado soltero, de profesión labrador, de nacionalidad oriental, nacido en el Manga, domiciliado en el Manga, y doña **Elpidiana Borsil**, de 20 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad italiana, nacida en Salerno, domiciliada en el Manga.

En fe de lo cual intimo a los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado, y en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—**Miguel Herrera y Thode**, Oficial del Estado Civil. 679-ab.3-v.ab.11.

En Maroñas, y el día 26 del mes de Marzo del año 1906, a las 2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don **Bernardo Silva**, de 24 años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalidad oriental, nacido en Migués, domiciliado en el Camino de Carrasco s/n, y doña **Dolores Unzueta**, de 21 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Pando, domiciliada en el Camino de Carrasco s/n.

En fe de lo cual intimo a los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—**Miguel Herrera y Thode**, Oficial del Estado Civil. 670-mz.31-v.ab.6.

En Maroñas y el día 20 del mes de Marzo de 1906, a las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don **Esteban Rodríguez**, de 25 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en el Departamento de Florida, domiciliado en Maroñas, y doña **Clotilde Rodríguez**, de 22 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Santa Lucía, domiciliada en Maroñas.

En fe de lo cual intimo a los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—**Miguel Herrera y Thode**, Oficial del Estado Civil. 651-mz.28-v.ab.5.

En Maroñas, y el día 17 del mes de Marzo del año 1906, a las 10 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don **Gabino Vecino**, de 22 años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalidad oriental, nacido en Migués, domiciliado en la calle Solís sin número (Maroñas), y doña **Carmen Rosas**, de 19 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Mosquitos, domiciliada en Maroñas.

En fe de lo cual intimo a los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—**Miguel Herrera y Thode**, Oficial del Estado Civil. 636-mz.27-v.ab.4.

12.a Sección del Departamento de Montevideo

En el Reducto y el día 29 del mes de Marzo del año 1906, a las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don **José Lucifardi**, de 35 años de edad, de estado soltero, de profesión comercio, de nacionalidad oriental, nacido en la Capital, domiciliado en la calle Larrañaga 131, y doña **Dolores Acevedo**, de 23 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en la Capital, domiciliada en el Cerrito de la Victoria.

En fe de lo cual intimo a los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—**Antonio R. de S. Bastos**, Oficial del Estado Civil. 671-mz.31-v.ab.6.

En el Reducto y el día 28 del mes de Marzo del año 1906, a las 10 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don **Fernando Saco**, de 26 años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalidad oriental, nacido en la Capital, domiciliado en la calle Figarita sin número, y doña **Domínguez Charrelli**, de 18 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad italiana, nacida en Cosenza, domiciliada en la calle Figarita sin número.

En fe de lo cual intimo a los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—**Antonio R. de S. Bastos**, Oficial del Estado Civil. 671-mz.31-v.ab.6.

días como lo manda la ley.—**Antonio R. de S. Bastos**, Oficial del Estado Civil. 663-mz.29-v.ab.6.

En el Reducto y el día 24 del mes de Marzo del año 1906, a las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don **Santiago Venurino**, de 23 años de edad, de estado soltero, de profesión albañil, de nacionalidad oriental, nacido en esta Capital, domiciliado en la calle Millán número 253, y doña **Ana Peluffo**, de 23 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en Canelones, domiciliada en la calle Estomba número 8.

En fe de lo cual intimo a los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—**Antonio R. de S. Bastos**, Oficial del Estado Civil. 637-mz.27-v.ab.4.

14.a Sección del Departamento de Montevideo

En Montevideo y el día 31 del mes de Marzo del año 1906, a las 2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don **José Fraga**, de 22 años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalidad oriental, nacido en Montevideo, domiciliado en la calle Mac-Eachen núm. 14, y doña **Angela Liguere**, de 17 años de edad, de estado soltera, de profesión labores domésticos, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en la calle Caridad núm. 9.

En fe de lo cual intimo a los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el DIARIO OFICIAL, por espacio de ocho días, como lo manda la ley.—**Pedro Aladio**, Oficial del Estado Civil. 680-ab.3-v.ab.11.

En Montevideo y el día 31 del mes de Marzo del año 1906, a las 4 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don **Enrique Buscasso**, de 55 años de edad, de estado viudo de Angela Buscasso, de profesión comercio, de nacionalidad italiano, nacido en Génova, domiciliado en la Plaza Artigas núm. 103, y doña **Carolina Franchi**, de 21 años de edad, de estado soltera, de profesión labores domésticos, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en la calle Progreso núm. 32.

En fe de lo cual intimo a los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—**Pedro Aladio**, Oficial del Estado Civil. 681-ab.3-v.ab.11.

En Montevideo y el día 31 del mes de Marzo del año 1906, a las 3 de la tarde. A petición de los interesados, hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don **Bernardino Sanguino**, de 31 años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalidad oriental, nacido en Mercedes, domiciliado en la calle Cuareim núm. 24, y doña **Mercedes Santa Cruz**, de 28 años de edad, de estado soltera, de profesión labores domésticos, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en la calle Heróstrato s/n.

En fe de lo cual intimo a los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—**Pedro Aladio**, Oficial del Estado Civil. 682-ab.3-v.ab.11.

En Montevideo y el día 24 del mes de Marzo del año 1906, a las 8 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don **Enrique Bapthani**, de 38 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad francés, nacido en Barjac, domiciliado en la calle Santa Fe 19, y doña **Concepción Flanagan**, de 34 años de edad, de estado soltera, de profesión labores domésticos, de nacionalidad española, nacida en Padrón, domiciliada en la calle San Juan 34.

En fe de lo cual intimo á los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, á que lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el DIARIO OFICIAL, por espacio de ocho días como lo manda la ley.—*Pedro Aladío*, Oficial del Estado Civil.

638-mz.27-v.ab.4.

15.a Sección del Departamento de Montevideo

En Montevideo y el día 1.º del mes de Abril del año 1906, á las 10 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don **Ramón Cabrera**, de 22 años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalidad oriental, nacido en el Departamento de Canelones, domiciliado en la calle Agraciada núm. 724, y doña **Blanca Marto**, de 23 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Santa Lucía, Canelones, domiciliada en la calle Municipio núm. 3.

En fe de lo cual intimo á los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, á que lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—*V. Fernández*, Oficial del Estado Civil.

633-ab.3-v.ab.11.

En Montevideo y el día 29 del mes de Marzo del año 1906, á las dos de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don **Francisco Acosta**, de 34 años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalidad español, nacido en Pontevedra, domiciliado en el Buceo, y doña **Gervasia Orteliano**, de 18 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Santa Lucía, domiciliada en la calle Lavalleja núm. 166.

En fe de lo cual intimo á los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, á que lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el DIARIO OFICIAL, por espacio de ocho días como lo manda la ley.—*V. Fernández*, Oficial del Estado Civil.

674-ab.1-v.ab.10.

En Montevideo y el día 26 del mes de Marzo de 1906, á las dos de la tarde, a petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don **Alejandro Abreu**, de 24 años de edad, de estado soltero, de profesión pintor, de nacionalidad oriental, nacido en Canelones, domiciliado en la plaza General Artigas núm. 164, y doña **Rosa Pascual**, de 20 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Cufre núm. 50.

En fe de lo cual intimo á los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, á que lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—*V. Fernández*, Oficial del Estado Civil.

652-mz.28-v.ab.5.

En Montevideo, y el día 27 del mes de Marzo de 1906, á las 2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don **Francisco Bellera**, de 39 años de edad, de estado soltero, de profesión comerciante, de nacionalidad italiano, nacido en Como, domiciliado en la calle Chaná núm. 79, y doña **Gertrudis Ana Dominguez**, de 25 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Chaná núm. 79.

En fe de lo cual intimo á los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, á que lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el DIARIO OFICIAL, por espacio de ocho días como lo manda la ley.—*V. Fernández*, Oficial del Estado Civil.

653-mz.28-v.ab.5.

En Montevideo, y el día 25 del mes de Marzo del año 1906, á las 10 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don **Ricardo Linares**, de 25 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en esta Ciudad, domiciliado en la

calle Chaná 78, y doña **Camila De Ferrarri**, de 25 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta Ciudad, domiciliada en la calle Chaná 78.

En fe de lo cual intimo á los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, á que lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—*V. Fernández*, Oficial del Estado Civil.

639-mz.27-v.ab.4.

En Montevideo y el día 26 del mes de Marzo del año 1906, á las 2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don **Antonio Vidal y Coch**, de 39 años de edad, de estado viudo, de profesión pintor, de nacionalidad español, nacido en Barcelona, domiciliado en la calle Tacuarí número 356, y doña **Maria Beltrina Vercesi**, de 27 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad italiana, nacida en Pavia, domiciliada en la calle Constituyente número 6.

En fe de lo cual intimo á los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, á que lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—*V. Fernández*, Oficial del Estado Civil.

640-mz.27-v.ab.4.

17.a Sección del Departamento de Montevideo

En el Miguelete y el día 31 del mes de Marzo del año 1906, á las 4 de la tarde. A petición de los interesados, hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don **Octavio Ipán y Benítez**, de 29 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en Montevideo, domiciliado en esta Sección, y doña **Ramona Estela**, de 19 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en San Ramón, domiciliada en esta Sección.

En fe de lo cual intimo á los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, á que lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—*Ramón Zavalla*, Oficial del Estado Civil.

684-ab.3-v.ab.11.

18.a sección del Departamento de Montevideo

En Montevideo, y el día 31 del mes de Marzo del año 1906, á las 10 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don **Ricardo Barrandeguy**, de 29 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en Montevideo, domiciliado en la calle Artigas s/n (Peñarol), y doña **Irene Martínez**, de 25 años de edad, de estado soltera, de profesión labores domésticos, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en la calle Salsipuedes número 205.

En fe de lo cual intimo á los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, á que lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el DIARIO OFICIAL, por espacio de ocho días como lo manda la ley.—*Luis de Vila*, Oficial del Estado Civil.

694-ab.4-v-ab.12.

En Montevideo y el día 28 del mes de Marzo del año 1906, á las 2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don **Gerardo Orillo**, de 27 años de edad, de estado soltero, de profesión albañil, de nacionalidad italiano, nacido en Salerno, domiciliado en Los Pocitos, y doña **Maria Buongiovanni**, de 25 años de edad, de estado soltera, de profesión lavandera, de nacionalidad italiana, nacida en Cosenza, domiciliada en Los Pocitos.

En fe de lo cual intimo á los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, á que lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—*Luis de Vila*, Oficial del Estado Civil.

695-mz.30-v-ab.7.

En Montevideo y el día 22 del mes de Marzo del año 1906, á las 4 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio

don **Pedro Gracinas**, de 24 años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalidad español, nacido en Menorca, Islas Baleares, domiciliado en la calle Rivera número 441, y doña **Parina Josefa Desandolo**, de 18 años de edad, de estado soltera, de profesión labores domésticos, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en la calle Rivera núm. 441.

En fe de lo cual intimo á los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, á que lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—*Luis de Vila*, Oficial del Estado Civil.

641-mz.27-v-ab.4.

En Montevideo y el día 24 del mes de Marzo del año 1906, á las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don **Antonio Loffredo**, de 23 años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalidad italiano, nacido en Basilicata, domiciliado en la calle Salsipuedes número 202, y doña **Rosa Perazzo**, de 17 años de edad, de estado soltera, de profesión labores domésticos, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en la calle Maldonado número 648.

En fe de lo cual intimo á los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, á que lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—*Luis de Vila*, Oficial del Estado Civil.

642-mz.27-v-ab.4.

19.a Sección del Departamento de Montevideo

En Montevideo y el día 26 del mes de Marzo del año 1906, á las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don **Maciel De Mattos**, de 29 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en el Departamento del Salto, domiciliado en la calle José L. Terra número 93, y doña **Octavia Guizulfo**, de 20 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle José L. Terra número 156.

En fe de lo cual intimo á los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, á que lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el DIARIO OFICIAL, por espacio de ocho días como lo manda la ley.—*R. Alvarez Cortés*, Oficial del Estado Civil.

654-mz.28-v.ab.5.

En Montevideo y el día 25 del mes de Marzo del año 1906, á las 10 1/2 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don **Antonio Santoro**, de 24 años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la calle Cagancha s/n, y doña **Filomena D'Elia**, de 19 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de nacionalidad oriental, nacida en el Departamento de Río Negro, domiciliada en la calle Cufre número 175.

En fe de lo cual intimo á los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, á que lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el DIARIO OFICIAL, por espacio de ocho días como lo manda la ley.—*R. Alvarez Cortés*, Oficial del Estado Civil.

655-mz.28-v.ab.5.

En Montevideo y el día 25 del mes de Marzo del año 1906, á las 10 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don **José Barilabé**, de 27 años de edad, de estado soltero, de profesión albañil, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la calle Minas núm. 92a, y doña **Catalina Pardo**, de 21 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad italiana, nacida en la Provincia de Basilicata, domiciliada en la calle La Paz núm. 186.

En fe de lo cual intimo á los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, á que lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el DIARIO OFICIAL, por espacio de ocho días como lo manda la ley.—*R. Alvarez Cortés*, Oficial del Estado Civil.

656-mz.28-v.ab.5.

En Montevideo y el día 24 del mes de Marzo del año 1906, á las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don **Juan Etchart**, de 26 años de edad, de estado soltero, de profesión mueblera, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la calle Inca número 48, y doña **Mariana Carrique**, de 21 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en la Barra de Santa Lucía, domiciliada en la calle Inca número 48.

En fe de lo cual intimo á los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, á que lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el DIARIO OFICIAL, por espacio de ocho días como lo manda la ley.—*R. Alvarez Cortés*, Oficial del Estado Civil.

657-mz.28-v.ab.5.

20.a Sección del Departamento de la Capital

En Montevideo y el día 29 del mes de Marzo del año 1906 á las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don **Benato Filascio**, de 30 años de edad, de estado soltero, de profesión zapatero, de nacionalidad italiano, nacido en Potenza, domiciliado en Nuevo París, y doña **Erminia Albertoni**, de 23 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad suiza, nacida en Tecino, domiciliada en Nuevo París.

En fe de lo cual intimo á los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, á que lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—*Ramón B. Negro*, Oficial del Estado Civil.

675-ab.1.º-v.ab.10.

En Montevideo y el día 24 del mes de Marzo del año 1906, á las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don **Vicente Rossi**, de 28 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad italiano, nacido en Salerno, domiciliado en la Teja, y doña **Georgette Julin**, de 20 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad francesa, nacida en Vienne, domiciliada en la Teja.

En fe de lo cual intimo á los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, á que lo denuncien por escrito ante esta Oficina haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—*Ramón B. Negro*, Oficial del Estado Civil.

664-mz.29-v.ab.6.

21.a Sección del Departamento de Montevideo (Sayago)

En Sayago y el día 31 del mes de Marzo del año 1906, á las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don **Andrés Francisco Caserza**, de 28 años de edad, de estado soltero, de profesión agricultor, de nacionalidad italiano, nacido en Génova el día 23 de Noviembre del año 1877, domiciliado en el Camino Artigas s/n, y doña **Carmen Pappo**, de 20 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en el Peñarol el día 4 de Agosto del año 1886, domiciliada en el Camino Artigas s/n.

En fe de lo cual intimo á los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, á que lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y publicado en el DIARIO OFICIAL, por espacio de ocho días como lo manda la ley.—*M. Laens*, Oficial del Estado Civil.

685-ab.3-v.ab.11.

En Sayago y el día 31 del mes de Marzo del año 1906, á las 4 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don **Nicolas Shurlati**, de 35 años de edad, de estado soltero, de profesión comercio, de nacionalidad italiano, nacido en Ricaldoni (Provincia de Alejandria) el 20 de Septiembre de 1870, domiciliado en Sayago, y doña **Julia Strata**, de 20 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en el Peñarol el día 6 de Junio del año 1885, domiciliada en el Peñarol de esta Sección.

En fe de lo cual intimo á los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado á que lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y publi-

cado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—*M. Laens, Oficial del Estado Civil.*
686-ab.3-v-ab.11.

En Sayago; y el día 29 del mes de Marzo del año 1906, a las 10 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don **Simón Rossi**, de 38 años de edad, de estado soltero, de profesión labrador, de nacionalidad italiana, nacido en Achapa, provincia de Génova, el día 28 de Octubre de 1879, domiciliado en esta sección (Miguelete), y doña **Maria Figoni**, de 24 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en el Miguelete el día 8 de Septiembre de 1881, domiciliada en esta sección.

En fe de lo cual intimo a los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el DIARIO OFICIAL, por espacio de ocho días como lo manda la ley.—*M. Laens, Oficial del Estado Civil.*
666-mz.30-v-ab.7.

Avisos Comerciales

Ley 26 de Septiembre de 1904

Al comercio y al público

De acuerdo con lo que establece la ley de 26 de Septiembre de 1904, hacemos saber: que desde el 1.º del corriente hemos disuelto la sociedad que en el ramo de «Fundición», teníamos establecida en esta ciudad, en la calle Colombia número 29 esquina Estrecho, y giraba bajo la firma de «Russich y C.»; habiéndose separado de ella el socio Santiago Russich y quedando a cargo del activo y pasivo los socios Ángel Fernández y Ramón Tuimil. Los que tengan créditos contra la referida firma se servirán pasar por el local indicado, calle Colombia número 29 con los justificativos correspondientes. Pasado el término que establece la precitada ley, otorgaremos la correspondiente escritura.—Montevideo, 3 de Abril de 1906.—*Santiago Russich, Ángel Fernández, Ramón Tuimil.*
681-ab.4-v-my.13.

Almacén vendido y sociedad disuelta

Se hace saber al comercio y al público en general que hemos contratado vender, a favor de don Camilo García, el almacén de comestibles y bebidas al por menor ó al detalle, que teníamos establecido en la calle ó camino de macadam a Las Piedras, frente a la entrada de la Plaza ó Prado de esta villa (Colón). A los efectos de lo que prescribe la ley de 26 de Septiembre de 1904, se notifica a todos los que se consideren acreedores, para que dentro del plazo de treinta días se presenten en la indicada casa con los justificativos de sus créditos, para serles satisfechos. Vencido que fuere dicho término, el comprador queda exento de toda obligación y responsabilidad. De esta manera queda disuelta amistosamente la sociedad «Camilo García y C.», y a cargo del comprador el activo y pasivo de la misma.—Colón, 3 de Abril de 1906.—*Camilo García y C.*
780-ab.4-my.1.

Aviso

Aviso al comercio y al público que en el día de hoy y ante el escribano A. Pouy, vendiéndose a don Bartolomé Bellini el despacho de bebidas, establecido en la calle Rivera número 239, esquina Municipio, de esta ciudad. Los que tengan cuentas a cobrar, provenientes de ese negocio, se servirán presentarlas en la misma casa Rivera número 239, que serán pagas, dentro de treinta días. Pasado dicho término el comprador quedará desahogado de toda responsabilidad, de acuerdo con la ley de la materia.—Montevideo, 2 de Abril de 1906.—*Federico Raggio, Bartolomé Bellini.*
679-ab.4-v-my.4.

Al público y al comercio

Se hace saber al público y al comercio que he vendido a los señores Ignacio B. y Manuel B. Puentes, la Fabrica de Fideos y Pastas establecida en esta ciudad, en la calle Sarandí número 110-A. Los que se consideren acreedores de dicha casa deben presentarse a la misma dentro del término de treinta días, pasados los cuales los compradores quedarán exentos de toda responsabilidad.—Montevideo, 2 de Abril de 1906.—*Vicente Pose.*
678-ab.4-v-my.1.

Almacén vendido y sociedad disuelta

Se hace saber al comercio y al público en general que hemos contratado vender, a favor de don Benjamín Barreiro, el almacén de comestibles y bebidas al por menor ó al detalle, denominado, «Almacén y Barritillo de la Paz», que teníamos establecido en la calle Piedad número 39 esquina a la de La Paz número 42 de esta ciudad. A los efectos de lo que prescribe la ley de 26 de Septiembre de 1904, se notifica a todos los que se consideren acreedores, para que dentro del plazo de treinta días se presenten en la indicada casa con los justificativos de sus créditos, para serles satisfechos. Vencido que fuere dicho término, el comprador queda exento de toda obligación y responsabilidad. De esta manera queda disuelta amistosamente la sociedad «Barreiro y López», que existía entre los que suscriben y a cargo del activo y pasivo de la misma el ex-socio y comprador don Benjamín Barreiro.—Montevideo, 23 de Marzo de 1906.—*Barreiro y López, Benjamín Barreiro, Silverio López.*
678-ab.4-v-my.2.

Café y confitería vendidos

Se hace saber al comercio y al público en general, que he contratado vender, a favor de mi hermano José Linares, el café, confitería, billar y despacho de bebidas denominado «Café y confitería del Puerto», que tenía establecido en la calle 25 de Agosto números 33 y 35 esquina a la de Pérez Castellanos de esta ciudad. A los efectos de lo que prescribe la ley de 26 de Septiembre de 1904, se notifica a todos los que se consideren mis acreedores, para que dentro del plazo de treinta días se presenten en la indicada casa con los justificativos de sus créditos, para serles satisfechos. Vencido que fuere dicho término, el comprador queda exento de toda obligación y responsabilidad.—Montevideo, 31 de Marzo de 1906.—*Ramón Linares.*
677-ab.3-v-ab.29.

Al público y al comercio

Se hace saber que por escritura de fecha de hoy, ante el Escribano don Luis Q. Cardozo, don Manuel Allende ha vendido a don Francisco Priore el activo de la casa de comercio establecida por el señor Priore en Estación Achar, Departamento de Tacuarembó, cuyo activo es el mismo que el señor Priore vendió al señor Allende por otra escritura ante el citado Escribano Cardozo, de 22 del corriente mes y año.—Montevideo, 31 de Marzo de 1906.—*Manuel Allende, Francisco Priore.*
672-ab.1-v-my.1.

Venta de negocio

Teniendo convenido con los señores Agustín y Santiago Bonino, venderles y escriturarlos a los 30 días de esta fecha, el hazar de mi propiedad establecida en esta ciudad calle Juan Carlos Gómez número 143, se emplaza a todos los que se consideren acreedores, ó con algún derecho, para que dentro de dicho plazo se presenten con los justificativos correspondientes.—Montevideo, 30 de Marzo de 1906.—*Juan A. Priuffo.*
668-mz.31-v-ab.24.

Al público y al comercio

Participo que con esta fecha y por ante el escribano don Enrique Mayada y Vega, he prometido en venta a favor del señor Alejandro Insua, todas las existencias de la farmacia sita en esta ciudad, calle 18 de Julio número 728-A. A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, hago esta publicación, debiendo presentarse todo aquel que tenga cuentas pendientes con dicha casa, dentro de los treinta días señalados en la referida ley, a deducir sus reclamos, quedando en su defecto el comprador libre de toda obligación y responsabilidad.—Montevideo, 28 de Marzo de 1906.—*Albino Bonetti.*
667-mz.31-v-ab.24.

Al comercio y al público en general

Por el presente, hago saber al comercio en particular y al público en general, que tengo proyectado vender a los señores Alegria y Collo, la casa de comercio que en el ramo de depósito de vinos nacionales y extranjeros y con el nombre *La Parra*, tengo establecida en esta plaza, calle Colonia número 92, donde gira bajo la extinguida firma de Diego Pérez y C., de la que soy actualmente único y exclusivo dueño. A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, llamo a todos los que se consideren mis acreedores para que concurran a dicho domicilio todos los días hábiles de 9 a 11 a. m. y de 1 a 3 p. m., a percibir el importe de sus créditos dentro del término de treinta días de la fecha, bajo apercibimiento de lo que por derecho corresponda.—Montevideo, 30 de Marzo de 1906.—*Diego Pérez.*
666-mz.31-v-my.1.

Al público

Comunico al público en general, que ante el escribano don Enrique Acosta, Andrés R. Holmer vendió a José Scaltritti dos fracciones de terreno en el «Pueblo San Lorenzo», Cerro de la Victoria, es decir derechos a escriturar, según así se desprende de la información y publicaciones de estilo.—*Andrés R. Holmer, José Scaltritti.*
662-mz.30-v-ab.4.

Al comercio y al público

Los abajo firmados, participamos que con esta fecha hemos disuelto de común acuerdo nuestra sociedad que en el ramo de almacén al menudeo teníamos establecida en la calle 2.ª Uruguaya esquina a la calle San Ramón número 120, cuya sociedad era entre Carlos Castiglione e hijo Mateo, quedando Mateo con el referido negocio, y a los efectos de la ley dictada el 26 de Septiembre de 1904, llamamos a todos los que se consideren con derecho a algún crédito, se sirvan presentarlo en la misma casa a cobrar dentro del término que señala dicha ley.—Montevideo, 29 de Marzo de 1906.—*Mateo Castiglione, Carlos Castiglione.*
664-mz.30-v-ab.22.

Compra-venta

De acuerdo con lo que dispone la ley de 26 de Septiembre de 1904, prevengo que he prometido en venta a don Bernardo Villeneuve, el almacén de mi propiedad sito en la calle Yaguaron números 422 y 424. Los que se consideren con derechos ó acreedores a dicho negocio deben presentarse dentro del término de 30 días, pasados los cuales el comprador quedará exento de toda responsabilidad.—Montevideo, 29 de Marzo de 1906.—*Miguel J. Arruti, Bernardo Villeneuve.*
653-mz.29-v-my.3.

Al comercio

Participamos que la firma social que giraba en esta plaza con los nombres de Evaristo Barreiro y C., ha sido disuelta de común acuerdo y amigablemente habiéndose cargo del activo y pasivo el socio Evaristo Barreiro. Calle Agraciada núm. 591.—Montevideo, 26 de Marzo de 1906.—*Evaristo Barreiro, Domingo Novoa.*
647-mz.27-v-ab.29.

Al público y al comercio

Participo que he prometido en venta al señor Juan Musante, en mi carácter de apoderado de la sucesión de don José Quintas Roca, las existencias de la Farmacia denominada «Gullemette», sita en esta ciudad calle 25 de Mayo número 410. A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, hago esta publicación, debiendo presentarse todo aquel que tenga cuentas pendientes con la dicha casa, en la drogueria de los señores Juan Musante y C., calle 25 de Mayo número 424, dentro de los treinta días señalados por la ley citada, a deducir sus reclamos, quedando en su defecto el comprador libre de toda responsabilidad.—Montevideo, 17 de Marzo de 1906.—*Enrique de León.*
617-mz.18-v-ab.10.

Al público y al comercio

Se hace saber al comercio y al público en general, que he contratado vender a favor de los señores Julio Picaroni y Bonifacio Alcain las existencias, útiles y enseres de la fonda, posada y despacho de bebidas que tenía establecido en el pueblo de San Bautista (Departamento de Canelones). A los efectos de lo que prescribe la ley de 26 de Septiembre de 1904, se notifica a todos los que se consideren mis acreedores, para que dentro del plazo de treinta días, contados desde la fecha, se presenten en la indicada casa con los justificativos de sus créditos para serles satisfechos. Vencido que fuere dicho término, los compradores quedan exentos de toda obligación y responsabilidad.—San Bautista, Marzo de 1906.—*Mauro Maillet.*
634-mz.23-v-ab.14.

Al comercio

Hago saber que por escritura de esta fecha ante el Escribano don Manuel Cendoya, he vendido a don Manuel C. Torrente el puesto de pan y bizcochos que tenía en la calle Canelones número 78. A los efectos de la ley vigente se hace esta publicación, debiendo concurrir al mismo local los que se consideren con algún derecho, dentro del término que marca la ley.—Montevideo, 22 de Marzo de 1906.—*Antonio Zúñiga, Manuel C. Torrente.*
643-mz.22-v-ab.17.

Almacén vendido

Al comercio y al público participo que he contratado vender a favor de Francisco Soto Alvarez, las existencias de mi casa de negocio, sita en la calle Guaná número 1, esquina Caigua número 66, de esta ciudad. A los efectos de lo que prescribe la ley del 26 de Septiembre de 1904, se notifica a todos los que se consideren mis acreedores, para que, dentro del plazo de 30 días, se presenten en la indicada casa con los justificativos de sus créditos, para serles satisfechos. Vencido que sea dicho término, el comprador queda exento de toda obligación y responsabilidad.—Montevideo, 13 de Marzo de 1906.—*Juan Carpani.*
597-mz.14-v-ab.14.

Al público y al comercio

Se hace saber al comercio y al público en general que he contratado vender a favor del señor Isidoro Breulla, la casa de negocio en el ramo de panadería denominada «Panadería Americana», sita en la calle Pasaje Carlos M. Ramírez número 11. A los efectos de lo que prescribe la ley de 26 de Septiembre de 1904, se notifica a todos los que se consideren mis acreedores, para que dentro del término de treinta días se presenten en la indicada casa, con los justificativos de sus créditos para serles satisfechos. Vencido que fuere dicho término el comprador queda exento de toda obligación y responsabilidad.—Montevideo, 24 de Marzo de 1906.—*Antonio Esposandín.*
643-mz.25-v-ab.17.

Disolución de sociedad

Por el presente, hacemos saber al público, que por escritura otorgada el 9 del corriente mes, ante el escribano don Juan J. Dominguez, hemos disuelto de común acuerdo la sociedad «Martínez y Dominguez», que existía entre nosotros en la fabrica de licores denominada *La Imperial*, establecida en esta ciudad, calle Hocquart número 62, quedando todo el activo a favor del señor Dominguez, y cualquier deuda existente a cargo de los dos socios y conviniendo a los intereses del señor Dominguez justificar que no existen deudas pendientes de esa sociedad, se cita a todos los que se consideren con algún derecho para que se presenten con los justificativos a dicha fabrica, dentro del plazo de treinta días.—Montevideo, 14 de Marzo de 1906.—*Salustiano Martínez, José Marcelino Dominguez.*
602-mz.15-v-ab.8.

Al comercio y al público

Según escritura de esta fecha, autorizada por el escribano don Pablo E. Long y de común acuerdo, hemos disuelto la sociedad que en el ramo de Almacén de comestibles y bebidas, tienda, ferretería y demás ramos anexos, giraba en las «Puntas del Colla», Departamento de la Colonia, bajo la razón de Gabriel Borrás y C., quedando el socio Francisco Bergara dueño de todo el activo social y siendo también de su cargo el pasivo, lo que hacemos saber a los efectos de lo que prescribe la ley de 26 de Septiembre de 1904. Villa del Rosario, Departamento de la Colonia, a 20 de Marzo de 1906.—*Gabriel Borrás, Francisco Bergara.*
633-mz.23-v-ab.33.

Al comercio

Hacemos saber que hemos convenido de común acuerdo la liquidación de la sociedad que giraba en esta plaza bajo la razón social de Borsani Hnos., en el ramo de fabrica a vapor de bolsos y depósito de aplicaciones, situada en la calle Orillas del Plata número 214-A, continuando el mismo establecimiento en lo sucesivo, a cargo del socio don Angel Borsani. En cumplimiento del artículo 229 del Código de Comercio, todos los que se consideren acreedores ó tengan negocios con la expresada sociedad en liquidación, deberán presentarse dentro del término de treinta días, a contar desde esta fecha, en la calle Orillas del Plata número 214-A, con sus respectivos justificativos.—Montevideo, 15 de Marzo de 1906.—*Borsani Hnos.*
611-mz.17-v-ab.17.

Al comercio

De acuerdo con lo dispuesto por la ley de 26 de Septiembre de 1903, participo al comercio y al público en general, que he contratado vender mi casa de comercio establecida en esta ciudad de Fray Bentos, a favor de don Gabriel P. Belsignore, y lo hago presente a todos mis acreedores, para que dentro del término de treinta días se presenten en mi expresada casa de comercio a los efectos determinados en el artículo 1.º de la ley mencionada, bajo apercibimiento de hacer efectivo lo dispuesto en el artículo 2.º de la misma ley.—Fray Bentos, 23 de Marzo de 1906.—*Serafin Roverano.*
638-mz.24-v-ab.24.

Almacén vendido

Al comercio y al público, participo que he contratado vender a favor de los señores José Font y Uno, las existencias de mi casa de negocio sita en la calle Buenos Aires número 188 esquina Treinta y Tres número 230 de esta ciudad. A los efectos de lo que prescribe la ley del 26 de Septiembre de 1904, se notifica a todos los que se consideren mis acreedores para que dentro del plazo de 30 días, se presenten en la indicada casa con los justificativos de sus créditos para serles satisfechos. Vencido que sea dicho término, el comprador queda exento de toda obligación y responsabilidad.—Montevideo, 5 de Marzo de 1906.—*José Palma.*
597-mz.7-v-a.10.

Al comercio y al público

Hago saber al comercio y al público en general, que, habiendo liquidado y disuelto de común acuerdo la sociedad que giraba en esta plaza bajo la denominación de «Allaris y Buceta» para la explotación de barraca de cascos vacíos, y habiéndose retirado el señor Buceta, el que suscribe continuará trabajando en el mismo local, calle Millán núm. 67, donde atenderá todos los pedidos de su clientela. Y a los efectos del caso hago la presente publicación.—Montevideo, 18 de Marzo de 1906.—*Francisco Allaris.*
616-mz.18-v-ab.10.

Al comercio y al público

Hago saber al comercio y al público, que he prometido vender a los señores Ricardo Abella y Manuel E. Castilla mi casa de comercio que en el ramo de tienda y Mercadería «La Venus», tengo establecida en esta Capital, en la calle Uruguay número 262 esquina de Río Negro. Todos los que se consideren con derecho se servirán presentarse en la referida casa, a cobrar sus cuentas, dentro del término de treinta días, de acuerdo con lo establecido en la ley de 26 de Septiembre de 1904.—Montevideo, 15 de Mayo de 1905.—*José María Moreno.*
607-mz.16-v-ab.16.

Compra-venta

De acuerdo con lo dispuesto por la ley de 26 de Septiembre de 1904, hacemos saber que hemos vendido a los señores Juan B. Mauri, Pedro Fasola y Juan Guido, la casa de comercio que giraba bajo la denominación de «Hotel Genjuzzi Hnos.», sita en las calles 25 de Mayo y Uruguay de esta ciudad, quedando los que suscriben a cargo del pasivo de dicha casa, hasta el 28 de Febrero de 1906.—San José de Mayo, 29 de Marzo de 1906.—*González Hnos., Calle Florida 153-A.*
600-mz.30-v-ab.20.

Al comercio

A los efectos dispuestos por la ley de 26 de Septiembre de 1904, hago saber al comercio que ante el Escribano don Juan Rossi, he convenido vender a don Antonio de Maio, la casa de comercio que en el ramo de barbería tengo establecida en la calle Andes número 205, de esta ciudad. Prevengo a mis acreedores que en la citada casa abonaré todas las cuentas que se me presenten dentro del término de treinta días, contados desde el siguiente de estas publicaciones, bajo la pena a que haya lugar.—Montevideo, 13 de Marzo de 1906.—*Julio Castéran, Antonio de Maio.*
609-mz.16-v-ab.7.

Al comercio

Hago saber, que he convenido vender a don Pascual Ducassou mi herrería y carpintería establecida en la calle Continuación Agraciada N.º 238. A los efectos de la ley vigente, se hace esta publicación para todo aquel que se considere con algún derecho, se presente en el mismo local dentro del término que marca la ley.—Montevideo, 12 de Marzo de 1906.—*Vicente Arregui, Pascual Ducassou.*
592-mz.13-v-ab.13.

Aviso

Hacemos saber al público, que por escritura autorizada hoy por el Escribano don José E. Alonso, hemos disuelto la sociedad que en esta plaza teníamos establecida y giraba bajo la razón de «Oliveras y Brecia» con el establecimiento denominado «Mueblería Uruguay». El señor Cayetano Brecia, queda único dueño del referido negocio y se hace cargo del activo y pasivo de la sociedad disuelta. Cumpliendo con lo mandado por la ley de 26 de Septiembre de 1904, llamamos a todos los que se consideren acreedores de la disuelta firma, para que dentro del término de 30 días comparezcan con los justificativos de sus créditos a la mueblería citada, calle Colonia núm. 136, a fin de serles satisfechos.—Montevideo, 3 de Marzo de 1906.—*Cayetano Brecia, Pedro Oliveras y Oliver.*
594-mz.6-v-ab.8.

Al público y al comercio

Participamos al público y al comercio, que por escritura que en esta fecha autorizó el Escribano don Eduardo Garçon, hemos disuelto totalmente la sociedad que giraba en esta plaza bajo la razón de: José M. Quijano y C., quedando don Francisco Delacá, dueño de todo su activo, y obligado a satisfacer su pasivo.—Montevideo, 2 de Marzo de 1906.—*Francisco Delacá, José M. Quijano.*
549-mz.3-v-ab.11.

Al comercio

Hago saber, que con esta fecha y ante el Escribano don Manuel Cendoya, he vendido a los señores Camptotti Hnos., la Fonda y Posada Guipuzcoana, establecida en esta ciudad, en la calle Andes esquina Mercedes. A los efectos de la Ley de 26 de Septiembre de 1904, se hace esta publicación, debiendo concurrir al mismo establecimiento los que tengan cuentas pendientes, dentro del término de treinta días.—Montevideo, 12 de Marzo de 1906.—*Micaela Zabala, viuda de Asplazú, Camptotti Hnos.*
593-mz.14-v-ab.5.

Al comercio y al público

Participo que con esta fecha, he resucito vender a los señores don Antonio Saponari y don Francisco Diccianni, la casa de comercio que en el ramo de peluquería, denominada «Al Jockey Club Peluquería», tengo establecida en la calle 25 de Mayo N.º 237. A fin de que todas las personas que se consideren mis acreedores, puedan cobrar el importe de sus respectivos créditos, de acuerdo con la ley de la materia, hago la presente publicación, por el plazo de veinte días, advirtiéndolo que, transcurridos treinta días, a contar desde la fecha, los compradores quedarán libres de toda responsabilidad.—Montevideo, 13 de Marzo de 1906.—*Francisco Benincasa.*
594-mz.13-v-ab.4.

Al público y al comercio

DISOLUCIÓN DE SOCIEDAD. Ponemos en conocimiento del comercio en general, que de común acuerdo hemos disuelto la sociedad comercial que teníamos establecida en Chamizo, 3.ª sección del departamento, y que giraba bajo la razón social de Miguel P. Bresciano y C., quedando a cargo del activo y pasivo el socio don Eugenio Schiappapietra. A los efectos de la Ley de 26 de Septiembre de 1904, todos los que se consideren acreedores ó tengan cuentas que arreglar, deben presentarse dentro del término que indica la ley citada.—San José, 10 de Marzo de 1906.—*Miguel P. Bresciano, Eugenio Schiappapietra.*
596-mz.14-v-a.5.

Al comercio

De acuerdo con lo dispuesto por la ley, hago saber al público que ante el Escribano Público don Juan B. Bazzano he convenido vender a don Juan Etchart la casa de comercio que en el ramo de fonda y posada, tengo establecida en esta Villa (próximo a Maroñas) calle 18 de Julio número 416. En su consecuencia deberán presentarse en el mismo local y dentro del término de treinta días, contados desde hoy, todas las cuentas a cobrar por dicho establecimiento.—Villa de la Unión, 29 de Marzo de 1906.—*Domingo Berrogaín.*
663-mz.30-v-ab.22.

Disolución de sociedad

De acuerdo con lo que dispone la Ley de 26 de Septiembre de 1904, se hace saber al público y al comercio, que se ha convenido de común acuerdo disolver la sociedad que giraba en esta plaza bajo la firma de Salto Hermanos, en el ramo de almacén de comestibles y bebidas sito en la calle Becciol esquina Lima, quedando el activo y pasivo a cargo del socio don Esteban Salto. Los que se consideren con derecho ó acreedores a dicha casa de comercio deben presentarse a la misma dentro del término de 30 días.—Montevideo, 24 de Marzo de 1906.—*Salto Hermanos.*
659-mz.30-v-ab.29.

Al público y al comercio

Se previene al público y al comercio en general, que con esta fecha he vendido mi negocio de despacho de bebidas y cancha de bochas ubicado en la calle José L. Terra números 57 y 57-A, a don Francisco Rodríguez. Y se hacen las siguientes publicaciones a fin de que todo aquel que se considere con derecho a cobrar alguna cuenta pueda hacerlo en el término de ley.—Para lo expresado, firmamos en un solo tenor: Vendedor: *Anibal Alvarez.* Comprador: *Francisco Rodríguez.*—Montevideo, 1.º de Marzo de 1906.
550-mz.4-v-ab.4.

Al público

Participo al público en general, que por escritura otorgada el 3 del corriente por el Escribano don C. Piacenza, ha quedado disuelta la sociedad colectiva que giraba en esta plaza bajo la firma «De León y Corcoran», en el ramo de librería y papelería, quedando el activo y pasivo a mi cargo.—Montevideo, 5 de Marzo de 1906.—*Ricardo de León.*
608-mz.16-v-ab.7.